

Uputstvo za upotrebu

GORENJE robot usisivač RVC216BK

gorenje



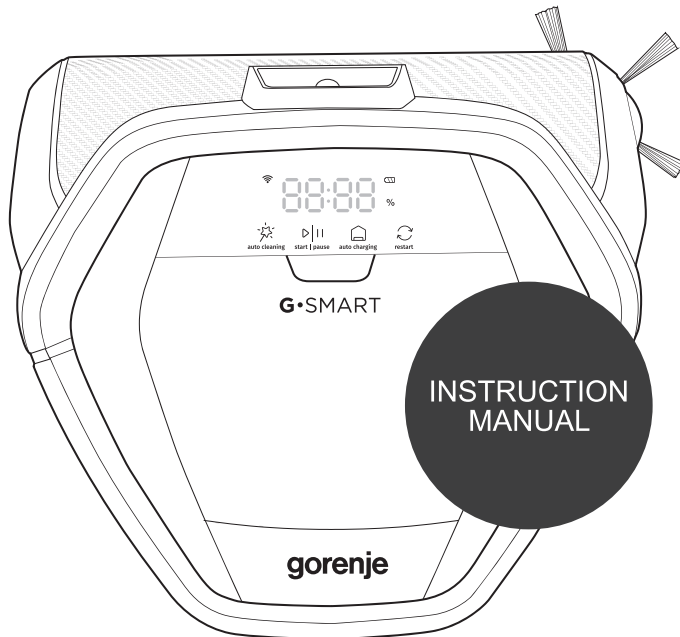
Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/gorenje-robot-usisivac-rvc216bk-akcija-cena/>

gorenje

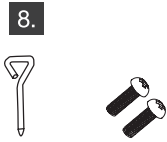
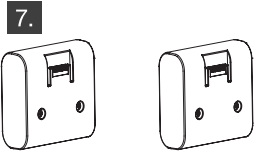
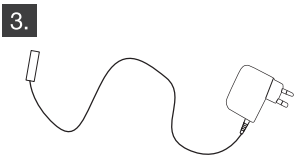
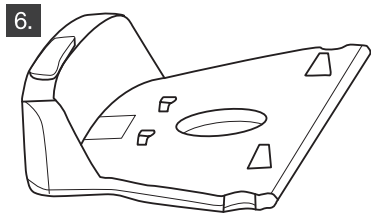
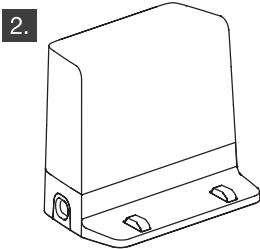
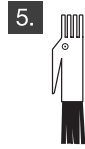
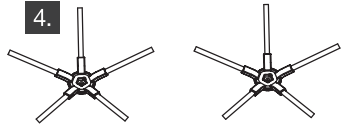
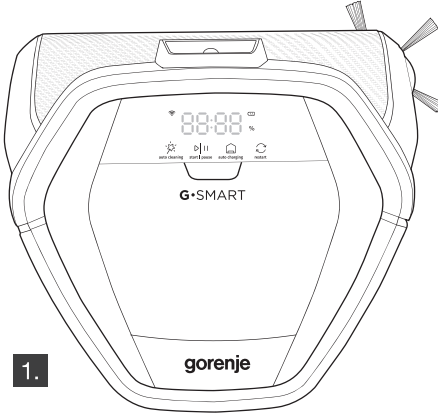
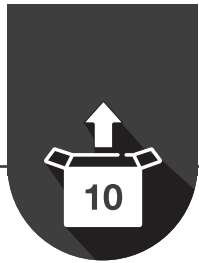
Life Simplified



ROBOTIC VACUUM CLEANER

G•SMART

Robotski sesalnik	Robotski usisavač za prašinu	Robotski usisivač za prašinu	Робот-правосмукалка	Robotic vacuum cleaner
Roboterstaubsauger	Aspirator robotic	Robotický vysávač	Robotporszívó	Odkurzacz automatyczny
Robotický vysavač	Прахосмукачка робот	Робот-пилосос	Robotic vacuum cleaner	Робот-шаңсорғыш
Robottipölynimuri	Robotstøvsuger	Robotstøvsuger	Robotdammsugare	





SI - 3 -	HR / BIH - 9 -	SRB / BIH / MNE - 15 -	MK - 22 -	GB - 29 -	DE / AT - 35 -	RO - 41 -	SK - 47 -	HU - 53 -	PL - 59 -
CZ - 65 -	BG - 71 -	UA - 77 -	RU - 83 -	KZ - 89 -	FI - 95 -	DK - 101 -	NO - 107 -	SE - 113 -	

- | | | |
|-----------------------------------|-------------------------------|---------------------------|
| 1. Robotski sesalnik | 4. 2 × stranska krtačka | 7. 2 × Li-ionska baterija |
| 2. Polnilna postaja | 5. Ščetka za čiščenje | 8. Komplet za montažo |
| 3. Pretvornik z napajalnim kablom | 6. Nastavek za mokro čiščenje | |

SPLOŠNA OPOZORILA

Pri uporabi sesalnika vedno upoštevajte naslednje temeljne nasvete za varnost: natančno preberite ta navodila in aparat uporabljajte le skladno z njimi. // Pred prvo uporabo z aparata odstranite vso zaščitno folijo ali plastiko. // Preden začnete uporabljati aparat, natančno sestavite vse njegove dele. // Aparat uporabljajte le v zaprtih in suhih prostorih. // Aparat uporabljajte le z deli, ki jih priporoča proizvajalec. // Ne uporabljajte aparata, ki je padel na tla, ki je poškodovan, ki je bil hranjen na odprtem ali ki je padel v vodo. // Z rednim čiščenjem podaljšate življenjsko dobo aparata. // Pazite, da vaši lasje, viseči deli oblačil, prsti ali drugi deli telesa ne pridejo v stik z odprtimi ali premičnimi deli aparata. // Aparat ustreza vsem potrebnim standardom za elektriko ter predpisom za motenje radijskih signalov. // Aparat ni namenjen uporabi s strani otrok in oseb z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi. Otroci, stari osem let ali več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi in umskimi zmožnostmi ali s pomanjkljivim znanjem ter izkušnjami lahko uporabljajo, čistijo in vzdržujejo ta aparat le pod ustreznim nadzorom ali če so prejele ustrezna navodila glede varne uporabe aparata in če razumejo nevarnosti, ki so povezane z uporabo aparata. Otroke pri uporabi aparata nadzorujte in pazite, da se z njim ne bodo igrali. // Napajalne postaje in elektronskih delov sesalnika ne odpirajte in popravljajte sami, ampak to prepustite usposobljeni osebi.

NEVARNOST

Aparata ali napajalne postaje (ali pretvornika) ne potaplajte v vodo ali katero koli drugo tekočino in ju ne spirajte pod tekočo vodo. Prav tako se z mokrimi rokami ne dotikajte napajalne postaje ali pretvornika.

POSEBNA OPOZORILA









Preden aparat oz. polnilno postajo z napajalnim kablom priključite na električno omrežje, preverite, ali navedena napetost ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja. // Ne uporabljajte poškodovanega sesalnika ali poškodovanega napajalnega podstavka (ali pretvornika – odvisno od vašega modela). // Če je napajalni podstavek (ali pretvornik) poškodovan, ga zamenjajte izključno z originalnim nadomestnim delom, da se izognete





nevarnosti. // V pretvornik je vgrajen transformator. Odstranitev in menjava pretvornika z drugim ni dovoljena, saj lahko pride do nevarnosti. // Sesalnik polnite samo s priloženima pretvornikom in napajalnim podstavkom. Pretvornik se med polnjenjem segreje. To je povsem običajno (odvisno od vašega modela in tega, ali sploh vključuje pretvornik). // Nikoli ne uporabljajte sesalnika brez filtrov ali nameščene filtrirne enote. // Odprtine za odvodni zrak med sesanjem ne smejo biti prekrite ali zamašene. // Sesalnik uporabljajte samo za domačo uporabo in v notranjih prostorih. // Sesalne odprtine ohranjajte čiste in zračno pretočne, kar zagotavlja optimalno in nemoteno sesalno moč aparata. Priporočljivo je redno čiščenje odprtih delov sesalne odprtine in odstranitev prahu, las ali česar koli drugega, kar lahko zamaši odprtine za pretok zraka. // Pred čiščenjem stojala oz. napajalne postaje tega izključite iz omrežne vtičnice. // Nikoli ne uporabljajte sesalnika za čiščenje gorečih delcev ali opilkov, cigaretnih ogorkov, vžigalic, tekočih snovi (npr. vode, pene za preproge) ter ostrih ali koničastih predmetov (razbitin stekla ipd.). // Sesalne cevi ali odprtega dela aparata nikoli ne približujte obrazu in telesu. // Sesalnika nikoli ne uporabljajte za sesanje gradbenega materiala (kot je npr. fini pesek, apno, cementni prah, prah iz tonerjev itd.). To lahko povzroči poškodbe aparata. // Napajalne vrvice ne vlecite iz vtičnice, ampak primite za pretvornik. Prav tako poskrbite, da sta napajalni podstavek in aparat odmaknjena od vira toplote, katerega temperatura presega 60 °C. // Pred sesanjem se prepričajte, da so odstranjene vse ovire, ki bi lahko blokirale delovanje aparata ali povzročale okvaro. // Prav tako odstranite vse ovire, ki bi lahko povzročile škodo, če bi se premaknile ali padle oz. se prevrnile. // Sesalnik se samodejno premika po prostoru, zato pazite, da se ne spotaknete ob njega in da ne stopite nanj.

POSEBNOSTI

Robotski sesalnik ima tudi funkcijo pomivanja tal. Temu je namenjen nastavek za pomivanje. Poskrbite, da po čiščenju odstranite nastavek, saj lahko sicer razmočena krpa za čiščenje poškoduje tla. // Nastavek za pomivanje tal ni primeren za čiščenje preprog, zato pred uporabo odstranite preproge. // Za lažje upravljanje aparata je poleg ročne nastavitve sesanja na voljo tudi nadgrajena verzija s pomočjo mobilne aplikacije. // Upravljanje preko aplikacije je možno samo z brezžično povezavo (Wi-Fi), zato poskrbite, da je ta dostopna pri nalaganju in povezovanju aplikacije. // Mobilna aplikacija je preprosta za uporabo in vam pomaga pri čiščenju. // Priložena hitra navodila vam bodo v pomoč pri upravljanju sesalnika. // Ob daljši neuporabi robotskega sesalnika svetujemo, da odstranite baterije, saj s tem podaljšate življenjsko dobo sesalnika. Svetujemo tudi odstranitev stranske ščetke, saj tako preprečite poškodbe med hrambo. Sesalnik hranite v suhem prostoru in proč od vira toplote.

REŠITEV

Oznaka alarma	Vzrok za alarm	Rešitve
C01	Pogonski kolesi na obeh straneh nimata stika s tlemi.	Ponovno nastavite pogonski kolesi, da bosta v stiku s tlemi.
C02	Posoda za prah ali filter nista nameščena oz. posoda za prah ni pravilno nameščena.	Pravilno namestite posodo za prah in filter.
C03F	Tujki (prah, umazanija itd.) na okencu sprednjega navzdol usmerjenega senzorja	<ol style="list-style-type: none"> 1. S čisto in mehko krpo obrišite oz. odstranite tujke. Nato ponovno pritisnite tipko , da ponovno zaženete aparat. 2. Če aparat po ponovnem zagonu ne deluje, ga izklopite z glavnim stikalom, nato pa ga ponovno vklopite. 3. Če se napaka pojavlja še naprej, pošljite aparat na popravilo.
C03b	Tujki (prah, umazanija itd.) na okencu zadnjega navzdol usmerjenega senzorja	<p>S čisto in mehko krpo obrišite oz. odstranite tujke. Nato ponovno pritisnite tipko , da ponovno zaženete aparat. Če aparat po ponovnem zagonu ne deluje, ga izklopite z glavnim stikalom, nato pa ga ponovno vklopite. Če se napaka pojavlja še naprej, pošljite aparat na popravilo.</p>
C04	Tujki (prah, umazanija itd.) na okencu spodnjega desnega navzdol usmerjenega senzorja, ali pa je stranska krtača skrita pod okencem.	<ol style="list-style-type: none"> 1. S čisto in mehko krpo obrišite oz. odstranite tujke. Nato ponovno pritisnite tipko , da ponovno zaženete aparat. 2. Če aparat po ponovnem zagonu ne deluje, ga izklopite z glavnim stikalom, nato pa ga ponovno vklopite. 3. Če se napaka pojavlja še naprej, pošljite aparat na popravilo.
C05	Tujki (prah, umazanija itd.) na okencu levega navzdol usmerjenega senzorja	<ol style="list-style-type: none"> 1. S čisto in mehko krpo obrišite oz. odstranite tujke. Nato ponovno pritisnite tipko , da ponovno zaženete aparat. 2. Če aparat po ponovnem zagonu ne deluje, ga izklopite z glavnim stikalom, nato pa ga ponovno vklopite. 3. Če se napaka pojavlja še naprej, pošljite aparat na popravilo.
C06	Motor sesalnika se je zaustavil.	<ol style="list-style-type: none"> 1. S pritiskom na tipko  ponovno zaženete aparat. 2. Če aparat po ponovnem zagonu ne deluje, ga izklopite z glavnim stikalom, nato pa ga ponovno vklopite. 3. Če se napaka pojavlja še naprej, pošljite aparat na popravilo.
C09	Tujki (niti, papir, blago) ovirajo vrtenje levega pogonskega kolesa.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Preverite in odstranite tujke, nato pa pritisnite tipko  za ponovni zagon aparata. 2. Če aparat po ponovnem zagonu ne deluje, ga izklopite z glavnim stikalom, nato pa ga ponovno vklopite. 3. Če se napaka pojavlja še naprej, pošljite aparat na popravilo.
C10	Tujki (niti, papir, blago) ovirajo vrtenje desnega pogonskega kolesa.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Preverite in odstranite tujke, nato pa pritisnite tipko  za ponovni zagon aparata. 2. Če aparat po ponovnem zagonu ne deluje, ga izklopite z glavnim stikalom, nato pa ga ponovno vklopite. 3. Če se napaka pojavlja še naprej, pošljite aparat na popravilo.
C11	Tujki (niti, papir, blago) ovirajo vrtenje vrtljive krtače.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Preverite in odstranite tujke. Nato pritisnite tipko , da ponovno zaženete aparat. 2. Če aparat po ponovnem zagonu ne deluje, ga izklopite z glavnim stikalom, nato pa ga ponovno vklopite. 3. Če se napaka pojavlja še naprej, pošljite aparat na popravilo.

C12	Alarm visoke temperature za komplet litij-ionskih baterij.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Če aparat po ponovnem zagonu ne deluje, ga izklopite z glavnim stikalom, nato pa ga ponovno vklopite. 2. Če se napaka pojavlja še naprej, pošljite aparat na popravilo.
C13	Premalo energije v kompletu litij-ionskih baterij.	Ročno postavite aparat na polnilno postajo, da se baterije napolnijo.
C16	Napaka desne ploščice za trk	<ol style="list-style-type: none"> 1. Preverite, ali se je ploščica za trk zataknila. Če se je, jo poskusite potisniti v levo ali desno. Ko je ploščica sproščena, ponovno zaženite aparat. 2. Če se napaka pojavlja še naprej, pošljite aparat na popravilo.
C17	Napaka leve ploščice za trk	<ol style="list-style-type: none"> 1. Preverite, ali se je ploščica za trk zataknila. Če se je, jo poskusite potisniti v levo ali desno. Ko je ploščica sproščena, ponovno zaženite aparat. 2. Če se napaka pojavlja še naprej, pošljite aparat na popravilo.
C18	Robotski sesalnik se je zataknil.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Premaknite aparat na mesto, kjer bo okrog aparata veliko prostega prostora, nato pa pritisnite tipko , da ga ponovno zaženete. 2. Če aparat po ponovnem zagonu ne deluje, ga izklopite z glavnim stikalom, nato pa ga ponovno vklopite. 3. Če se napaka pojavlja še naprej, pošljite aparat na popravilo.
C26	Napaka senzorja za prah	<ol style="list-style-type: none"> 1. S pritiskom na katero koli tipko začasno prekinite delovanje aparata. 2. Očistite posodo za prah, cev za zrak ter senzor za prah. 3. Pritisnite tipko  za zagon aparata. 4. Če se napaka še naprej pojavlja, izklopite aparat z glavnim stikalom, nato pa ga ponovno vklopite. 5. Če tudi po tem, ko ste upoštevali zgornje napotke, aparat še vedno ne deluje, pošljite aparat na popravilo.
C27	Napaka na kompletu litij-ionskih baterij.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Če aparat po ponovnem zagonu ne deluje, izklopite glavno stikalo in napolnite baterije aparata. Ko so baterije popolnoma polne, ponovno vklopite aparat. 2. Če se napaka pojavlja še naprej, pošljite aparat na popravilo.
C28	Sistemska napaka	<ol style="list-style-type: none"> 1. Če aparat po ponovnem zagonu ne deluje, izklopite glavno stikalo in napolnite baterije aparata. Ko so baterije popolnoma polne, ponovno vklopite aparat. 2. Če se napaka pojavlja še naprej, pošljite aparat na popravilo.
C29	Napaka kamere	<ol style="list-style-type: none"> 1. S pritiskom na katero koli tipko začasno prekinite delovanje aparata. 2. Aparat prestavite na dobro osvetljeno mesto, kjer bo okoli njega veliko prostora, nato pa obrišite okence kamere s čisto in mehko krpo. 3. S pritiskom na tipko  ponovno zaženite aparat. 4. Če se napaka še naprej pojavlja tudi na dobro osvetljenem mestu, izklopite aparat z glavnim stikalom, nato pa ga ponovno vklopite. <p>Če se napaka pojavlja še naprej, pošljite aparat na popravilo.</p>
C31	Napaka modula za premikanje aparata	<ol style="list-style-type: none"> 1. S pritiskom na tipko  ponovno zaženite aparat. 2. Če aparat po ponovnem zagonu ne deluje, ga izklopite z glavnim stikalom, nato pa ga ponovno vklopite. 3. Če se napaka pojavlja še naprej, pošljite aparat na popravilo.

OKOLJE

Aparata po preteku življenjske dobe ne zavržite skupaj z običajnimi gospodinjstskimi odpadki, temveč ga odložite na uradnem zbirnem mestu za recikliranje. Tako pripomorate k ohranitvi okolja.

GARANCIJA IN SERVIS

Za informacije ali v primeru težav se obrnite na Gorenjev center za pomoč uporabnikom v svoji državi (telefonsko številko najdete v mednarodnem garancijskem listu). Če v vaši državi takšnega centra ni, se obrnite na lokalnega Gorenjevega prodajalca ali Gorenjev oddelek za male gospodinjne aparate.

OPOMBA: garancija na baterijo sesalnika velja 12 mesecev.

SAMO ZA OSEBNO UPORABO!

Ta oprema je označena v skladu z evropsko smernico 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Smernica opredeljuje zahteve za zbiranje in ravnanje z odpadno električno in elektronsko opremo, ki veljajo v celotni Evropski Uniji.

G·SMART ROBOT APLIKACIJA

NASTAVITEV ROBOTSKEGA SESALNIKA, POVEZANEGA PREKO OMREŽJA WI-FI, S POMOČJO APLIKACIJE G·SMART

O APLIKACIJI G·SMART

G·Smart je mobilna aplikacija, povezana z robotskim sesalnikom G·Smart. Omogoča podporo aparatu in je zelo zmogljiva pri njegovem daljinskem upravljanju.

1. Omogoča jasn pogled postopka in poti sesanja.
2. Preko aplikacije lahko zaženete čiščenje oz. sesanje, tudi ko ste zdoma.
3. Določite lahko virtualno steno, tako da sesalnik nikoli ne vstopi v prepovedano območje.
4. Določite lahko območje za čiščenje in sesalnik bo posejal samo to območje.
5. Nastavite lahko tudi čas čiščenja in termine, v katerih naj sesalnik samodejno začne sesati.

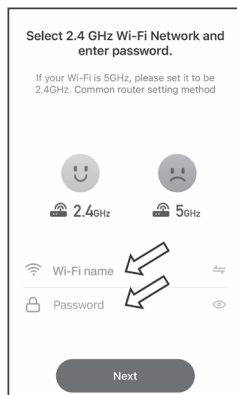
Povežite se s svojim robotskim sesalnikom s pomočjo aplikacije G·Smart

1. **korak:** Polnilno postajo postavite na ravno površino brez ovir na točko z dobro pokritostjo s signalom Wi-Fi ter jo priklopite na električno omrežje. Robotski sesalnik postavite na postajo; sesalnik in postaja naj bosta vklopljena.
2. **korak:** Prenesite aplikacijo **G·Smart** na svojo mobilno napravo. Na voljo je v App Store ter v Google Play.
3. **korak:** Registrirajte se in vnesite potrditveno kodo, ki jo prejmete po elektronski pošti.

4. **korak:** **Vklopite povezavo Bluetooth in sledenje lokaciji.** Če je možno, robotski sesalnik za nastavev in povezavo z vašo mobilno napravo uporabi povezavo Bluetooth. Če povezava Bluetooth ni vklopljena, vas bo aplikacija **G·Smart** prosila, da jo vklopite za potrebe nastavitve. Enako velja za sledenje lokaciji (GPS).

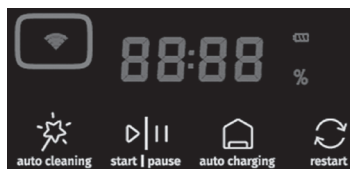
5. **korak:** **Povežite robotski sesalnik s svojim omrežjem Wi-Fi.**

V aplikaciji **G·Smart** se bo prikazalo ime omrežja Wi-Fi, s katerim je trenutno povezana mobilna naprava. Potrdite, da je to omrežje, ki ga želite uporabljati, in vnesite svoje geslo za omrežje Wi-Fi.

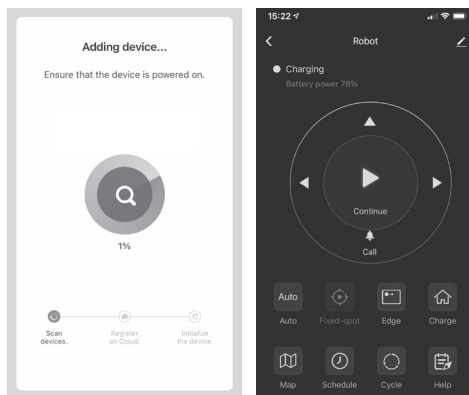


Povežite robotski sesalnik preko omrežja Wi-Fi. V tem koraku se vklopi notranje omrežje Wi-Fi aplikacije G-Smart. Tako lahko vaša mobilna naprava poišče robotski sesalnik.

Ko je robotski sesalnik na polnilni postaji, hkrati pritisnite tipki Auto in Vklop/izklop ter ju držite, dokler ikona za povezavo Wi-Fi ne začne hitro utripati. Mobilno napravo (telefon) držite čim bližje sesalniku (ne več kot 20 cm).



6. korak: Tako bi vaša mobilna naprava morala najti robotski sesalnik in se povezati z njim, vi pa ga boste lahko upravljali in prilagajali njegovo delovanje preko aplikacije G-Smart. Uživajte v sesanju vseh vrst tal in mokrem čiščenju (izključno) trdih talnih oblog.



Če povezava ni bila uspešna:

- preverite, če ste storili oz. zagotovili vse potrebno za povezavo in nastavev preko Wi-Fi,
- izklopite mobilne podatke (prenos podatkov preko mobilnega omrežja) na mobilni napravi in poskusite znova.

**GORENJE VAM ŽELI VELIKO UŽITKOV
PRI UPORABI VAŠEGA SESALNIKA**

gorenje
Life Simplified



SI - 3 -	HR / BIH - 9 -	SRB / BIH / MNE - 15 -	MK - 22 -	GB - 29 -	DE / AT - 35 -	RO - 41 -	SK - 47 -	HU - 53 -	PL - 59 -
CZ - 65 -	BG - 71 -	UA - 77 -	RU - 83 -	KZ - 89 -	FI - 95 -	DK - 101 -	NO - 107 -	SE - 113 -	

- | | | |
|---------------------------------|-------------------------------|------------------------|
| 1. Robotski usisavač za prašinu | 4. 2 × bočna četka | 7. 2 × Li-ion baterija |
| 2. Punjač | 5. Četka za čišćenje | 8. Alat za održavanje |
| 3. Pretvarač s napojnim kabelom | 6. Nastavak za mokro čišćenje | |

OPĆE PREDOSTROŽNOSTI

Kad koristite usisavač za prašinu, uvijek se pridržavajte sljedećih osnovnih sigurnosnih predostrožnosti: Pažljivo pročitajte ove upute iz korisničkog priručnika za uporabu, i koristite aparat samo u skladu s ovim uputama. // Prije prve uporabe sa aparata uklonite sav zaštitni materijal ili plastiku. // Prije uporabe uređaja, pažljivo sastavite sve njegove dijelove. // Uređaj koristite samo u zatvorenim prostorijama i na suhim mjestima. // Uređaj koristite samo s dijelovima koje preporučuje proizvođač. // Aparat nemojte koristiti ako je pao, ako je oštećen, ako je bio na otvorenom ili ako je pao u vodu ili je bio uronjen u vodu. // Redovito čišćenje produžit će vijek trajanja uređaja. // Pazite da kosa, labavi dijelovi odjeće, prsti ili drugi dijelovi tijela ne dođu u kontakt s otvorima za zrak ili pokretnim dijelovima uređaja. // Uređaj je sukladan svim potrebnim standardima u vezi s propisima o električnoj energiji i o radio smetnjama. // Uređaj nije namijenjen djeci i osobama s smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima. Ovaj uređaj mogu koristiti, čistiti i održavati djeca u dobi od 8 godina ili više, te osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, isključivo ako su pod nadzorom tijekom uporabe uređaja ili ako su im osobe zadužene za njihov nadzor dale relevantne upute o sigurnoj upotrebi uređaja i ako razumiju opasnosti, povezane s uporabom uređaja. // Držite djecu stalno pod vašim nadzorom dok koriste uređaj i pazite da se ne igraju s njim. Isključite aparat nakon upotrebe. // Nemojte otvarati niti pokušavati popravljati postaju za punjenje ili elektroničke dijelove usisavača; radije prepustite takve zadatke stručno obučenom servisnom tehničaru.

OPASNOST

Uređaj ili punjač nemojte uranjati u vodu ili bilo koju drugu tekućinu i nemojte ih ispirati pod tekućom vodom. Također nemojte dodirivati stanicu za punjenje ili ispravljač mokrim rukama.

POSEBNA UPOZORENJA

Prije spajanja uređaja ili njegove postaje za punjenje na električnu mrežu pomoću priključnog kabela, provjerite odgovara li navedeni napon uređaja naponu električne mreže u vašem domu. // Nemojte koristiti oštećeni usisavač ili oštećenu postaju za punjenje (ili pretvarač

- ovisno o vašem modelu usisavača). // Ako je pretvarač ili postaja za punjenje oštećena, zamijenite ih samo originalnim rezervnim dijelom kako biste izbjegli opasnost. // U ispravljač uređaja je integriran transformator. Uklanjanje i zamjena pretvarača odnosno ispravljača drugim pretvaračem nije dopušteno, jer to može dovesti do opasne situacije. // Usisavač puniti samo isporučenim pretvaračem i postajom za punjenje. Tijekom punjenja pretvarač se može zagrijati. To je sasvim normalno (ovisno o vašem modelu usisavača i o tome uključuje li pretvarač). // Usisavač za prašinu nemojte nikad koristiti bez namještenih filtara ili filterskih jedinica. // Ispušni otvori ne smiju biti pokriveni ili začepljeni tijekom rada usisavača. // Uređaj koristite isključivo u kućanstvu i u zatvorenim prostorijama. // Održavajte usisne otvore čistima i slobodnima kako biste osigurali optimalnu i nesmetanu usisnu snagu uređaja. Preporučuje se redovito čišćenje otvorenih dijelova (ventilacijskih otvora) usisne cijevi i uklanjanje prašine, dlaka ili bilo čega drugog što može blokirati protok zraka. // Prije čišćenja postaje za punjenje, izvucite utikač priključnog kabela iz utičnice. // Nikada nemojte koristiti usisavač za čišćenje žara ili strugotina, opušaka, šibica, tekućina (npr. voda, pjena za čišćenje tepiha) ili oštrih ili šiljastih predmeta (slomljeno staklo itd.). // Držite usisnu cijev ili otvoreni dio uređaja dalje od lica i tijela. // Nikada ne upotrebljavajte uređaj za usisavanje građevinskog materijala (poput sitnog pijeska, vapna, cementnog praha, prašine tonera itd.). To može dovesti do oštećenja uređaja. // Nemojte pokušavati iskopčati uređaj ili postaju za punjenje iz strujne utičnice povlačenjem kabela za napajanje. Uvijek uhvatite za pretvarač. Također pazite da postaju za punjenje i aparat držite podalje od izvora topline s temperaturama koje premašuju 60 °C. // Prije usisavanja uklonite sve prepreke koje bi mogle blokirati rad uređaja ili uzrokovati kvar uređaja. Također uklonite sve prepreke koje bi mogle prouzročiti štetu ako se pomaknu, padnu ili prevrnu. // Usisavač se automatski kreće po sobama; zato pazite da se slučajno o njega ne spotaknete ili ga nagazite.

POSEBNA SVOJSTVA

Robotski usisavač također uključuje funkciju mokrog čišćenja poda. U tu svrhu uređaj se isporučuje s nastavkom za mokro čišćenje. Obavezno uklonite taj nastavak nakon čišćenja, jer mokra krpa može oštetiti pod. Nastavak za čišćenje poda nije prikladan za čišćenje tepiha; zato prije uporabe uklonite sve tepihe. // Za lakšu uporabu, uređajem se može ručno upravljati pomoću upravljačkih elemenata na uređaju, kao i pomoću mobilne aplikacije. // Upravljanje uređajem pomoću aplikacije moguće je samo ako je dostupna bežična veza (Wi-Fi). Stoga pri učitavanju i povezivanju aplikacije provjerite je li bežična Wi-Fi veza dostupna. // Mobilna aplikacija jednostavna je za uporabu i pomaže vam u čišćenju. // Isporučeni vodič za brzi početak pomoći će vam u korištenju i rukovanju vašim usisavačem za prašinu. // Ako smatrate da robotski usisavač neće koristiti dulje vrijeme, preporučujemo uklanjanje baterija jer će se time produžiti životni vijek trajanja usisavača. Također preporučujemo uklanjanje bočne četke

kako biste spriječili oštećenja tijekom skladištenja. Usisavač čuvajte na suhom mjestu, daleko od izvora topline.

OTKLANJANJE PROBLEMA U RADU

Šifra alarma	Uzrok alarma	Rješenja
C01	Pogonski kotači s obje strane odmaknuti su od tla.	Podesite oba pogonska kotača tako da se mogu pomicati po tlu.
C02	Posuda za sakupljanje prašine / stalak za filter nisu instalirani / posuda za sakupljanje prašine nije pravilno postavljena.	Ispravno montirajte posudu za sakupljanje prašine i stalak za filter.
C03F	Strani predmeti (prašina, prljavština, razne čestice, itd.) su na prednjem prozoru senzora u smjeru prema dolje	<ol style="list-style-type: none"> 1. Čistom mekanom krpom obrišite strane predmete. Nakon toga pritisnite gumb "☺" kako biste ponovno uputili aparat u rad. 2. Ako aparat nakon ponovnog upućivanja u rad ne radi, isključite ga glavnim prekidačem za uključenje/isključenje, a zatim ga ponovno uključite. 3. Ako greška i dalje postoji ili se ponavlja, dostavite uređaj servisnoj službi na popravak.
C03b	Strani predmeti (prašina, prljavština, razne čestice, itd.) su na stražnjem prozoru senzora u smjeru prema dolje.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Čistom mekanom krpom obrišite strane predmete. Nakon toga pritisnite gumb "☺" kako biste ponovno uputili aparat u rad. 2. Ako aparat nakon ponovnog upućivanja u rad ne radi, isključite ga glavnim prekidačem za uključenje/isključenje, a zatim ga ponovno uključite. 3. Ako greška i dalje postoji ili se ponavlja, dostavite uređaj servisnoj službi na popravak.
C04	Donji desni prozor senzora ima strane predmete u desnom prozoru senzora u smjeru prema dolje (prašina, prljavština, ostaci itd.), ili je bočna četka skrivena ispod prozora	<ol style="list-style-type: none"> 1. Čistom mekanom krpom obrišite strane predmete. Nakon toga pritisnite gumb "☺" kako biste ponovno uputili aparat u rad. 2. Ako aparat nakon ponovnog upućivanja u rad ne radi, isključite ga glavnim prekidačem za uključenje/isključenje, a zatim ga ponovno uključite. 3. Ako greška i dalje postoji ili se ponavlja, dostavite uređaj servisnoj službi na popravak.
C05	Strani predmeti (prašina, prljavština, razne čestice, itd.) su na lijevom prozoru senzora u smjeru prema dolje.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Čistom mekanom krpom obrišite strane predmete. Nakon toga pritisnite gumb "☺" kako biste ponovno uputili aparat u rad. 2. Ako aparat nakon ponovnog upućivanja u rad ne radi, isključite ga glavnim prekidačem za uključenje/isključenje, a zatim ga ponovno uključite. 3. Ako greška i dalje postoji ili se ponavlja, dostavite uređaj servisnoj službi na popravak.
C06	Vakuumski motor je zaustavljen	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pritisnite gumb "☺" kako biste ponovno uputili aparat u rad 2. Ako aparat nakon ponovnog upućivanja u rad ne radi, isključite ga glavnim prekidačem za uključenje/isključenje, a zatim ga ponovno uključite. 3. Ako greška i dalje postoji ili se ponavlja, dostavite uređaj servisnoj službi na popravak.
C09	Lijevi pogonski kotač zapetljan je stranim predmetima (paperje, papir, tkanina).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Provjerite i očistite, odnosno odstranite strane predmete, a zatim pritisnite gumb "☺" za ponovno upućivanje aparata u rad. 2. Ako aparat nakon ponovnog upućivanja u rad ne radi, isključite ga glavnim prekidačem za uključenje/isključenje, a zatim ga ponovno uključite. 3. Ako greška i dalje postoji ili se ponavlja, dostavite uređaj servisnoj službi na popravak.

C10	Desni pogonski kotač zapetljan je stranim predmetima (paperje, papir, tkanina).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Provjerite i očistite, odnosno odstranite strane predmete, a zatim pritisnite gumb "⏻" za ponovno upućivanje aparata u rad. 2. Ako aparat nakon ponovnog upućivanja u rad ne radi, isključite ga glavnim prekidačem za uključenje/isključenje, a zatim ga ponovno uključite. 3. Ako greška i dalje postoji ili se ponavlja, dostavite uređaj servisnoj službi na popravak.
C11	Rotirajuća četka zapetljana je stranim predmetima (paperje, papir, tkanina).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Provjerite i odstranite odnosno očistite strane predmete. Nakon toga pritisnite gumb "⏻" kako biste ponovno uputili aparat u rad 2. Ako aparat nakon ponovnog upućivanja u rad ne radi, isključite ga glavnim prekidačem za uključenje/isključenje, a zatim ga ponovno uključite. 3. Ako greška i dalje postoji ili se ponavlja, dostavite uređaj servisnoj službi na popravak.
C12	Alarm visoke temperature litij-ion akumulatora	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ako aparat nakon ponovnog upućivanja u rad ne radi, isključite ga glavnim prekidačem za uključenje/isključenje, a zatim ga ponovno uključite. 2. Ako greška i dalje postoji ili se ponavlja, dostavite uređaj servisnoj službi na popravak.
C13	Snaga litijevog akumulatora je preniska.	Aparat ručno stavite na podnožje za punjenje da biste ga napunili.
C16	Kvar desnog senzora sudara	<ol style="list-style-type: none"> 1. Provjerite je li zaglavljena zaštitna pločica. Ako utvrdite da se o tome radi, pokušajte gurnuti zaštitnu pločicu lijevo ili desno. Nakon što je deblokirana, ponovno pokrenite uređaj. 2. Ako greška i dalje postoji ili se ponavlja, dostavite uređaj servisnoj službi na popravak.
C17	Kvar lijevog senzora sudara	<ol style="list-style-type: none"> 1. Provjerite je li zaglavljena zaštitna pločica. Ako utvrdite da se o tome radi, pokušajte gurnuti zaštitnu pločicu lijevo ili desno. Nakon što je deblokirana, ponovno pokrenite uređaj. 2. Ako greška i dalje postoji ili se ponavlja, dostavite uređaj servisnoj službi na popravak.
C18	Robotski usisavač za prašinu je zaglavljn.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pomaknite uređaj na otvoreno mjesto i pritisnite gumb "⏻" kako biste ga ponovno uputili u rad. 2. Ako aparat nakon ponovnog upućivanja u rad ne radi, isključite ga glavnim prekidačem za uključenje/isključenje, a zatim ga ponovno uključite. 3. Ako greška i dalje postoji ili se ponavlja, dostavite uređaj servisnoj službi na popravak.
C26	Kvar senzora za prašinu.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pritisnite bilo koji gumb kako biste prekinuli rad uređaja. 2. Očistite posudu za prašinu, zračni kanal, i senzor za prašinu. 3. Pritisnite gumb "⏻" za upućivanje aparata u rad. 4. Ako aparat nakon ponovnog upućivanja u rad ne radi, isključite ga glavnim prekidačem za uključenje/isključenje, a zatim ga ponovno uključite. 5. Ako aparat i nakon ovih zahvata ne radi, dostavite ga servisnom odjelu na popravak.
C27	Kvar litijeve baterije odnosno akumulatora	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ako aparat nakon ponovnog upućivanja ne radi, isključite ga glavnim prekidačem, ponovno napunite bateriju, i ponovno ga uključite nakon što je baterija bila do kraja napunjena. 2. Ako greška i dalje postoji ili se ponavlja, dostavite uređaj servisnoj službi na popravak.
C28	Kvar sustava	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ako aparat nakon ponovnog upućivanja ne radi, isključite ga glavnim prekidačem, ponovno napunite bateriju, i ponovno ga uključite nakon što je baterija bila do kraja napunjena. 2. Ako greška i dalje postoji ili se ponavlja, dostavite uređaj servisnoj službi na popravak.

C29	Kvar kamere	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pritisnite bilo koji gumb kako biste prekinuli rad uređaja. 2. Premaknite aparat na otvoreno i dobro osvijetljeno mjesto, i obrišite prozorčić kamere čistom mekom krpom. 3. Pritisnite gumb "↺" kako biste ponovno uputili aparat u rad. 4. Ako kvar i dalje postoji ili se ponavlja na dobro osvijetljenom mjestu, isključite ga glavnim prekidačem za uključenje/isključenje, a zatim ga ponovno uključite. 5. Ako greška i dalje postoji ili se ponavlja, dostavite uređaj servisnoj službi na popravak.
C31	Kvar modula pogonskog sklopa	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pritisnite gumb "↺" kako biste ponovno uputili aparat u rad. 2. Ako aparat nakon ponovnog upućivanja u rad ne radi, isključite ga glavnim prekidačem za uključenje/isključenje, a zatim ga ponovno uključite. 3. Ako greška i dalje postoji ili se ponavlja, dostavite uređaj servisnoj službi na popravak.

ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE

Nakon isteka njegova radnog vijeka, uređaj nemojte baciti zajedno s ostalim miješanim komunalnim otpadom. Umjesto toga, uređaj je potrebno dostaviti na prikladna zbirna mjesta za recikliranje električne i elektroničke opreme. Takvim zbrinjavanjem dotrajalog uređaja pomažete u očuvanju okoline. Kada je aparat na kraju svog životnog vijeka trajanja, pobrinite se da ga onesposobite, odnosno učinite neupotrebljivim, tako da ga je nemoguće ponovno koristiti. Istrošeni uređaj zbrinite na odgovarajući način. Obratite se lokalnoj nadležnoj službi u vezi s mogućnostima zbrinjavanja otpadnih uređaja i ambalaže

GARANCIJA I POPRAVKI

Za sve informacije u vezi uređaja, ili ako naletite na neki problem, obratite se Centru za korisnike Gorenje u vašoj državi (telefonski broj takvog centra naveden je u međunarodnom garancijskom listu). Ukoliko u vašoj državi nema takvog Centra za korisnike, obratite se vašem lokalnom trgovcu Gorenje, ili pozovite odjel Gorenja za male kućanske uređaje.

Ovaj uređaj označen je sukladno Europskoj direktivi 2012/19/EU o zbrinjavanju otpadne električne i elektronske opreme (Waste Electrical and Electronic Equipment WEEE). Smjernice iz te direktive opredjeljuju zahtjeve za prikupljanje i zbrinjavanje otpadne električne i elektronske opreme, važeće u čitavoj Europskoj Uniji.

APLIKACIJA 'G-SMART ROBOT'

POSTAVLJANJE VAŠEG WI-FI POVEZANOG ROBOTSKOG USISAVAČA ZA PRAŠINU S APLIKACIJOM G-SMART APP

O APLIKACIJI 'G-SMART APP'

Aplikacija „G-Smart app“ je mobilni program koji se povezuje sa robotskim usisavačem za prašinu G-Smart. Aplikacija podržava proizvod i pruža mogućnost moćnog daljinskog upravljanja uređajem.

1. Pruža korisniku jasan nadzor nad postupkom čišćenja i područjem čišćenja.
2. Daljinski možete uputiti rad uređaja odnosno

postupak čišćenja, i uređaj će obaviti čišćenje vašeg doma bez vaše nazočnosti.

3. Imate mogućnost određivanja ograničenog područja rada, tako da aparat nikad ne može ući u zabranjenu zonu.
4. Možete definirati zonu čišćenja, i aparat će očistiti samo zonu koju ste vi odredili.
5. Također možete postaviti vrijeme trajanja čišćenja i odrediti početak čišćenja.

Spojite vaš robotski usisavač za prašinu s aplikacijom 'G-Smart app'

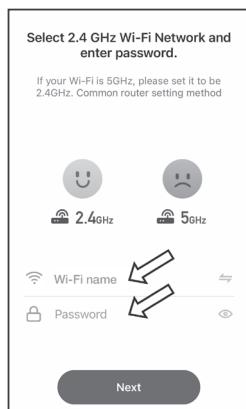
Korak 1: Stavite postaju za punjenje na ravnu površinu bez prepreka na neko mjesto koje ima dobru Wi-Fi pokrivenost, a zatim je spojite na napajanje električnom energijom. Stavite robotski usisavač za prašinu na punjač i provjerite je li postaja ukopčana u električnu energiju.

Korak 2: Prenesite aplikaciju 'G-Smart app' na vašu mobilnu napravu. Na raspolaganju je u 'App Store' ili na 'Google Playu'.

Korak 3: Registrirajte se i unesite verifikacijski kod kojeg ste dobili putem e-pošte.

Korak 4: Uključite mogućnosti Bluetooth i Lokacija. Tamo gdje je to moguće, robotski usisavač za prašinu koristi Bluetooth za postavljanje i spajanje vašeg usisavača na mobilni uređaj. Ako Bluetooth nije uključen, aplikacija G-Smart app zatražit će od vas da ga uključite radi postavljanja. Isto vrijedi i za funkciju Lokacija.

G-Smart aplikacija prikazat će ime Wi-Fi mreže na koju je mobilni uređaj trenutno spojen. Potvrdite da je to mreža koju želite koristiti i unesite lozinku za Wi-Fi mrežu.

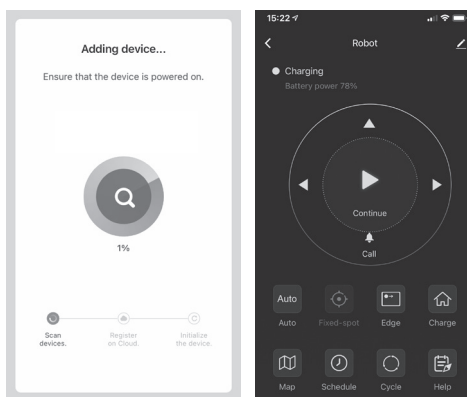


Korak 5: Spojite robotski usisavač za prašinu. Ovaj korak uključuje G-Smartovu internu Wi-Fi mrežu kako bi vaš uređaj mogao pronaći robotski usisavač za prašinu.

S robotskim usisavačem za prašinu na postaji za punjenje, istovremeno pritisnite i držite pritisnute tipke Auto i On/Off dok ne vidite Wi-Fi ikonu koja bljeska u ubrzanom ritmu. Mobilni uređaj morate držati vrlo blizu usisavača (najmanje 20 cm).



Korak 6: Odavde bi vaš uređaj trebao pronaći i dodati robotski usisavač za prašinu, tako da ćete ga od sada moći prilagođavati i njime upravljati putem aplikacije 'G-Smart app'. Uživajte u čišćenju svih vrsta podova, a u brisanju samo tvrdih podova!



Ako se ne možete spojiti:

- Provjerite jeste li ispunili sve zahtjeve za postavljanje Wi-Fi mreže.
- Isključite celularne podatke (na nekim se uređajima nazivaju mobilnim podacima) i pokušajte ponovo.

PRIDŽAVAMO PRAVO NA IZMJENE.

GORENJE VAM ŽELI MNOGO UŽITAKA PRILIKOM UPORABE VAŠEG APARATA!

gorenje
Life Simplified



SI -3-	HR / BIH -9-	SRB / BIH / MNE -15-	MK -22-	GB -29-	DE / AT -35-	RO -41-	SK -47-	HU -53-	PL -59-
CZ -65-	BG -71-	UA -77-	RU -83-	KZ -89-	FI -95-	DK -101-	NO -107-	SE -113-	

- | | | |
|---|-------------------------------|--------------------------------|
| 1. Robotski usisivač za prašinu | 4. 2 × bočna četka | 7. 2 × Litijum-jonska baterija |
| 2. Bazna stanica | 5. Četka za čišćenje | 8. Alat za održavanje |
| 3. Ispravljač (adapter) s napojnim kablom | 6. Nastavak za mokro čišćenje | |

OPŠTA UPOZORENJA

Kod korišćenja aparata uvek se pridržavajte narednih osnovnih bezbednosnih predostrožnosti: Pažljivo pročitajte ova uputstva iz korisničkog priručnika za upotrebu, i koristite aparat samo u skladu s ovim uputama. // Pre prve upotrebe aparata uklonite sav zaštitni materijal ili plastiku. // Pre upotrebe aparata, pažljivo sastavite sve njegove delove. // Aparat koristite samo u zatvorenim prostorijama i na suvim mestima. // Aparat koristite isključivo sa delovima koje preporučuje proizvođač. // Aparat nemojte koristiti ako je pao, ako je oštećen, ako je bio na otvorenom ili ako je pao ili bio potopljen u vodu. // Redovito čišćenje produžiće vek trajanja aparata. // Pazite da kosa, viseći delovi odeće prsti ili bilo koji drugi deo tela ne dođu u dodir odnosno u blizinu otvora ili pomičnih delova aparata. // Aparat je izrađen u skladu sa svim potrebnim standardima u vezi s propisima o električnoj energiji i o radio smetnjama. // Aparat nije namenjen deci i licima sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima. Deca starija od osam godina kao i lica smanjenih fizičkih, čulnih ili mentalnih sposobnosti, ili lica sa nedostatkom iskustava i znanja, smeju da koriste, čiste i održavaju ovaj aparat isključivo pod odgovarajućim nadzorom odnosno ako su upoznata sa bezbednom upotrebom aparata, i ako jasno razumeju opasnosti povezane sa korišćenjem aparata. // Deca neka budu stalno pod vašim nadzorom dok koriste aparat i pazite da ga ne koriste kao igračku. Isključite aparat nakon upotrebe. // Nemojte otvarati niti pokušavati popravljati baznu stanicu ili elektroničke delove usisivača; radije prepustite takve zadatke stručno obučenom servisnom tehničaru.

OPASNOST

Aparat ili baznu stanicu ne smete potapati u vodu niti u bilo koju drugu tečnost i nemojte ih ispirati pod tekućom vodom. Takođe nemojte dodirivati baznu stanicu za punjenje ili ispravljač mokrim rukama.

POSEBNA UPOZORENJA

Pre spajanja aparata ili njegove bazne stanice na električnu mrežu pomoću priključnog kabla, proverite da li navedeni napon aparata odgovara naponu električne mreže u vašem domu. // Nemojte koristiti oštećeni usisivač ili oštećenu baznu stanicu (ili ispravljač - ovisno o

vašem modelu usisivača). // Ako su bazna stanica ili ispravljač oštećeni, zamenite ih isključivo originalnim rezervnim delom kako biste izbegli opasnost. // U ispravljač aparata je integrisan transformator. Uklanjanje i zamena ispravljača odnosno adaptera drugim ispravljačem nije dopušteno, jer to može dovesti do opasne situacije. // Usisivač puniti samo isporučnim ispravljačem i baznom stanicom za punjenje. Tokom punjenja ispravljač može da se ugrije. To je sasvim normalno (ovisno o vašem modelu usisivača i o tome da li uključuje i ispravljač). // Usisivač za prašinu nemojte nikada koristiti bez nameštenih filtera ili filterskih jedinica. // Ispušni otvori ne smeju da budu pokriveni ili zapušeni tokom rada usisivača. // Aparat koristite isključivo u domaćinstvu i u zatvorenim prostorijama. // Održavajte usisne otvore čistima i slobodnima kako biste obezbedili optimalnu i nesmetanu usisnu snagu aparata. Preporučuje se redovito čišćenje otvorenih delova (ventilacionih otvora), usisnog creva i uklanjanje prašine, dlaka ili bilo čega drugog što može da blokira protok vazduha. // Pre čišćenja bazne stanice, izvucite utikač priključnog kabla iz utičnice. // Nikada nemojte koristiti usisivač za čišćenje žara ili strugotina, opušaka, šibica, tečnosti (npr. voda, pena za čišćenje tepiha) ili oštih ili šiljatih predmeta (slomljeno staklo itd.). // Držite usisno crevo ili otvoreni deo aparata dalje od lica i tela. // Nikada nemojte koristiti aparat za usisavanje građevinskog materijala (poput sitnog peska, vapna, cementnog praha, prašine tonera, itd.). To može da dovede do oštećenja aparata. // Nemojte pokušavati isključiti aparat ili baznu stanicu iz strujne utičnice povlačenjem kabla za napajanje. Uvek uhvatite za ispravljač. Takođe pazite da baznu stanicu i aparat držite podalje od izvora toplote s temperaturama koje prevazilaze 60 °C. // Pre usisavanja uklonite sve prepreke koje bi mogle da blokiraju rad aparata ili uzrokuju kvar aparata. Takođe, uklonite sve prepreke koje bi mogle uzrokovati štetu ako se pomere, padnu ili prevnu. // Usisivač se automatski kreće po sobama; zato pazite da se slučajno o njega ne spotaknete ili ga nagazite.

POSEBNA SVOJSTVA

Robotski usisivač takođe uključuje funkciju mokrog čišćenja patosa. U tu svrhu aparat se isporučuje s nastavkom za mokro čišćenje. Obavezno uklonite taj nastavak nakon čišćenja, jer mokra krpa može da ošteti patos. Nastavak za čišćenje patosa nije primeren za čišćenje tepiha; zato pre upotrebe uklonite sve tepihe. // Za lakšu upotrebu aparatom se može ručno upravljati pomoću upravljačkih elemenata na aparatu, kao i pomoću mobilne aplikacije. // Upravljanje aparatom pomoću mobilne aplikacije moguće je samo ako je dostupna bežična veza (Wi-Fi). Stoga prilikom učitavanja i povezivanja aplikacije proverite da li je bežična Wi-Fi veza dostupna. // Mobilna aplikacija jednostavna je za upotrebu i pomaže vam u čišćenju. // Isporučeni vodič za brzi početak pomoći će vam u korišćenju i rukovanju vašim usisivačem za prašinu. // Ako smatrate da robotski usisivač nećete koristiti duže vreme, preporučujemo uklanjanje baterija jer će se time produžiti životni vek trajanja usisivača. Takođe preporučujemo

uklanjanje bočne četke kako biste sprečili oštećenja tokom uskladištenja. Usisivač čuvajte na suvom mestu, daleko od izvora toplote.

OTKLANJANJE PROBLEMA U RADU

Kod alarma	Uzrok alarma	Rešenja
C01	Pogonski točkići s obe strane odmaknuti su od tla.	Podesite oba pogonska kotača tako da mogu da se pomeraju po tlu.
C02	Posuda za sakupljanje prašine / stalak za filter nisu instalirani / posuda za sakupljanje prašine nije ispravno postavljena.	Ispravno montirajte posudu za sakupljanje prašine i stalak za filter.
C03F	Strani predmeti (prašina, prljavština, razne čestice, itd.) nalaze se na prednjem prozoru senzora u smeru prema dole	<ol style="list-style-type: none"> 1. Čistom mekom krpom obrišite strane predmete. Nakon toga pritisnite dugme "☺" kako biste ponovno pokrenuli rad aparata. 2. Ako aparat nakon ponovnog pokretanja u rad ne radi, isključite ga glavnim prekidačem za uključenje/isključenje, a zatim ga ponovno uključite. 3. Ako greška i dalje postoji ili se ponavlja, dostavite aparat servisnoj službi na popravku.
C03b	Strani predmeti (prašina, prljavština, razne čestice, itd.) nalaze se na zadnjem prozoru senzora u smeru prema dole.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Čistom mekom krpom obrišite strane predmete. Nakon toga pritisnite dugme "☺" kako biste ponovno pokrenuli rad aparata. 2. Ako aparat nakon ponovnog pokretanja u rad ne radi, isključite ga glavnim prekidačem za uključenje/isključenje, a zatim ga ponovno uključite. 3. Ako greška i dalje postoji ili se ponavlja, dostavite aparat servisnoj službi na popravku.
C04	Donji desni prozor senzora ima strane predmete u desnom prozoru senzora u smeru prema dole (prašina, prljavština, ostaci, itd.), ili je bočna četka sakrivena ispod prozora	<ol style="list-style-type: none"> 1. Čistom mekom krpom obrišite strane predmete. Nakon toga pritisnite dugme "☺" kako biste ponovno pokrenuli rad aparata. 2. Ako aparat nakon ponovnog pokretanja u rad ne radi, isključite ga glavnim prekidačem za uključenje/isključenje, a zatim ga ponovno uključite. 3. Ako greška i dalje postoji ili se ponavlja, dostavite aparat servisnoj službi na popravku.
C05	Strani predmeti (prašina, prljavština, razne čestice, itd.) nalaze se na levom prozoru senzora u smeru prema dole.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Čistom mekom krpom obrišite strane predmete. Nakon toga pritisnite dugme "☺" kako biste ponovno pokrenuli rad aparata. 2. Ako aparat nakon ponovnog pokretanja u rad ne radi, isključite ga glavnim prekidačem za uključenje/isključenje, a zatim ga ponovno uključite. 3. Ako greška i dalje postoji ili se ponavlja, dostavite aparat servisnoj službi na popravku.
C06	Vakumski motor je zaustavljen	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pritisnite dugme "☺" kako biste ponovno pokrenuli rad aparata. 2. Ako aparat nakon ponovnog pokretanja u rad ne radi, isključite ga glavnim prekidačem za uključenje/isključenje, a zatim ga ponovno uključite. 3. Ako greška i dalje postoji ili se ponavlja, dostavite aparat servisnoj službi na popravku.

C09	Levi pogonski točak sputan je stranim predmetima (niti, hartija, tkanina).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Proverite i očistite, odnosno odstranite strane predmete, a zatim pritisnite dugme "⌚" za ponovno pokretanje rada aparata. 2. Ako aparat nakon ponovnog pokretanja u rad ne radi, isključite ga glavnim prekidačem za uključenje/isključenje, a zatim ga ponovno uključite. 3. Ako greška i dalje postoji ili se ponavlja, dostavite aparat servisnoj službi na popravku.
C10	Desni pogonski točak sputan je stranim predmetima (niti, hartija, tkanina).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Proverite i očistite, odnosno odstranite strane predmete, a zatim pritisnite dugme "⌚" za ponovno pokretanje rada aparata. 2. Ako aparat nakon ponovnog pokretanja u rad ne radi, isključite ga glavnim prekidačem za uključenje/isključenje, a zatim ga ponovno uključite. 3. Ako greška i dalje postoji ili se ponavlja, dostavite aparat servisnoj službi na popravku.
C11	Rotirajuća četka sputana je stranim predmetima (niti, hartija, tkanina).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Proverite i odstranite odnosno očistite strane predmete. Nakon toga pritisnite dugme "⌚" kako biste ponovno pokrenuli rad aparata. 2. Ako aparat nakon ponovnog pokretanja u rad ne radi, isključite ga glavnim prekidačem za uključenje/isključenje, a zatim ga ponovno uključite. 3. Ako greška i dalje postoji ili se ponavlja, dostavite aparat servisnoj službi na popravku.
C12	Alarm visoke temperature litijum-jonske baterije	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ako aparat nakon ponovnog pokretanja u rad ne radi, isključite ga glavnim prekidačem za uključenje/isključenje, a zatim ga ponovno uključite. 2. Ako greška i dalje postoji ili se ponavlja, dostavite aparat servisnoj službi na popravku.
C13	Snaga litijumske baterije je preniska.	Aparat ručno stavite na baznu stanicu kako biste ga napunili.
C16	Kvar desnog senzora sudara	<ol style="list-style-type: none"> 1. Proverite da li je zaglavljena zaštitna pločica. Ako utvrdite da se o tome radi, pokušajte da zaštitnu pločicu gurnete ulevo ili udesno. Nakon što je deblokirana, ponovno pokrenite rad aparata. 2. Ako greška i dalje postoji ili se ponavlja, dostavite aparat servisnoj službi na popravku.
C17	Kvar levog senzora sudara	<ol style="list-style-type: none"> 1. Proverite da li je zaglavljena zaštitna pločica. Ako utvrdite da se o tome radi, pokušajte da zaštitnu pločicu gurnete ulevo ili udesno. Nakon što je deblokirana, ponovno pokrenite rad aparata. 2. Ako greška i dalje postoji ili se ponavlja, dostavite aparat servisnoj službi na popravku.
C18	Robotski usisivač za prašinu je zagavljen.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pomerite aparat na otvoreno mesto i pritisnite dugme "⌚" kako biste ponovno pokrenuli rad aparata. 2. Ako aparat nakon ponovnog pokretanja u rad ne radi, isključite ga glavnim prekidačem za uključenje/isključenje, a zatim ga ponovno uključite. 3. Ako greška i dalje postoji ili se ponavlja, dostavite aparat servisnoj službi na popravku.
C26	Kvar senzora za prašinu.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pritisnite bilo koje dugme kako biste prekinuli rad uređaja. 2. Očistite posudu za prašinu, vazdušni kanal, i senzor za prašinu. 3. Pritisnite dugme "⌚" za pokretanje aparata u rad. 4. Ako aparat nakon ponovnog pokretanja u rad ne radi, isključite ga glavnim prekidačem za uključenje/isključenje, a zatim ga ponovno uključite. 5. Ako aparat i nakon ovih zahvata ne radi, dostavite ga servisnom odeljenju na popravku.

C27	Kvar litijumske baterije odnosno akumulatora	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ako aparat nakon ponovnog pokretanja i dalje ne radi, isključite ga glavnim prekidačem, ponovno napunite bateriju, i ponovno ga uključite nakon što je baterija bila do kraja napunjena. 2. Ako greška i dalje postoji ili se ponavlja, dostavite aparat servisnoj službi na popravku.
C28	Kvar sistema	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ako aparat nakon ponovnog pokretanja i dalje ne radi, isključite ga glavnim prekidačem, ponovno napunite bateriju, i ponovno ga uključite nakon što je baterija bila do kraja napunjena. 2. Ako greška i dalje postoji ili se ponavlja, dostavite aparat servisnoj službi na popravku.
C29	Kvar kamere	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pritisnite bilo koje dugme kako biste prekinuli rad uređaja. 2. Pomerite aparat na otvoreno i dobro osvetljeno mesto, i obrišite prozorčić kamere čistom mekom krpom. 3. Pritisnite dugme "☺" kako biste ponovno pokrenuli rad aparata.. 4. Ako kvar i dalje postoji ili se ponavlja na dobro osvetljenom mestu, isključite ga glavnim prekidačem za uključenje/isključenje, a zatim ga ponovno uključite. 5. Ako greška i dalje postoji ili se ponavlja, dostavite aparat servisnoj službi na popravku.
C31	Kvar modula pogonskog sklopa	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pritisnite dugme "☺" kako biste ponovno pokrenuli rad aparata.. 2. Ako aparat nakon ponovnog pokretanja u rad ne radi, isključite ga glavnim prekidačem za uključenje/isključenje, a zatim ga ponovno uključite. 3. Ako greška i dalje postoji ili se ponavlja, dostavite aparat servisnoj službi na popravku.

ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE

Nakon isteka njegovog radnog veka, aparat nemojte baciti zajedno s ostalim mešanim komunalnim otpadom. Umesto toga proizvod treba predati odgovarajućim sabirnim centrima za reciklažu elektronskih i električnih aparata. Pravilnim odlaganjem aparata pridonosite očuvanju životne sredine. Kada je aparat na kraju svog životnog veka trajanja, postarajte se da ga onespособite kako bi postao neupotrebljiv, tako da ne može ponovno da se koristi. Aparat odložite na odgovarajući način. Obratite se lokalnoj nadležnoj komunalnoj službi u vezi s mogućnostima odlaganja otpadnih aparata i ambalaže.

GARANCIJA I POPRAVKE

Za sve informacije u vezi aparata ili ako u radu naprave nađete na problem, konsultujte pozivni centar Gorenja za pomoć korisnicima u vašoj državi (telefonski broj naći ćete u međunarodnom garantnom listu). Ako u vašoj državi nema takvog centra za pomoć korisnicima, obratite se vašem lokalnom prodavcu Gorenja, ili pozovite odeljenje malih kućanskih aparata Gorenja.

Ovaj aparat označen je u skladu sa Evropskom Direktivom 2012/19/EU koja se odnosi na otpadnu električnu i elektronsku opremu (Waste Electrical and Electronic Equipment WEEE). Smernice iz direktive opredeljuju zahteve za prikupljanje i odlaganje otpadne električne i elektronske opreme koje su važeće u celoj Evropskoj Uniji.

APLIKACIJA 'G-SMART ROBOT'

PODEŠAVANJE VAŠEG WI-FI POVEZANOG ROBOTSKOG USISIVAČA ZA PRAŠINU S APLIKACIJOM G-SMART APP

O APLIKACIJI 'G-SMART APP'

Aplikacija „G-Smart app“ je mobilni program koji se povezuje sa robotskim usisivačem za prašinu G-Smart. Aplikacija podržava proizvod i pruža mogućnost moćnog daljinskog upravljanja aparatom.

1. Aplikacija pruža korisniku jasnu kontrolu nad postupkom čišćenja i područjem čišćenja.
2. Daljinski možete da pokrenete aparat u rad odnosno postupak čišćenja, i aparat će da obavi čišćenje vašeg doma bez vaše prisutnosti.
3. Imate mogućnost određivanja ograničenog područja rada, tako da aparat nikad ne može da uđe u zabranjenu zonu.
4. Možete definisati zonu čišćenja, i aparat će očistiti samo zonu koju ste vi odredili.
5. Takođe možete da podesite vreme trajanja čišćenja i da odredite vreme početka čišćenja.

Spojite vaš robotski usisivač za prašinu s aplikacijom 'G-Smart app'

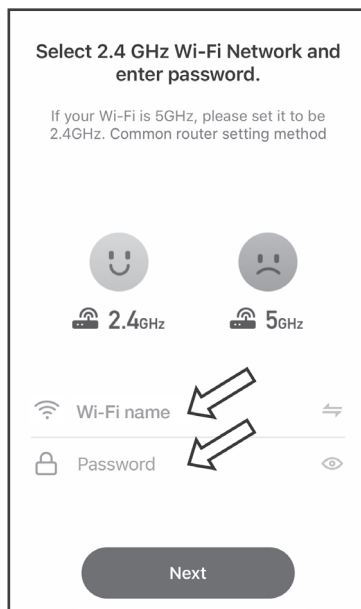
Korak 1: Stavite baznu stanicu za punjenje na ravnu površinu bez prepreka na neko mesto koje ima dobru Wi-Fi pokrivenost, a zatim je spojite na napajanje električnom energijom. Stavite robotski usisivač za prašinu na baznu stanicu i proverite da li je bazna stanica spojena na napajanje električnom energijom.

Korak 2: Prenesite aplikaciju 'G-Smart app' na vašu mobilnu napravu. Možete da je nađete u 'App Store' ili na 'Google Playu'.


Korak 3: Registrujte se i ukucajte verifikacioni kod kog ste dobili putem e-pošte.

Korak 4: Uključite mogućnosti Bluetooth i Lokacija. Tamo gde je to moguće, robotski usisivač za prašinu koristi Bluetooth za podešavanje i spajanje vašeg usisivača na mobilnu napravu. Ako Bluetooth nije uključen, aplikacija G-Smart app zatražiće od vas da ga uključite radi podešavanja. Isto vredi i za funkciju Lokacija.

G-Smart aplikacija prikazaće ime Wi-Fi mreže na koju je mobilna naprava trenutno spojena. Potvrdite da je to mreža koju želite da koristite i ukucajte lozinku za Wi-Fi mrežu.

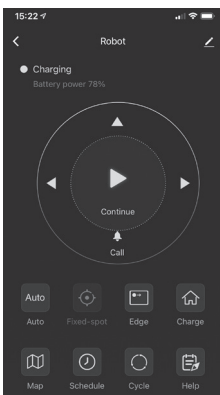
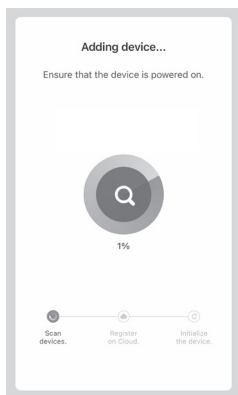


Korak 5: Spojite robotski usisivač za prašinu. Ovaj korak uključuje G · Smartovu internu Wi-Fi mrežu kako bi vaša naprava mogla da pronađe robotski usisivač za prašinu.

S robotskim usisivačem za prašinu na baznoj stanici za punjenje, **istovremeno** pritisnite i držite pritisnute tastere **Auto i On/Off** dok ne ugledate  Wi-Fi ikonu koja trepće u ubrzanom ritmu. Mobilnu napravu treba da držite veoma blizu usisivača (najmanje 20 cm).



Korak 6: Odavde bi vaš uređaj trebao da pronađe i doda robotski usisivač za prašinu, tako da ćete od sada moći da ga prilagođavate i njime upravljate putem aplikacije 'G-Smart app'. Uživajte u čišćenju svih vrsta podova, a u brisanju samo tvrdih podova!



Ako ne možete da se spojite:

- Proverite jeste li ispunili sve zahteve za podešavanje Wi-Fi mreže.
- Isključite celularne podatke (na nekim se napravama nazivaju mobilnim podacima) i pokušajte ponovo.

PRIDŽAVAMO PRAVO NA IZMENE.

**GORENJE VAM ŽELI MNOGO ZADOVOLJSTVA
U RADU SA VAŠIM APARATOM!**

gorenje
Life Simplified



SI - 3 -	HR / BIH - 9 -	SRB / BIH / MNE - 15 -	MK - 22 -	GB - 29 -	DE / AT - 35 -	RO - 41 -	SK - 47 -	HU - 53 -	PL - 59 -
CZ - 65 -	BG - 71 -	UA - 77 -	RU - 83 -	KZ - 89 -	FI - 95 -	DK - 101 -	NO - 107 -	SE - 113 -	

- | | | |
|-----------------------------------|-----------------------------|------------------------|
| 1. Робот-правосмукалка | 4. 2 × странична четка | 7. 2 × Li-ion батерија |
| 2. Приклучок за полнење | 5. Четка за чистење | 8. Алатки за одржување |
| 3. Адаптер со кабел за напојување | 6. Прилог за влажно чистење | |

ОПШТИ МЕРКИ НА ПРЕТПАЗЛИВОСТ

Кога ја користите правосмукалката, секогаш почитувајте ги следниве основни безбедносни мерки на претпазливост: Внимателно прочитајте го ова упатство за употреба и користете го апаратот исклучиво во согласност со наведените упатствата. // Пред првата употреба на апаратот, извадете ја целата заштитна фолија или пластика. // Пред да го користите апаратот, внимателно склопете ги сите негови делови. // Користете го апаратот само во затворени и суви простории. // Користете го апаратот само со деловите препорачани од производителот. // Не го користете апаратот доколку паднал, или е оштетен, доколку е складиран на отворено или доколку бил потопен во вода. // Редовното чистење ќе го продолжи работниот век на апаратот. // Не дозволувајте издувните отвори или подвижните делови на апаратот да дојдат во контакт со косата или делови од облеката, прстите или другите делови од телото // Апаратот е во согласност со сите потребни стандарди во врска со електричната енергија и прописите за радио пречки. // Апаратот не е наменет за користење од страна на деца и лица со нарушени физички или ментални способности. Овој апарат може да го користат, чистат и одржуваат деца на возраст од 8 години или повеќе, како и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење, доколку се надгледуваат за време на употребата на апаратот или ако им биле дадени релевантни упатства за безбедна употреба на апаратот и доколку тие ги разбираат опасностите. Држете ги децата под надзор додека го користат апаратот и не дозволувајте да си играат со истиот. // Не отворајте ги и не обидувајте се да ги поправите приклучокот за полнење или електронските делови на правосмукалката; наместо тоа, препуштете му ги таквите задачи на квалификуван техничар.

ОПАСНОСТ

Не потопувајте го апаратот или приклучокот за полнење во вода или друга течност и не го плакнете под млаз вода. Исто така, не допирајте го приклучокот за полнење или адаптерот со влажни раце.

СПЕЦИЈАЛНИ ПРЕДУПРЕДУВАЊА

Пред да го поврзете апаратот или основата за полнење со кабелот за напојување со електричната мрежа, проверете дали посочениот напон одговара на напонот на електричната мрежа во вашиот дом. // Не користете оштетена правосмукалка или оштетен приклучок за полнење (или адаптер - во зависност од моделот на правосмукалка). // Ако приклучокот за полнење (или адаптерот) е оштетен, заменете го само со оригинален резервен дел, за да избегнете опасност. // Трансформаторот е интегриран во адаптерот. Не е дозволено отстранување и замена на адаптерот со друг, бидејќи тоа може да доведе до опасна ситуација. // Полнете ја правосмукалната само со испорачаниот адаптер и приклучокот за полнење. Адаптерот може да се загрее при полнење. Ова е сосема нормално (во зависност од моделот на правосмукалка и дали вклучува адаптер). // Никогаш не користете правосмукалка без филтри или уред за филтрирање. // Отворите за издувни гасови не треба да бидат покриени или блокирани за време на работата на правосмукалната. // Употребувајте го апаратот само за цели во домаќинството и во затворени простории. // Отворите за вшмукување треба да бидат чисти и слободни, за да се обезбеди оптимална и непречена моќ на вшмукување на апаратот. Препорачливо е редовно да се чистат издувните отвори на цевката за вшмукување и да се отстранат прашината, влакната или се друго што може да го блокира протокот на воздух. // Пред да го исчистите приклучокот за полнење, исклучете го од штекерот. // Никогаш не користете правосмукалка за чистење на жар или заптивки, отпушоци од цигари, кибрит, течности (на пр. вода, пена за чистење теписи) или остри или зашилени предмети (скршено стакло итн.). // Држете ја цевката за вшмукување или отворениот дел од апаратот подалеку од лицето и телото. // Никогаш не користете го апаратот за чистење на градежен материјал (како што е ситен песок, вар, цементен прашок, прашина од тонер итн.). Тоа може да предизвика оштетување на апаратот. // Не обидувајте се да го исклучите апаратот или приклучокот за полнење со влечење на кабелот за напојување. Секогаш држете го адаптерот. Исто така, проверете дали приклучокот за полнење и апаратот се чуваат подалеку од извори на топлина со температури над 60 ° C. // Пред да започнете со правосмукање, проверете дали сите препреки и пречки што можат да ја блокираат работата на апаратот или да предизвикаат дефект на апаратот се отстранети. Исто така, отстранете ги сите пречки што можат да предизвикаат штета ако се движат, паѓаат или се превртуваат. // Правосмукалната се движи автоматски низ просториите; затоа, внимавајте да не се сопнете од неа или да ја настапите.

СПЕЦИЈАЛНИ КАРАКТЕРИСТИКИ

Роботот-правосмукалка, исто така, вклучува функција за влажно чистење на подот. За таа цел, апаратот е снабден со додаток за влажно чистење. Отстранете го додатокот по чистењето, бидејќи влажниот цогер може да го оштети подот. Додатокот за чистење на подот не е погоден за чистење теписи; затоа, отстранете ги сите теписи пред употреба. // За полесно користење, апаратот може да се контролира рачно со контроли на апаратот, како и со помош на мобилна апликација. // Контролирање на апаратот со апликација е можно само ако е достапна безжична врска (Wi-Fi). Затоа, проверете дали е достапен Wi-Fi при вчитување и поврзување на апликацијата. // Мобилната апликација е лесна за употреба и ви помага при чистењето. // Доставениот водич за брз почеток ќе ви помогне да ја користите и контролирате вашата правосмукалка. // Ако роботот-правосмукалка не го употребувате подолг временски период, препорачуваме да ги отстраните батериите, бидејќи со тоа ќе се продолжи работниот век на правосмукалката. Исто така, препорачуваме да ја отстраните страничната четка за да спречите оштетување при складирање. Чувајте ја правосмукалката на сув простор, далеку од какви било извори на топлина.

ПОМОШНИК ЗА РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ

Шифра на проблем	Причина за проблем	Решенија
C01	Тркалата за движење се над земјата од двете страни.	Прилагодите го движењето на двете тркала така што да се движат допирајќи го подот.
C02	Садот за прашина / решетката за филтрирање не е инсталирана / садот за прашина не е правилно поставен.	Правилно наместете ги садот за прашина и решетката за филтрирање.
C03F	Навлезени остатоци (прашина, нечистотија, остатоци, итн.) во предниот прозорец на сензорот кој „гледа“ надолу	<ol style="list-style-type: none"> 1. Исклучете ги надворешните остатоци со чиста и сува крпа. Потоа притиснете на копчето "C" за одново да го вклучите апаратот. 2. Доколку не работи откако повторно сте го вклучиле, исклучете го од главното копче и потоа вклучете го уште еднаш. 3. Доколку грешката продолжи или се појави повторно, доставете го апаратот во службата за пост-продажни поправки.
C03b	Навлезени остатоци (прашина, нечистотија, остатоци, итн.) во задниот прозорец на сензорот кој „гледа“ надолу	<ol style="list-style-type: none"> 1. Исклучете ги надворешните остатоци со чиста и сува крпа. Потоа притиснете на копчето "C" за одново да го вклучите апаратот. 2. Доколку не работи откако повторно сте го вклучиле, исклучете го од главното копче и потоа вклучете го уште еднаш. 3. Доколку грешката продолжи или се појави одново, доставете го апаратот во службата за пост-продажни поправки.
C04	Во долниот десен прозорец на сензорот кој „гледа“ надолу има навлезени остатоци (прашина, нечистотија, остатоци, итн.), или страничната четка е скриена под прозорецот	<ol style="list-style-type: none"> 1. Исклучете ги надворешните остатоци со чиста и сува крпа. Потоа притиснете на копчето "C" за одново да го вклучите апаратот. 2. Доколку не работи откако повторно сте го вклучиле, исклучете го од главното копче и потоа вклучете го уште еднаш. 3. Доколку грешката продолжи или се појави одново, доставете го апаратот во службата за пост-продажни поправки.

C05	Надворешни материи (прашина, нечистотија, остатоци, итн.) во левиот прозорец на сензорот кој „гледа“ надолу	<ol style="list-style-type: none"> 1. Исчистете ги надворешните остатоци со чиста и сува крпа. Потоа притиснете на копчето "☺" за одново да го вклучите апаратот. 2. Доколку не работи откако повторно сте го вклучиле, исклучете го од главното копче и потоа вклучете го уште еднаш. 3. Доколку грешката продолжи или се појави одново, доставете го апаратот во службата за пост-продажни поправки.
C06	Моторот на правосмукалната е закочен.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Притиснете на копчето "☺" за одново да го вклучите апаратот. 2. Доколку не работи откако повторно сте го вклучиле, исклучете го од главното копче и потоа вклучете го уште еднаш. 3. Доколку грешката продолжи или се појави одново, доставете го апаратот во службата за пост-продажни поправки.
C09	Надворешни остатоци (конец, хартија, ткаенина) се заплеткале на левото тркало за движење.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Проверете и исчистете ги надворешните остатоци, притиснете на копчето "☺" за одново да го вклучите апаратот. 2. Доколку не работи откако повторно сте го вклучиле, исклучете го од главното копче и потоа вклучете го уште еднаш. 3. Доколку грешката продолжи или се појави одново, доставете го апаратот во службата за пост-продажни поправки.
C10	Надворешни остатоци (конец, хартија, ткаенина) се заплеткале на десното тркало за движење.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Проверете и исчистете ги надворешните остатоци, притиснете на копчето "☺" за повторно да го вклучите апаратот. 2. Доколку не работи откако повторно сте го вклучиле, исклучете го од главното копче и потоа вклучете го уште еднаш. 3. Доколку грешката продолжи или се појави одново, доставете го апаратот во службата за пост-продажни поправки.
C11	Надворешни остатоци (конец, хартија, ткаенина) се заплеткале околу вртливата четка.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Проверете и исчистете ги надворешните остатоци, притиснете на копчето "☺" за повторно да го вклучите апаратот. 2. Доколку не работи откако повторно сте го вклучиле, исклучете го од главното копче и потоа вклучете го уште еднаш. 3. Доколку грешката продолжи или се појави одново, доставете го апаратот во службата за пост-продажни поправки.
C12	Известување за висока температура на литиумско - јонската батерија	<ol style="list-style-type: none"> 1. Доколку не работи откако повторно сте ја вклучиле, исклучете ја од главното копче и потоа, вклучете ја уште еднаш. 2. Доколку грешката продолжи или се појави одново, доставете го апаратот во службата за пост-продажни поправки.
C13	Литиумска батерија е со ниска моќност.	Рачно приклучете го апаратот на приклучокот за полнење, за да ја наполните батеријата.
C16	Дефект поради удар на десната страна	<ol style="list-style-type: none"> 1. Проверете дали мембранската преграда е заглавена. Доколку е, обидете се да ја турнете мембранската преграда налево или надесно. Откако ќе се деблокира, вклучете го апаратот одново. 2. Ако грешката продолжи или се појави повторно, испратете го апаратот до одделот за продажба за поправка.
C17	Дефект поради удар на левата страна	<ol style="list-style-type: none"> 1. Проверете дали мембранската преграда е заглавена. Доколку е, обидете се да ја турнете мембранската преграда налево или надесно. Откако ќе се деблокира, вклучете го апаратот одново. 2. Ако грешката продолжи или се појави повторно, испратете го апаратот до одделот за продажба за поправка.
C18	Роботот за правосмукање е заглавен.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Преместете го апаратот на отворен простор и притиснете на копчето "☺" за повторно да го вклучите апаратот. 2. Доколку не работи откако повторно сте го вклучиле, исклучете го од главното копче и потоа вклучете го уште еднаш. 3. Доколку грешката продолжи или се појави одново, доставете го апаратот во службата за пост-продажни поправки.

C26	Дефект на сензорот за прашина	<ol style="list-style-type: none"> 1. Притиснете било кое копче за да го паузирате апаратот. 2. Исклучете го садот за прашина, отворите за проток на воздух и сензорот за прашина 3. Притиснете на копчето "☺" за да го вклучите апаратот. 4. Доколку се појавува постојано пораката за грешка, исклучете го од главното копче. 5. Доколку апаратот и натаму не работи и по спроведување на горенаведените чекори, доставете го апаратот во службата за пост-продажни поправки.
C27	Дефект на литиумската батерија	<ol style="list-style-type: none"> 1. Доколку апаратот не работи и откако повторно сте го вклучиле, исклучете го од главното копче, наполнете го апаратот одново, и вклучете го повторно откако ќе се наполни целосно. 2. Доколку грешката продолжи или се појави одново, доставете го апаратот во службата за пост-продажни поправки.
C28	Системска грешка	<ol style="list-style-type: none"> 1. Доколку апаратот не работи и откако повторно сте го вклучиле, исклучете го од главното копче, наполнете го апаратот одново, и вклучете го повторно откако ќе се наполни целосно. 2. Доколку грешката продолжи или се појави одново, доставете го апаратот во службата за пост-продажни поправки.
C29	Дефект на камерата	<ol style="list-style-type: none"> 1. Притиснете било кое копче за да ја паузирате работата на апаратот. 2. Преместете го апаратот на отворен и добро осветлен простор и избришете го стаклото на камерата со чиста и сува крпа. 3. Притиснете на копчето "☺" за повторно да го вклучите апаратот. 4. Доколку грешката продолжи и се појавува одново и на место со доволна светлина, исклучете го апаратот од главното копче и потоа вклучете го уште еднаш. Доколку грешката продолжи и се појавува одново, доставете го апаратот во службата за пост-продажни поправки.
C31	Дефект на модулот "патнички погон"	<ol style="list-style-type: none"> 1. Притиснете на копчето "☺" за повторно да го вклучите апаратот. 2. Доколку апаратот не работи откако повторно сте го вклучиле, исклучете го од главното копче и потоа вклучете го уште еднаш.. 3. Доколку грешката продолжи и се појавува одново, доставете го апаратот во службата за пост-продажни поправки.

ЖИВОТНА СРЕДИНА

На крајот од работниот век на апаратот, не фрлајте го во обичен отпад од домаќинството. Однесете го во овластен центар за рециклирање. Со тоа се помага во зачувување на животната средина. Кога апаратот е на крајот на својот работен век, осигурете се веќе не е употреблив, т.е. дека не е можно понатаму да се користи. Ослободете се од апаратот на соодветен начин. Контакттирајте ги локалните власти во врска со начините на отстранување на апаратот за отпад и пакувањето.

ГАРАНЦИЈА И ПОПРАВКА

За повеќе информации или во случај на проблеми, ве молиме контактирајте го Центарот за повици на „Горење“ во вашата земја (телефонскиот број е наведен во Меѓународната гаранција). Доколку нема таков центар во вашата земја, контактирајте го локалниот продавач на „Горење“ или одделот за мали апарати за домаќинството на „Горење“.

Во согласност со Европската директива 2012/19 / ЕС за отпад од електрична и електронска опрема, оваа опрема е означена како „WEEE“. Во Директивата се наведени барањата во однос на собирање и управување со отпад од електрична и електронска опрема кои се важечки во целата Европска унија.

„G-SMART“ АПЛИКАЦИЈА ЗА РОБОТОТ

ПОВРЗАТЕ ГО РОБОТОТ-ПРАВОСМУКАЛКА ПРЕКУ WI FI СО АПЛИКАЦИЈАТА „G-SMART“

ЗА АПЛИКАЦИЈАТА „G-SMART“

Апликацијата “G-Smart” е мобилна апликација поврзана со “G-Smart” роботот-правосмукалка. Го поддржува производот и има моќни можности за далечинско работење.

1. Може да имате јасен преглед на процесот на чистење и патеката за чистење.
2. Може далечински да дадете команда за чистење, и вашиот дом да биде исчистен без ваше присуство.
3. Може да поставите „виртуелен сид“, така што правосмукалката нема да влегува во ограничената област.
4. Може да определите област за чистење и апаратот ќе чисти само онаму каде што вие сакате да се исчисти.
5. Исто така, може да го поставите времето на чистење или да закажете кога да почне чистењето.

Поврзете го роботот-правосмукалка со апликацијата „G-Smart“

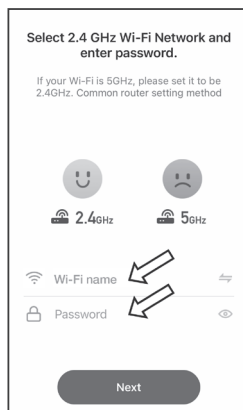
Чекор 1: Поставете ја основата за полнење на рамна површина на која нема пречки, на локација што има добра покриеност со Wi-Fi и потоа приклучете ја во струја. Ставете го роботот-правосмукалка на основата и проверете дали е вклучен.

Чекор 2: Преземете ја „G Smart“ апликацијата на вашиот мобилен уред. Таа е достапна во „App Store“ или во „Google Play“.

Чекор 3: Регистрирајте се и внесете го кодот за потврда што ќе го добиете на вашата е-пошта.

Чекор 4: Вклучете „Bluetooth“ и Локација. Кога е можно, роботот-правосмукалка користи „Bluetooth“ за поставување и поврзување на вашиот апарат со мобилниот уред. Ако „Bluetooth“ - от не е вклучен, апликацијата „G-Smart app“ ќе побара од вас да го вклучите заради поврзување. Истото важи и за локацијата.

Апликацијата „ G-Smart“ ќе го прикаже името на Wi-Fi мрежата на која е поврзан мобилниот уред во моментот. Потврдете дека тоа е мрежата што сакате да ја користите и внесете ја вашата лозинка за Wi-Fi мрежата.

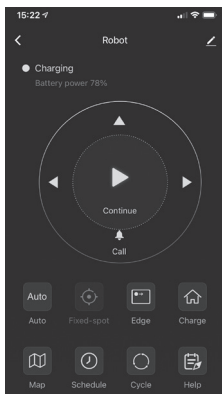
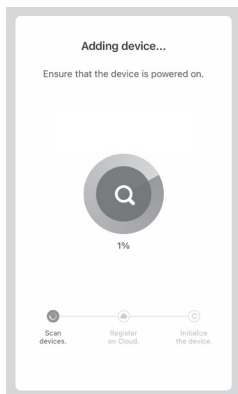


Чекор 5: Поврзување на роботот-правосмукалка. Со овој чекор внатрешната Wi-Fi мрежа се приклучува на „G-Smart“, за вашиот уред да може да го лоцира роботот-правосмукалка.

Ставете го роботот-правосмукалка на приклучокот за полнење и потоа истовремено притиснете и задржете на копчињата „Auto“ и „On/off“ се додека не се прикаже иконата  за активирано Wi-fi, која ќе трепка брзо. Вашиот мобилен треба да го држите во близина на апаратот (најмалку 20 см).



Чекор 6: Понатаму, вашиот уред треба да го лоцира и да го додаде роботот-правосмукалка и сега ќе можете да го прилагодувате и контролирате преку апликацијата „G-Smart“. Уживајте во чистењето на сите видови подови и влажно пребришување само на цврсти подови.



Доколку не можете да се поврзете:

- Проверете дали ги исполнувате условите и барањата за поврзување преку Wi-Fi.
- Исклучете ја командата за „целуларни податоци“ (кои на некои уреди е именуван како „мобилни податоци“ (mobile data)) и обидете се повторно.

ГО ЗАДРЖУВАМЕ ПРАВОТО ЗА ИЗМЕНИ.

**„ГОРЕЊЕ“ ВИ ПОСАКУВА ОГРОМНО ЗАДОВОЛСТВО ПРИ
УПОТРЕБАТА НА ВАШИОТ АПАРАТ.**

gorenje
Life Simplified



SI - 3 -	HR / BIH - 9 -	SRB / BIH / MNE - 15 -	MK - 22 -	GB - 29 -	DE / AT - 35 -	RO - 41 -	SK - 47 -	HU - 53 -	PL - 59 -
CZ - 65 -	BG - 71 -	UA - 77 -	RU - 83 -	KZ - 89 -	FI - 95 -	DK - 101 -	NO - 107 -	SE - 113 -	

1. Robotic vacuum cleaner
2. Charging station
3. Adapter with power cord

4. 2 × side brush
5. Cleaning brush
6. Wet cleaning attachment

7. 2 × Li-ion battery
8. Maintenance tools

GENERAL PRECAUTIONS

When using the vacuum cleaner, always observe the following basic safety precautions: Carefully read this instruction manual and only use the appliance in accordance with the instructions herein. // Before using the appliance for the first time, remove all protective film or plastics. // Before using the appliance, carefully assemble all of its parts. // Only use the appliance indoors and in dry areas. // Only use the appliance with the parts recommended by the manufacturer. // Do not use the appliance if it has been dropped, if it is damaged, if it has been kept outdoors, or if it has been dropped or immersed in water. // Regular cleaning will extend the appliance's useful life. // Make sure your hair, loose parts of your garments, fingers or other parts of your body do not come into contact with the vents or moving parts of the appliance. // The appliance complies with all required standards regarding electricity, and radio interference regulations. // The appliance is not intended to be used by children and persons with impaired physical or mental abilities. This appliance may be used, cleaned and maintained by children aged 8 years or more, and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they are supervised during the use of the appliance or if they have been provided relevant instructions on safe use of the appliance and if they understand the hazards involved. Keep children under supervision while they are using the appliance and make sure they do not play with it. // Do not open or attempt to repair the charging dock or electronic parts of the vacuum cleaner; rather, leave such tasks to a qualified technician.

DANGER

Do not immerse the appliance or the charging dock in water or any other liquid, and do not rinse them under running water. Also, do not touch the charging dock or the adapter with wet hands.

SPECIAL WARNINGS

Before connecting the appliance or the charging base with the power cord to the power mains, make sure the indicated voltage matches the voltage of the power mains in your home. // Do not use a damaged vacuum cleaner or a damaged charging dock (or adapter – depending on your vacuum cleaner model). // If the charging dock (or adapter) is damaged, replace it

only with an original spare part in order to avoid danger. // A transformer is integrated into the adapter. Removing and replacing the adapter with another one is not allowed, as this may lead to a dangerous situation. // Only charge the vacuum cleaner with the supplied adapter and charging dock. The adapter may heat up during charging. This is entirely normal (depending on your vacuum cleaner model and whether it includes an adapter). // Never use the vacuum cleaner without filters or filtering unit in place. // Exhaust vents may not be covered or blocked during vacuum cleaner operation. // Only use the appliance for household purposes and indoors. // Keep the suction vents clean and free in order to ensure optimum and unimpeded suction power of the appliance. It is highly recommended to regularly clean the open parts (vents) of the suction pipe, and to remove dust, hair, or anything else that may block the airflow. // Before cleaning the charging dock, unplug it from the power socket. // Never use the vacuum cleaner to clean up embers or filings, cigarette butts, matches, liquids (e.g. water, carpet cleaning foam), or sharp or pointed objects (broken glass etc.). // Keep the suction tube or the open part of the appliance away from your face and body. // Never use the appliance to vacuum construction material (such as fine sand, lime, cement powder, toner dust etc.). This can cause damage to the appliance. // Do not attempt to unplug the appliance or the charging dock by pulling on the power cord. Always hold the adapter. Also, make sure the charging dock and the appliance are kept away from sources of heat with temperatures exceeding 60 °C. // Before vacuuming, make sure all obstacles that could block appliance operation or cause the appliance to malfunction are moved out of the way. Also, remove all obstacles that could cause damage if they move, fall or tip over. // The vacuum cleaner moves automatically around the rooms; therefore, be careful not to trip over or step on it.

SPECIAL FEATURES

The robotic vacuum cleaner also includes a floor wet cleaning function. For this purpose, the appliance is supplied with a wet cleaning attachment. Be sure to remove the attachment after cleaning, as the wet mop could damage the floor. The floor cleaning attachment is not suitable for cleaning carpets; therefore, remove all carpets before use. // For ease of use, the appliance can be controlled manually with controls on the appliance, as well as by means of a mobile app. // Controlling the appliance with an app is only possible if wireless connection (Wi-Fi) is available. Therefore, make sure Wi-Fi is available when loading and connecting the app. // The mobile app is easy to use and it helps you with cleaning. // The supplied quick start guide will help you use and control your vacuum cleaner. // If the robotic vacuum cleaner will be out of use for an extended period of time, we recommend removing the batteries, as this will extend the vacuum cleaner's useful life. We also recommend removing the side brush to prevent damage during storage. Store the vacuum cleaner in a dry space away from any sources of heat.

TROUBLESHOOTING

Alarm code	Alarm cause	Solutions
C01	The drive wheels on both sides are off the ground.	Readjust the two drive wheels to make them run on the ground.
C02	The dust cup/filter rack are not installed/the dust cup is not installed properly.	Correctly install the dust cup and filter rack.
C03F	Foreign objects (dust, dirt, debris etc.) in the front down-view sensor window	<ol style="list-style-type: none"> 1. Use a clean and soft cloth to wipe the foreign objects. Then, press the "⏻" button to restart the appliance. 2. If it does not work after restarting, turn off the main switch and then turn it on again. 3. If the error persists or reoccurs, send the appliance to the after-sales department for repair.
C03b	Foreign objects (dust, dirt, debris etc.) in the rear down-view sensor window	<ol style="list-style-type: none"> 1. Use a clean and soft cloth to wipe the foreign objects. Then, press the "⏻" button to restart the appliance. 2. If it does not work after restarting, turn off the main switch and then turn it on again 3. If the error persists or reoccurs, send the appliance to the after-sales department for repair.
C04	Bottom right sensor window has foreign objects in right down-view sensor window (dust, dirt, debris etc.), or side brush is hidden under the window	<ol style="list-style-type: none"> 1. Use a clean and soft cloth to wipe the foreign objects. Then, press the "⏻" button to restart the appliance. 2. If the restart does not work, turn off the main switch and then turn it on again. 3. If the error persists or reoccurs, send the appliance to the after-sales department for repair.
C05	Foreign matter (dust, dirt, debris etc.) in the left down-view sensor window	<ol style="list-style-type: none"> 1. Use a clean and soft cloth to wipe the foreign objects. Then, press the "⏻" button to restart the appliance. 2. If the restart does not work, turn off the main switch and then turn it on again. 3. If the error persists or reoccurs, send the appliance to the after-sales department for repair.
C06	The vacuum motor is stalled	<ol style="list-style-type: none"> 1. Press the "⏻" button to restart the machine 2. If the restart does not work, turn off the main switch and then turn it on again. 3. If the error persists or reoccurs, send the appliance to the after-sales department for repair.
C09	The left drive wheel is entangled with foreign objects (line, paper, cloth).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check and clean up foreign objects, press the "⏻" button to restart the machine 2. If the restart does not work, turn off the main switch and then turn it on again. 3. If the error persists or reoccurs, send the appliance to the after-sales department for repair.
C10	The right drive wheel is entangled with foreign objects (line, paper, cloth).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check and clean up foreign objects, press the "⏻" button to restart the machine 2. If the restart does not work, turn off the main switch and then turn it on again. 3. If the error persists or reoccurs, send the appliance to the after-sales department for repair.
C11	The roller brush is entangled with foreign objects (line, paper, cloth).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check and clean up foreign objects. Then, press the "⏻" button to restart the machine 2. If it does not work after restarting, turn off the main switch and then turn it on again. 3. If the error persists or reoccurs, send the appliance to the after-sales department for repair.

C12	High temperature alarm for the lithium-ion battery pack	<ol style="list-style-type: none"> 1. If it does not work after restarting, turn off the main switch and then turn it on again. 2. If the error persists or reoccurs, send the appliance to the after-sales department for repair.
C13	Lithium battery pack power is too low.	Manually place the appliance onto the charging dock to charge it.
C16	Right collision failure	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check whether the buffer plate is stuck. If so, try to push the buffer plate to the left or right. Once it is unblocked, restart the appliance. 2. If the error persists or reoccurs, send the appliance to the after-sales department for repair.
C17	Left collision failure	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check whether the buffer plate is stuck. If so, try to push the buffer plate to the left or right. Once it is unblocked, restart the appliance. 2. If the error persists or reoccurs, send the appliance to the after-sales department for repair.
C18	Vacuum cleaning robot is stuck.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Move the appliance to an open position and press the "↺" button to restart it. 2. If it does not work after restarting, turn off the main switch and then turn it on again. 3. If the error persists or reoccurs, send the appliance to the after-sales department for repair.
C26	Dust sensor failure	<ol style="list-style-type: none"> 1. Press any button to pause the appliance. 2. Clean the dust cup, air duct and dust sensor. 3. Press "↺" to start the appliance. 4. If the error persists or reoccurs, turn off the main switch and then turn it on again. 5. If the appliance still does not work after the above steps are taken, send the appliance to the after-sales department for repair.
C27	Lithium battery pack failure	<ol style="list-style-type: none"> 1. If the appliance does not work after restarting, turn off the main switch, recharge the appliance, and turn it back on after it has been fully recharged. 2. If the error persists or reoccurs, send the appliance to the after-sales department for repair.
C28	System failure	<ol style="list-style-type: none"> 1. If the appliance does not work after restarting, turn off the main switch, try charging it, and turn it back on after it has been fully recharged. 2. If the error persists or reoccurs, send the appliance to the after-sales department for repair.
C29	Camera failure	<ol style="list-style-type: none"> 1. Press any button to pause appliance operation. 2. Move the appliance to an open and well-lit location, and wipe the camera window with a clean and soft cloth. 3. Press the "↺" button to restart the appliance. 4. If the error persists or reoccurs in a place with sufficient light, turn off the main switch and then turn it on again. If the error persists or reoccurs, send the appliance to the after-sales department for repair.
C31	Travel drive module failure	<ol style="list-style-type: none"> 1. Press the "↺" button to restart the appliance. 2. If the appliance does not work after restarting, turn off the main switch and then turn it on again. 3. If the error persists or reoccurs, send the appliance to the after-sales department for repair.

This equipment is labelled in compliance with the European Directive 2012/19/EC on waste electric and electronic equipment – WEEE. The Directive specifies the requirements for collection and management of waste electric and electronic equipment effective in the entire European Union.

ENVIRONMENT

At the end of the appliance's useful life, do not discard it with common household waste. Take it to an authorized recycling centre. This will help preserve the environment. When an appliance is at the end of its useful life, please render it unusable, i.e. make sure it is impossible to use it again. Dispose of the appliance in the appropriate way.

Contact your local authorities regarding the possibilities for disposal of waste appliance and packaging.

WARRANTY AND REPAIR

For more information or in case of problems, please contact Gorenje Call Centre in your country (phone number listed in the International Warranty Sheet). If there is no such centre in your country, please contact the local Gorenje dealer or Gorenje's small domestic appliance department.

G-SMART ROBOT APPLICATION

ABOUT THE G-SMART APP

The G-Smart app is a mobile application connected to G-Smart robotic vacuum cleaner. It supports the product and has powerful remote operation capabilities.

- You can have a clear view of the cleaning process and cleaning path.
- You can remotely appoint for cleaning, and it cleans up your home without your presence.
- You can set up virtual wall, so it never enters the restricted area.
- You can set up cleaning area, and it cleans the area wherever you want to be cleaned.
- You can also set the cleaning time and scheduled clean.

Connect your robotic vacuum cleaner with the G-Smart app

Step 1: Place the charging base on a level surface that is free of obstacles in a location that has good Wi-Fi coverage, and then connect it to power. Place robotic vacuum cleaner on the base and ensure it is powered on.

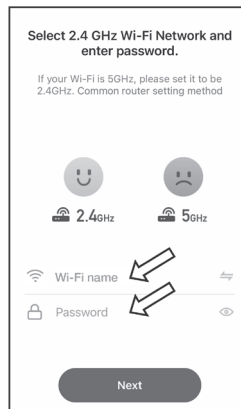
Step 2: Download the 'G-Smart app' onto your mobile device. It is available in App Store or in Google Play.

Step 3: Register and enter the verification code you receive via your e-mail.

Step 4: Turn on Bluetooth and Location. Where possible, robotic vacuum cleaner uses Bluetooth to set up and connect your appliance to your device. If Bluetooth is not turned on, the G-Smart app will ask you to turn it on for set-up. Same goes for the Location.

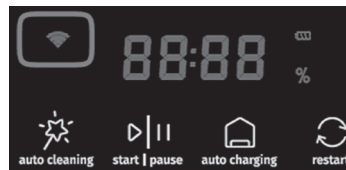
Step 5: Connect Robotic vacuum cleaner to Your Wi-Fi.

G-Smart app will display the name of the Wi-Fi network that the mobile device is currently connected to. Confirm this is the network you would like to use and enter your Wi-Fi network password.



Step 6: Connect Robotic vacuum cleaner. This step turns on G-Smart's internal Wi-Fi network so that your device can locate the robotic vacuum cleaner.

With the robotic vacuum cleaner on its charging base, press and hold **Auto and On/off buttons simultaneously** until you see the Wi-Fi icon blinking rapidly. You should hold your mobile phone very close to the device (at least 20 cm).

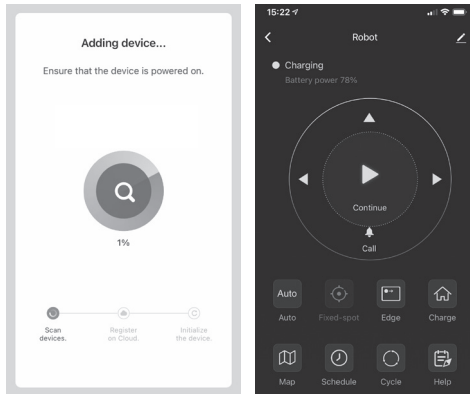


Step 7: From here, your device should locate and add the robotic vacuum cleaner and you'll now be able to adjust and control it through the **G-Smart app**. Enjoy the cleaning of all kind of floors and mopping of hard floors only!

If you're unable to connect:

- Ensure you meet the Wi-Fi setup requirements.
- Turn off cellular data (referred to as mobile data on some devices) and try again.

WE RESERVE THE RIGHT TO MODIFICATIONS.



**GORENJE WISHES YOU A LOT OF PLEASURE IN
USING YOUR APPLIANCE.**

gorenje
Life Simplified



SI - 3 -	HR / BIH - 9 -	SRB / BIH / MNE - 15 -	MK - 22 -	GB - 29 -	DE / AT - 35 -	RO - 41 -	SK - 47 -	HU - 53 -	PL - 59 -
CZ - 65 -	BG - 71 -	UA - 77 -	RU - 83 -	KZ - 89 -	FI - 95 -	DK - 101 -	NO - 107 -	SE - 113 -	

1. Roboterstaubsauger
2. Ladestation
3. Adapter mit Netzkabel

4. 2 x Seitenbürste
5. Reinigungsbürste
6. Nassreinigungsaufsatz

7. 2 x Li-ion Batterie
8. Instandhaltungswerkzeuge

ALLGEMEINE VORSICHTSMASSNAHMEN

Beachten Sie bei der Verwendung des Staubsaugers immer die folgenden grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen: Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und verwenden Sie das Gerät nur gemäß den hierin enthaltenen Anweisungen. // Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch des Geräts alle Schutzfolien oder Kunststoffe. // Montieren Sie vor der Verwendung des Geräts alle Teile sorgfältig. // Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen und an trockenen Orten. // Verwenden Sie das Gerät nur mit den vom Hersteller empfohlenen Teilen. // Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es fallen gelassen wurde, beschädigt ist, im Freien aufbewahrt wurde oder wenn es fallen gelassen oder in Wasser getaucht wurde. // Regelmäßige Reinigung verlängert die Lebensdauer des Geräts. // Stellen Sie sicher, dass Ihre Haare, lose Teile Ihrer Kleidung, Finger oder andere Körperteile nicht mit den Lüftungsschlitzen oder beweglichen Teilen des Geräts in Kontakt kommen. // Das Gerät erfüllt alle erforderlichen Normen in Bezug auf Elektrizität und Funkstörungen. // Das Gerät darf nicht von Kindern und Personen mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet, gereinigt und gewartet werden, wenn sie während der Verwendung des Geräts beaufsichtigt werden oder wenn sie relevante Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und sie die damit verbundene Gefahren verstehen. Halten Sie Kinder während der Benutzung des Geräts unter Aufsicht und stellen Sie sicher, dass sie nicht damit spielen. // Ladestation oder elektronische Teile des Staubsaugers nicht öffnen oder reparieren. Überlassen Sie solche Aufgaben einem qualifizierten Techniker.

GEFAHR

Tauchen Sie das Gerät oder die Ladestation nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und spülen Sie sie nicht unter fließendem Wasser aus. Berühren Sie auch die Ladestation oder den Adapter nicht mit nassen Händen.

BESONDERE WARNHINWEISE

Stellen Sie vor dem Anschließen des Geräts oder der Ladestation mit dem Netzkabel an das

Stromnetz sicher, dass die angegebene Spannung mit der Spannung des Stromnetzes in Ihrem Haus übereinstimmt. // Verwenden Sie keinen beschädigten Staubsauger oder eine beschädigte Ladestation (oder einen Adapter - abhängig von Ihrem Staubsaugermodell). // Wenn die Ladestation (oder der Adapter) beschädigt ist, ersetzen Sie sie nur durch ein Originalersatzteil, um Gefahren zu vermeiden. // Ein Transformator ist in den Adapter integriert. Das Entfernen und Ersetzen des Adapters durch einen anderen ist nicht zulässig, da dies zu einer gefährlichen Situation führen kann. // Laden Sie den Staubsauger nur mit dem mitgelieferten Adapter und der Ladestation auf. Der Adapter kann sich während des Ladevorgangs erwärmen. Dies ist völlig normal (abhängig von Ihrem Staubsaugermodell und davon, ob es einen Adapter enthält). // Verwenden Sie den Staubsauger niemals ohne Filter oder Filtereinheit. // Die Abluftöffnungen dürfen während des Staubsaugerbetriebs nicht abgedeckt oder blockiert werden. // Verwenden Sie das Gerät nur für Haushaltszwecke und in Innenräumen. // Halten Sie die Saugöffnungen sauber und frei, um eine optimale und ungehinderte Saugleistung des Geräts zu gewährleisten. Es wird dringend empfohlen, die offenen Teile (Belüftungsöffnungen) des Saugrohrs regelmäßig zu reinigen und Staub, Haare oder andere Gegenstände zu entfernen, die den Luftstrom blockieren könnten. // Ziehen Sie vor dem Reinigen der Ladestation den Stecker aus der Steckdose. // Verwenden Sie den Staubsauger niemals zum Reinigen von Glut oder Feilspänen, Zigarettenskippen, Streichhölzern, Flüssigkeiten (z. B. Wasser, Teppichreinigungsschaum) oder scharfen oder spitzen Gegenständen (Glasscherben usw.). // Halten Sie den Saugschlauch oder den offenen Teil des Geräts von Gesicht und Körper fern. // Verwenden Sie das Gerät niemals zum Staubsaugen von Baumaterial (wie feinem Sand, Kalk, Zementpulver, Tonerstaub usw.). Dies kann das Gerät beschädigen. // Versuchen Sie nicht, das Gerät oder die Ladestation durch Ziehen am Netzkabel abzuziehen. Halten Sie den Adapter immer fest. Stellen Sie außerdem sicher, dass die Ladestation und das Gerät bei Temperaturen über 60 °C von Wärmequellen ferngehalten werden. // Stellen Sie vor dem Staubsaugen sicher, dass alle Hindernisse, die den Betrieb des Geräts blockieren oder zu Fehlfunktionen des Geräts führen können, aus dem Weg geräumt werden. Entfernen Sie auch alle Hindernisse, die Schäden verursachen können, wenn sie sich bewegen, fallen oder umkippen. // Der Staubsauger bewegt sich automatisch in den Räumen; Achten Sie daher darauf, nicht darüber zu stolpern oder darauf zu treten.

SPEZIELLE FEATURES

Der Roboterstaubsauger verfügt auch über eine Bodennassreinigungsfunktion. Zu diesem Zweck wird das Gerät mit einem Nassreinigungsaufsatz geliefert. Entfernen Sie den Aufsatz unbedingt nach der Reinigung, da der feuchte Wischlappen den Boden beschädigen kann. Der Bodenreinigungsaufsatz ist nicht zum Reinigen von Teppichen geeignet. Entfernen Sie daher vor Gebrauch alle Teppiche. // Zur Vereinfachung der Verwendung kann das Gerät manuell mit Steuerelementen auf dem Gerät sowie über eine mobile App gesteuert werden.

// Die Steuerung des Geräts mit einer App ist nur möglich, wenn eine drahtlose Verbindung (Wi-Fi) verfügbar ist. Stellen Sie daher sicher, dass beim Laden und Verbinden der App WLAN verfügbar ist. // Die mobile App ist einfach zu bedienen und hilft Ihnen bei der Reinigung. // Die mitgelieferte Kurzanleitung hilft Ihnen bei der Verwendung und Steuerung Ihres Staubsaugers. // Wenn der Roboterstaubsauger längere Zeit nicht benutzt wird, empfehlen wir, die Batterien zu entfernen, da dies die Lebensdauer des Staubsaugers verlängert. Wir empfehlen außerdem, die Seitenbürste zu entfernen, um Beschädigungen während der Lagerung zu vermeiden. Lagern Sie den Staubsauger an einem trockenen Ort, fern von Wärmequellen.

FEHLERBEHEBUNG

Alarm-code	Alarmursache	Abhilfe
C01	Die Antriebsräder auf beiden Seiten sind vom Boden abgehoben.	Stellen Sie die beiden Antriebsräder neu ein, damit sie auf dem Boden laufen.
C02	Der Staubbecher/Filtergestell ist nicht installiert/der Staubbecher ist nicht richtig installiert.	Installieren Sie den Staubbecher und das Filtergestell richtig.
C03F	Fremdkörper (Staub, Schmutz, Ablagerungen usw.) im vorderen Sensorfenster nach unten	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wischen Sie die Fremdkörper mit einem sauberen und weichen Tuch ab. Drücken Sie dann die Taste "⏻", um das Gerät neu zu starten. 2. Wenn es nach dem Neustart nicht funktioniert, schalten Sie den Hauptschalter aus und wieder ein. 3. Wenn der Fehler weiterhin besteht oder erneut auftritt, senden Sie das Gerät zur Reparatur an die Kundendienstabteilung.
C03b	Fremdkörper (Staub, Schmutz, Ablagerungen usw.) im hinteren Sensorfenster nach unten	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wischen Sie die Fremdkörper mit einem sauberen und weichen Tuch ab. Drücken Sie dann die Taste "⏻", um das Gerät neu zu starten. 2. Wenn es nach dem Neustart nicht funktioniert, schalten Sie den Hauptschalter aus und wieder ein. 3. Wenn der Fehler weiterhin besteht oder erneut auftritt, senden Sie das Gerät zur Reparatur an die Kundendienstabteilung.
C04	Das untere rechte Sensorfenster enthält Fremdkörper im rechten Sensorfenster nach unten (Staub, Schmutz, Ablagerungen usw.), oder die Seitenbürste ist unter dem Fenster versteckt	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wischen Sie die Fremdkörper mit einem sauberen und weichen Tuch ab. Drücken Sie dann die Taste "⏻", um das Gerät neu zu starten. 2. Wenn der Neustart nicht funktioniert, schalten Sie den Hauptschalter aus und wieder ein. 3. Wenn der Fehler weiterhin besteht oder erneut auftritt, senden Sie das Gerät zur Reparatur an die Kundendienstabteilung.
C05	Fremdkörper (Staub, Schmutz, Ablagerungen usw.) im linken Sensorfenster nach unten	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wischen Sie die Fremdkörper mit einem sauberen und weichen Tuch ab. Drücken Sie dann die Taste "⏻", um das Gerät neu zu starten. 2. Wenn der Neustart nicht funktioniert, schalten Sie den Hauptschalter aus und wieder ein. 3. Wenn der Fehler weiterhin besteht oder erneut auftritt, senden Sie das Gerät zur Reparatur an die Kundendienstabteilung.
C06	Der Vakuummotor ist blockiert	<ol style="list-style-type: none"> 1. Drücken Sie die Taste "⏻", um das Gerät neu zu starten 2. Wenn der Neustart nicht funktioniert, schalten Sie den Hauptschalter aus und wieder ein. 3. Wenn der Fehler weiterhin besteht oder erneut auftritt, senden Sie das Gerät zur Reparatur an die Kundendienstabteilung.

C09	Das linke Antriebsrad ist mit Fremdkörpern (Schnur, Papier, Stoff) verwickelt.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Überprüfen und bereinigen Sie Fremdkörper und drücken Sie die "⏪" Taste, um das Gerät neu zu starten 2. Wenn der Neustart nicht funktioniert, schalten Sie den Hauptschalter aus und wieder ein. 3. Wenn der Fehler weiterhin besteht oder erneut auftritt, senden Sie das Gerät zur Reparatur an die Kundendienstabteilung.
C10	Das rechte Antriebsrad ist mit Fremdkörpern (Schnur, Papier, Stoff) verwickelt.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Überprüfen und reinigen Sie Fremdkörper und drücken Sie die "⏪" Taste, um das Gerät neu zu starten 2. Wenn der Neustart nicht funktioniert, schalten Sie den Hauptschalter aus und wieder ein. 3. Wenn der Fehler weiterhin besteht oder erneut auftritt, senden Sie das Gerät zur Reparatur an die Kundendienstabteilung.
C11	Die Walzenbürste ist mit Fremdkörpern (Schnur, Papier, Stoff) verwickelt.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fremdkörper prüfen und beseitigen. Drücken Sie dann die Taste "⏪", um das Gerät neu zu starten 2. Wenn es nach dem Neustart nicht funktioniert, schalten Sie den Hauptschalter aus und wieder ein 3. Wenn der Fehler weiterhin besteht oder erneut auftritt, senden Sie das Gerät zur Reparatur an die Kundendienstabteilung.
C12	Hochtemperaturalarm für die Lithium-Ionen-Batterie	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wenn es nach dem Neustart nicht funktioniert, schalten Sie den Hauptschalter aus und wieder ein 2. Wenn der Fehler weiterhin besteht oder erneut auftritt, senden Sie das Gerät zur Reparatur an die Kundendienstabteilung.
C13	Die Leistung des Lithium-Batteriesatzes ist zu niedrig.	Stellen Sie das Gerät manuell auf die Ladestation, um es aufzuladen.
C16	Rechtskollisionsfehler	<ol style="list-style-type: none"> 1. Überprüfen Sie, ob die Pufferplatte fest sitzt. Wenn ja, versuchen Sie, die Pufferplatte nach links oder rechts zu schieben. Starten Sie das Gerät neu, sobald sie entsperrt ist. 2. Wenn der Fehler weiterhin besteht oder erneut auftritt, senden Sie das Gerät zur Reparatur an die Kundendienstabteilung.
C17	Linkskollisionsfehler	<ol style="list-style-type: none"> 1. Überprüfen Sie, ob die Pufferplatte fest sitzt. Wenn ja, versuchen Sie, die Pufferplatte nach links oder rechts zu schieben. Starten Sie das Gerät neu, sobald sie entsperrt ist. 2. Wenn der Fehler weiterhin besteht oder erneut auftritt, senden Sie das Gerät zur Reparatur an die Kundendienstabteilung.
C18	Staubsaugerroboter steckt fest.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bringen Sie das Gerät in eine geöffnete Position und drücken Sie die "⏪" Taste, um es neu zu starten. 2. Wenn es nach dem Neustart nicht funktioniert, schalten Sie den Hauptschalter aus und wieder ein 3. Wenn der Fehler weiterhin besteht oder erneut auftritt, senden Sie das Gerät zur Reparatur an die Kundendienstabteilung.
C26	Staubsensorausfall	<ol style="list-style-type: none"> 1. Drücken Sie eine beliebige Taste, um das Gerät anzuhalten. 2. Reinigen Sie den Staubbecher, den Luftkanal und den Staubsensor. 3. Drücken Sie "⏪", um das Gerät zu starten. 4. Wenn der Fehler weiterhin besteht oder erneut auftritt, schalten Sie den Hauptschalter aus und wieder ein. 5. Wenn das Gerät nach den oben genannten Schritten immer noch nicht funktioniert, senden Sie es zur Reparatur an die Kundendienstabteilung.
C27	Ausfall des Lithium-Batteriesatzes	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wenn das Gerät nach dem Neustart nicht funktioniert, schalten Sie den Hauptschalter aus, laden Sie das Gerät auf und schalten Sie es wieder ein, nachdem es vollständig aufgeladen wurde. 2. Wenn der Fehler weiterhin besteht oder erneut auftritt, senden Sie das Gerät zur Reparatur an die Kundendienstabteilung.

C28	Systemfehler	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wenn das Gerät nach dem Neustart nicht funktioniert, schalten Sie den Hauptschalter aus, laden Sie das Gerät auf und schalten Sie es wieder ein, nachdem es vollständig aufgeladen wurde. 2. Wenn der Fehler weiterhin besteht oder erneut auftritt, senden Sie das Gerät zur Reparatur an die Kundendienstabteilung.
C29	Kamerafehler	<ol style="list-style-type: none"> 1. Drücken Sie eine beliebige Taste, um das Gerät anzuhalten. 2. Stellen Sie das Gerät an einen offenen und gut beleuchteten Ort und wischen Sie das Kamerafenster mit einem sauberen und weichen Tuch ab. 3. Drücken Sie die Taste "⏻", um das Gerät neu zu starten. 4. Wenn der Fehler weiterhin besteht oder an einem Ort mit ausreichend Licht erneut auftritt, schalten Sie den Hauptschalter aus und wieder ein. Wenn der Fehler weiterhin besteht oder erneut auftritt, senden Sie das Gerät zur Reparatur an die Kundendienstabteilung.
C31	Ausfall des Fahrtriebsmoduls	<ol style="list-style-type: none"> 1. Drücken Sie die Taste "⏻", um das Gerät neu zu starten. 2. Wenn das Gerät nach dem Neustart nicht funktioniert, schalten Sie den Hauptschalter aus und wieder ein 3. Wenn der Fehler weiterhin besteht oder erneut auftritt, senden Sie das Gerät zur Reparatur an die Kundendienstabteilung.

UMGEBUNG

Entsorgen Sie das Gerät am Ende der Nutzungsdauer nicht mit dem Hausmüll. Nehmen Sie es zu einem autorisierten Recycling-Center. Dies hilft, die Umwelt zu schonen. Wenn ein Gerät am Ende seiner Nutzungsdauer ist, machen Sie es bitte unbrauchbar, d.h. stellen Sie sicher, dass es nicht mehr verwendet werden kann. Entsorgen Sie das Gerät ordnungsgemäß. Wenden Sie sich bezüglich der Entsorgungsmöglichkeiten für Abfallgeräte und -verpackungen an Ihre örtlichen Behörden.

GARANTIE UND REPARATUR

Für weitere Informationen oder bei Problemen wenden Sie sich bitte an das Gorenje Kundenservicezentrum in Ihrem Land (Telefonnummer im internationalen Garantieblatt angegeben). Wenn es in Ihrem Land kein solches Zentrum gibt, wenden Sie sich bitte an den örtlichen Gorenje-Händler oder an die Abteilung für kleine Haushaltsgeräte von Gorenje.

Dieses Gerät ist gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EG über Elektro- und Elektronikgeräte – WEEE gekennzeichnet. Die Richtlinie legt die Anforderungen für die Sammlung und Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten fest, die in der gesamten Europäischen Union gelten.

G-SMART ROBOT APP

EINRICHTEN IHRES WLAN-VERBUNDENEN ROBOTER-VAKUUMREINIGERS MIT DER G-SMART APP

ÜBER DIE G-SMART APP

Die **G-Smart App** ist eine mobile App, die mit dem G-Smart Roboterstaubsauger verbunden ist. Sie unterstützt das Produkt und verfügt über leistungsstarke Fernbedienungsfunktionen.

1. Sie haben eine klare Sicht auf den Reinigungsprozess und den Reinigungspfad.
2. Sie können aus der Ferne einen Termin für die Reinigung feststellen, der Ihr Zuhause ohne Ihre Anwesenheit aufräumt.
3. Sie können eine virtuelle Wand einrichten, damit das Gerät niemals in den eingeschränkten Bereich gelangt.
4. Sie können einen Reinigungsbereich einrichten und das Gerät wird überall dort reinigen, wo Sie gereinigt

haben möchten.

5. Sie können auch die Reinigungszeit und die geplante Reinigung einstellen.

Verbinden Sie Ihren Roboterstaubsauger mit der G-Smart App

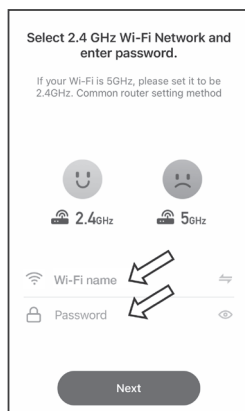
Schritt 1: Stellen Sie die Ladestation auf eine ebene Fläche ohne Hindernisse an einem Ort mit guter WLAN-Abdeckung und schließen Sie sie an die Stromversorgung an. Stellen Sie den Roboterstaubsauger auf die Station und stellen Sie sicher, dass er eingeschaltet ist.

Schritt 2: Laden Sie die "G-Smart App" auf Ihr Mobilgerät herunter. Sie ist im App Store oder in Google Play verfügbar.


Schritt 3: Registrieren Sie sich und geben Sie den Bestätigungscode ein, den Sie per E-Mail erhalten.

Schritt 4: Schalten Sie Bluetooth und Standort ein. Wenn möglich, verwendet der Roboterstaubsauger Bluetooth, um Ihr Gerät einzurichten und mit Ihrem Gerät zu verbinden. Wenn Bluetooth nicht aktiviert ist, werden Sie von der G-Smart-App aufgefordert, es für die Einrichtung einzuschalten. Gleiches gilt für den Standort.

G-Smart App zeigt den Namen des WLAN-Netzwerks an, mit dem das mobile Gerät derzeit verbunden ist. Bestätigen Sie, dass dies das Netzwerk ist, das Sie verwenden möchten, und geben Sie Ihr WLAN-Netzwerkennwort ein.

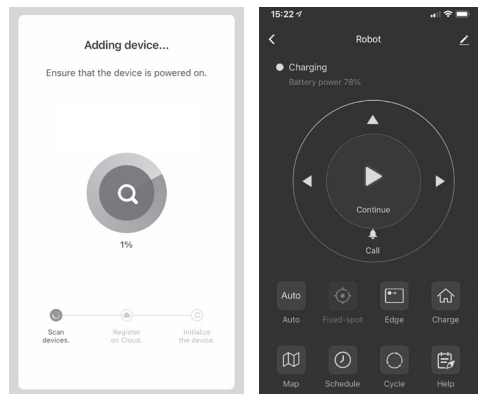


Schritt 5: Roboterstaubsauger anschließen. Dieser Schritt aktiviert das interne WLAN-Netzwerk von G-Smart, damit Ihr Gerät den Roboterstaubsauger finden kann.

Halten Sie mit dem Roboterstaubsauger auf der Ladestation gleichzeitig die Tasten **Auto** und **Ein/Aus gedrückt**, bis das  WLAN-Symbol schnell blinkt. Sie sollten Ihr Mobiltelefon sehr nahe am Gerät halten (mindestens 20 cm).



Schritt 6: Von hier aus sollte Ihr Gerät den Roboterstaubsauger lokalisieren und hinzufügen, und Sie können ihn jetzt über die **G-Smart-App** einstellen und steuern. Genießen Sie die Reinigung aller Arten von Böden und das Wischen von Hartböden!



Wenn Sie keine Verbindung herstellen können:

- Stellen Sie sicher, dass Sie die WLAN-Setup-Anforderungen erfüllen.
- Deaktivieren Sie Mobilfunkdaten (auf einigen Geräten als mobile Daten bezeichnet) und versuchen Sie es erneut.

WIR BEHALTEN UNS DAS RECHT VOR, TECHNISCHE ÄNDERUNGEN VORZUNEHMEN.

GORENJE WÜNSCHT IHNEN VIEL GENUSS BEI DER VERWENDUNG IHRES GERÄTS.

gorenje
Life Simplified



SI - 3 -	HR / BIH - 9 -	SRB / BIH / MNE - 15 -	MK - 22 -	GB - 29 -	DE / AT - 35 -	RO - 41 -	SK - 47 -	HU - 53 -	PL - 59 -
CZ - 65 -	BG - 71 -	UA - 77 -	RU - 83 -	KZ - 89 -	FI - 95 -	DK - 101 -	NO - 107 -	SE - 113 -	

- | | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|--------------------------|
| 1. Aspirator robotic | 4. 2 x perie laterală | 7. 2 x Baterie litiu-ion |
| 2. Stație de încărcare | 5. Perie de curatat | 8. Ansamblu de montare |
| 3. Adaptor cu cablu de alimentare | 6. Accesoriu de curatare umeda | |

PRECAUȚII GENERALE

Când utilizați aspiratorul, respectați întotdeauna următoarele precauții de siguranță: Citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni și folosiți aparatul numai în conformitate cu instrucțiunile de aici. // Înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată, îndepărtați toate peliculele de protecție sau materialele plastice. // Înainte de a folosi aparatul, asamblați cu atenție toate piesele sale. // Folosiți aparatul doar în interior și în zone uscate. // Folosiți aparatul numai cu piesele recomandate de producător. // Nu folosiți aparatul dacă a fost aruncat, dacă este deteriorat, dacă a fost păstrat în aer liber sau dacă a fost aruncat sau scufundat în apă. // Curățarea periodică va prelungi viața utilă a aparatului. // Asigurați-vă că părul, părțile libere ale hainelor, degetele sau alte părți ale corpului nu intră în contact cu orificiile de aerisire sau părțile mobile ale aparatului. // Aparatul respectă toate standardele cerute cu privire la energia electrică și reglementările de interferențe radio. // Aparatul nu este destinat să fie utilizat de copii și persoane cu abilități fizice sau psihice afectate. Acest aparat poate fi utilizat, curățat și întreținut de copii cu vârsta de 8 ani sau mai mult și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheate în timpul utilizării aparatului sau dacă au fost furnizate instrucțiuni relevante privind utilizarea în siguranță a aparatului și dacă înțeleg pericolele implicate. Țineți copiii sub supraveghere în timp ce utilizează aparatul și asigurați-vă că nu se joacă cu acesta. // Nu deschideți și nu încercați să reparați stația de încărcare sau părți electronice ale aspiratorului; mai degrabă, lăsați aceste sarcini unui tehnician calificat.

PERICOL

Nu scufundați aparatul sau stația de încărcare în apă sau orice alt lichid și nu le clătiți sub apă. De asemenea, nu atingeți stația de încărcare sau adaptorul cu mâinile ude.

AVERTISMENTE SPECIALE

Înainte de a conecta aparatul sau stația de încărcare cu cablul de alimentare la rețeaua electrică, asigurați-vă că tensiunea indicată se potrivește cu tensiunea rețelei de acasă. // Nu folosiți un aspirator deteriorat sau o stație de încărcare deteriorată (sau adaptor - în funcție de modelul

AVERTISMENTE SPECIALE

Înainte de a conecta aparatul sau stația de încărcare cu cablul de alimentare la rețeaua electrică, asigurați-vă că tensiunea indicată se potrivește cu tensiunea rețelei de acasă. // Nu folosiți un aspirator deteriorat sau o stație de încărcare deteriorată (sau adaptor - în funcție de modelul aspiratorului). // Dacă stația de încărcare (sau adaptorul) este deteriorată, înlocuiți-o doar cu o piesă de schimb originală pentru a evita pericolul. // Un transformator este integrat în adaptor. Nu este permisă scoaterea și înlocuirea adaptorului cu un altul, deoarece acest lucru poate duce la o situație periculoasă. // Încărcați aspiratorul numai cu adaptorul furnizat și cu stația de încărcare. Adaptorul se poate încălzi în timpul încărcării. Acest lucru este complet normal (în funcție de modelul aspiratorului dvs. și dacă include un adaptor). // Nu folosiți niciodată aspiratorul fără filtre sau unități de filtrare. // Ventilatoarele de evacuare nu pot fi acoperite sau astupate în timpul funcționării aspiratorului. // Folosiți aparatul numai în scopuri casnice și în interior. // Păstrați orificiile de aspirație curate și libere pentru a vă asigura o putere de aspirație optimă și fără probleme a aparatului. Este foarte recomandat să curățați în mod regulat părțile deschise (orificiile de evacuare) ale conductei de aspirație și să îndepărtați praful, părul sau orice altceva care poate bloca fluxul de aer. // Înainte de a curăța stația de încărcare, scoateți-l din priză. // Nu folosiți niciodată aspiratorul pentru a curăța tăciuni, chiștocuri, chibrituri, lichide (de exemplu apă, spumă pentru curățarea covoarelor) sau obiecte ascuțite sau ascuțite (sticlă spartă etc.). // Țineți tubul de aspirație sau partea deschisă a aparatului departe de față și corp. // Nu folosiți niciodată aparatul pentru a vida materiale de construcție (precum nisip fin, var, pulbere de ciment, praf de toner etc.). Acest lucru poate provoca deteriorarea aparatului. // Nu încercați să deconectați aparatul sau stația de încărcare trăgând pe cablul de alimentare. Țineți întotdeauna adaptorul. De asemenea, asigurați-vă că stația de încărcare și aparatul sunt ferite de surse de căldură cu temperaturi care depășesc 60 ° C. // Înainte de aspirare, asigurați-vă că toate obstacolele care ar putea bloca funcționarea aparatului sau care pot provoca defecțiuni ale aparatului sunt eliminate. De asemenea, îndepărtați toate obstacolele care ar putea provoca daune în cazul în care se deplasează, cade sau răsturnați. // Aspiratorul se deplasează automat în camere; prin urmare, aveți grijă să nu vă împiedicați sau să călcați pe el.

CARACTERISTICI SPECIALE

Aspiratorul robotizat include și o funcție de curățare umedă a podelei. În acest scop, aparatul este livrat cu un dispozitiv de curățare umedă. Asigurați-vă că îndepărtați atașamentul după curățare, deoarece mopul umed ar putea deteriora podeaua. Accesoriile pentru curățarea podelei nu sunt adecvate pentru curățarea covoarelor; prin urmare, îndepărtați toate covoarele înainte de utilizare. // Pentru o utilizare mai ușoară, aparatul poate fi controlat manual cu ajutorul controalelor de pe aparat, precum și cu ajutorul unei aplicații mobile. // Controlul aparatului cu

o aplicație este posibil numai dacă este disponibilă conexiunea wireless (Wi-Fi). Prin urmare, asigurați-vă că Wi-Fi este disponibil la încărcarea și conectarea aplicației. // Aplicația mobilă este ușor de utilizat și vă ajută la curățare. // Ghidul de pornire rapidă furnizat vă va ajuta să folosiți și să controlați aspiratorul. // Dacă aspiratorul robotic nu va mai fi folosit pentru o perioadă lungă de timp, vă recomandăm să scoateți bateriile, deoarece acest lucru va prelungi viața utilă a aspiratorului. De asemenea, vă recomandăm să îndepărtați peria laterală pentru a preveni deteriorarea în timpul depozitării. Depozitați aspiratorul într-un spațiu uscat, departe de orice surse de căldură.

DEPANARE

Cod de alarmă	Cauza alarmei	soluții
C01	Roțile de pe ambele părți nu ating pământul.	Reajustați cele două roți pentru a le face să atingă pe sol.
C02	Cupa de praf / filtrul nu sunt instalate / cupa de praf nu este instalată corect.	Instalați corect cupa de praf și raftul de filtrare.
C03F	Obiecte străine (praf, murdărie, moloz etc.) în fereastra senzorului cu vedere în jos în față	<ol style="list-style-type: none"> 1. Folosiți o cârpă curată și moale pentru a șterge obiectele străine. Apoi, apăsați butonul "☺" pentru a reporni aparatul. 2. Dacă nu funcționează după repornire, opriți întrerupătorul principal și apoi porniți-l din nou. 3. Dacă eroarea persistă sau reîncepe, trimiteți aparatul la departamentul post-vânzare pentru reparații.
C03b	Obiecte străine (praf, murdărie, moloz etc.) în fereastra senzorului cu vedere în jos	<ol style="list-style-type: none"> 1. Folosiți o cârpă curată și moale pentru a șterge obiectele străine. Apoi, apăsați butonul "☺" pentru a reporni aparatul. 2. Dacă nu funcționează după repornire, opriți întrerupătorul principal și apoi porniți-l din nou. 3. Dacă eroarea persistă sau reîncepe, trimiteți aparatul la departamentul post-vânzare pentru reparații.
C04	Fereastra senzorului din partea dreaptă inferioară are obiecte străine în fereastra senzorului din dreapta jos (praf, murdărie, resturi etc.), sau peria laterală este ascunsă sub fereastră	<ol style="list-style-type: none"> 1. Folosiți o cârpă curată și moale pentru a șterge obiectele străine. Apoi, apăsați butonul "☺" pentru a reporni aparatul. 2. Dacă repornirea nu funcționează, opriți întrerupătorul principal și apoi porniți-l din nou. 3. Dacă eroarea persistă sau reîncepe, trimiteți aparatul la departamentul post-vânzare pentru reparații.
C05	Obiecte străine (praf, murdărie, moloz etc.) în fereastra senzorului cu vedere în jos stânga	<ol style="list-style-type: none"> 1. Folosiți o cârpă curată și moale pentru a șterge obiectele străine. Apoi, apăsați butonul "☺" pentru a reporni aparatul. 2. Dacă repornirea nu funcționează, opriți întrerupătorul principal și apoi porniți-l din nou. 3. Dacă eroarea persistă sau reîncepe, trimiteți aparatul la departamentul post-vânzare pentru reparații.
C06	Motorul de vid este blocat	<ol style="list-style-type: none"> 1. Apăsați "☺" butonul pentru a reporni aparatul 2. Dacă repornirea nu funcționează, opriți întrerupătorul principal și apoi porniți-l din nou. 3. Dacă eroarea persistă sau reîncepe, trimiteți aparatul la departamentul post-vânzare pentru reparații.
C09	Roata de antrenare din stânga este legată de obiecte străine (linie, hârtie, pânză).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verificați și curățați obiectele străine, apăsați butonul "☺" pentru a reporni aparatul 2. Dacă repornirea nu funcționează, opriți întrerupătorul principal și apoi porniți-l din nou. 3. Dacă eroarea persistă sau reîncepe, trimiteți aparatul la departamentul post-vânzare pentru reparații.

C10	Roata de antrenare din dreapta este legată de obiecte străine (linie, hârtie, pânză).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verificați și curățați obiectele străine, apăsați butonul "↺" pentru a reporni aparatul 2. Dacă repornirea nu funcționează, opriți întrerupătorul principal și apoi porniți-l din nou. 3. Dacă eroarea persistă sau reîncepe, trimiteți aparatul la departamentul post-vânzare pentru reparații.
C11	Peria cu role este legată de obiecte străine (linie, hârtie, pânză)	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verificați și curățați obiectele străine. Apăsați "↺" butonul pentru a reporni aparatul 2. Dacă nu funcționează după repornire, opriți întrerupătorul principal și apoi porniți-l din nou. 3. Dacă eroarea persistă sau reîncepe, trimiteți aparatul la departamentul post-vânzare pentru reparații.
C12	Alarmă de temperatură ridicată pentru bateria litiu-ion	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dacă nu funcționează după repornire, opriți întrerupătorul principal și apoi porniți-l din nou. 2. Dacă eroarea persistă sau reîncepe, trimiteți aparatul la departamentul post-vânzare pentru reparații.
C13	Puterea bateriei cu litiu este prea mică.	Plasați manual aparatul pe stația de încărcare pentru a-l încarca.
C16	Defecțiuni dreapta	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verificați dacă placa tampon este blocată. Dacă da, încercați să împingeți placa tampon spre stânga sau spre dreapta. După ce este deblocat, reporniți aparatul. 2. Dacă eroarea persistă sau reîncepe, trimiteți aparatul la departamentul post-vânzare pentru reparații.
C17	Defecțiuni stânga	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verificați dacă placa tampon este blocată. Dacă da, încercați să împingeți placa tampon spre stânga sau spre dreapta. După ce este deblocat, reporniți aparatul. 2. Dacă eroarea persistă sau reîncepe, trimiteți aparatul la departamentul post-vânzare pentru reparații.
C18	Robotul de curățare în vid este blocat.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Mutați aparatul într-o poziție deschisă și apăsați butonul "↺" pentru a-l reporni. 2. Dacă nu funcționează după repornire, opriți întrerupătorul principal și apoi porniți-l din nou. 3. Dacă eroarea persistă sau reîncepe, trimiteți aparatul la departamentul post-vânzare pentru reparații.
C26	Defecțiunea senzorului de praf	<ol style="list-style-type: none"> 1. Apăsați orice buton pentru a întrerupe aparatul. 2. Curățați cupa de praf, conducta de aer și senzorul de praf. 3. Apăsați "↺" butonul pentru a porni aparatul 4. Dacă eroarea persistă sau reîncepe, opriți comutatorul principal și apoi porniți-l din nou. 5. Dacă aparatul încă nu funcționează după ce au fost făcuți pașii de mai sus, trimiteți aparatul la departamentul post-vânzare pentru reparații.
C27	Eroare a bateriei cu litiu	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dacă aparatul nu funcționează după repornire, opriți întrerupătorul principal, reîncărcați aparatul și porniți-l din nou după ce a fost complet reîncărcat. 2. Dacă eroarea persistă sau reîncepe, trimiteți aparatul la departamentul post-vânzare pentru reparații.
C28	Eroare de sistem	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dacă aparatul nu funcționează după repornire, opriți comutatorul principal, încercați să îl încărcați și porniți-l din nou după ce a fost complet reîncărcat. 2. Dacă eroarea persistă sau reîncepe, trimiteți aparatul la departamentul post-vânzare pentru reparații.

C29	Eroare a camerei	<ol style="list-style-type: none"> 1. Apăsați orice buton pentru a întrerupe funcționarea aparatului. 2. Mutați aparatul într-o locație deschisă și bine luminată și ștergeți geamul camerei cu o cârpă curată și moale. 3. Apoi, apăsați butonul "☺" pentru a reporni aparatul. 4. Dacă eroarea persistă sau reîncepe într-un loc cu suficientă lumină, opriți întrerupătorul principal și apoi porniți-l din nou. Dacă eroarea persistă sau reîncepe, trimiteți aparatul la departamentul post-vânzare pentru reparații.
C31	Eșecul modulului de deplasare	<ol style="list-style-type: none"> 1. Apoi, apăsați butonul "☺" pentru a reporni aparatul. 2. Dacă aparatul nu funcționează după repornire, opriți întrerupătorul principal și apoi porniți-l din nou. 3. Dacă eroarea persistă sau reîncepe, trimiteți aparatul la departamentul post-vânzare pentru reparații.

MEDIUL ÎNCONJURĂTOR

La sfârșitul duratei de viață a aparatului, nu îl tratați ca pe orice deșeu casnic. Duceți-l la un centru autorizat de reciclare. Acest lucru va fi benefic mediului. Când un aparat a ajuns la sfârșitul duratei de utilizare, vă rugăm conferiți-i caracterul de inutilizabil, de exemplu, asigurați-vă că este imposibil să mai fie utilizat din nou. Eliminați aparatul într-un mod corespunzător. Contactați autoritățile locale privind posibilitățile de eliminare a deșeurilor și a ambalajului aparatului.

GARANȚIE ȘI REPARAȚII

Pentru mai multe informații sau în cazul unor probleme, contactați Call Centre-ul Gorenje din țara dumneavoastră (numărul de telefon este listat în Fișa Internațională de Garanție). Dacă nu există un asemenea centru în țara dumneavoastră, contactați furnizorul local Gorenje sau departamentul Gorenje pentru aparate de uz casnic de dimensiuni mici.

Numai pentru uz personal!

Acest echipament este etichetat în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/CE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE). Directiva specifică cerințele pentru colectare și management al deșeurilor electrice și electronice care este în vigoare în întreaga Uniune Europeană.

G·SMART ROBOT APLICAȚIA

CONFIGURAREA ASPIRATORULUI ROBOT CONECTAT PRIN WI-FI CU APLICAȚIA G·SMART

DESPRE APLICAȚIA G · SMART

Aplicația G·Smart este o aplicație mobilă conectată la aspiratorul robotizat G · Smart. Suportă produsul și are capacități puternice de operare la distanță.

1. Puteți avea o vedere clară a procesului de curățare și a traseului de curățare.
2. Puteți stabili de la distanță pentru curățare și va curăța casa fără prezența dumneavoastră.
3. Puteți configura un perete virtual, astfel încât acesta să nu intre niciodată în zona restricționată.

4. Puteți configura zona de curățare și va curăța oriunde doriți.
5. De asemenea, puteți seta timpul de curățare precum și curățarea programată.

Conectați-vă aspiratorul robotizat cu aplicația G·Smart

Pasul 1: Așezați baza de încărcare pe o suprafață plană, fără obstacole, într-o locație cu o acoperire Wi-Fi bună, apoi conectați-o la alimentare. Așezați aspiratorul robot pe bază și asigurați-vă că este pornit.

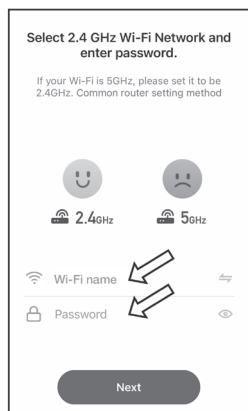
Pasul 2: Descărcați **aplicația G-Smart** pe dispozitivul dvs. mobil. Este disponibilă în App Store sau în Google Play.

Pasul 3: Înregistrați-vă și introduceți codul de verificare pe care îl primiți prin e-mail.


Pasul 4: Activați Bluetooth și locația. Unde este posibil, aspiratorul robot folosește Bluetooth pentru a configura și conecta aparatul la dispozitiv. Dacă Bluetooth nu este activat, **aplicația G-Smart** vă va cere să îl activați pentru configurare. Același lucru este valabil și pentru locație.

Pasul 5: Conectați aspiratorul robot la Wi-Fi.

Aplicația G-Smart va afișa numele rețelei Wi-Fi la care dispozitivul mobil este conectat în prezent. Confirmați că este rețeaua pe care doriți să o utilizați și introduceți parola rețelei Wi-Fi.

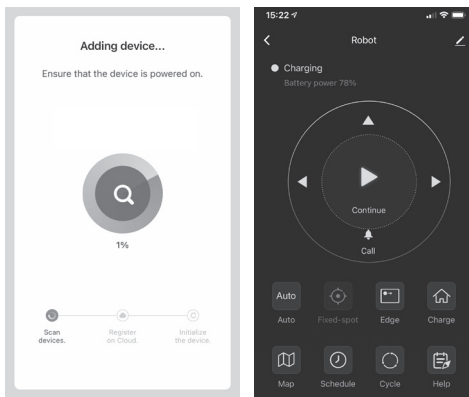


Conectați aspiratorul robotizat. Acest pas pornește rețeaua Wi-Fi internă a lui **G-Smart**, astfel încât dispozitivul dvs. să poată localiza aspiratorul robotizat.

Cu aspiratorul robotizat pe baza sa de încărcare, apăsați și țineți apăsată butoanele **Auto și On / Off simultan** până când vedeți  pictograma Wi-fi clipind rapid. Ar trebui să țineți telefonul mobil foarte aproape de dispozitiv (cel puțin 20 cm).



Pasul 6: De aici, dispozitivul dvs. ar trebui să localizeze și să adauge aspiratorul robot și acum îl veți putea regla și controla prin intermediul **aplicației G-Smart**. Bucurați-vă de curățarea tuturor tipurilor de podele și spălarea numai a pardoselilor dure!



Dacă nu vă puteți conecta:

- Asigurați-vă că îndepliniți cerințele de configurare Wi-Fi.
- Opiți datele celulare (denumite date mobile pe unele dispozitive) și încercați din nou.

NE REZERVĂM DREPTUL DE ADUCE MODIFICĂRI.

GORENJE
VĂ DOREȘTE SĂ FOLOSIȚI CU PLĂCERE ACEST APARAT

gorenje
Life Simplified



SI - 3 -	HR / BIH - 9 -	SRB / BIH / MNE - 15 -	MK - 22 -	GB - 29 -	DE / AT - 35 -	RO - 41 -	SK - 47 -	HU - 53 -	PL - 59 -
CZ - 65 -	BG - 71 -	UA - 77 -	RU - 83 -	KZ - 89 -	FI - 95 -	DK - 101 -	NO - 107 -	SE - 113 -	

- | | | |
|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------|
| 1. Robotický vysávač | 4. 2 × bočné kefy | 7. 2 × Li-ion batérie |
| 2. Nabíjacia základňa | 5. Keňa na čistenie | 8. Nástroje na údržbu |
| 3. Adaptér s napájacím káblom | 6. Nástavec na mokré čistenie | |

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Keď používate vysávač vždy dodržiavajte nasledujúce základné bezpečnostné opatrenia: Pozorne si prečítajte tento návod na obsluhu a spotrebič používajte iba v súlade s tu uvedenými pokynmi. // Pred prvým použitím spotrebiča odstráňte z neho všetky ochranné fólie alebo plastové obaly. // Skôr ako začnete spotrebič používať, musíte zostaviť všetky jeho časti. // Spotrebič používajte len vo vnútorných a suchých priestoroch. // Spotrebič používajte len so súčasťami odporúčanými výrobcom. // Nepoužívajte spotrebič, ak vám spadol, je poškodený, bol v exteriéri alebo bol ponorený do vody. // Pravidelné čistenie predĺži životnosť spotrebiča. // Dajte pozor, aby vaše vlasy, voľné časti odevu, prsty alebo iné časti tela neprišli do styku s vetracími otvormi alebo pohyblivými časťami spotrebiča. // Spotrebič spĺňa všetky požadované normy týkajúce sa elektrickej energie a predpisy o rádiovkej interferencii. // Spotrebič nesmú používať deti a osoby so zníženými fyzickými alebo duševnými schopnosťami. Toto zariadenie môžu používať deti od 8 rokov a osoby s obmedzenou fyzickou, zmyslovou či mentálnou schopnosťou či osoby bez dostatočných skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom, alebo pokiaľ im boli poskytnuté pokyny o bezpečnom používaní zariadenia a pokiaľ poznajú súvisiace riziká. Dávajte pozor na deti, keď používate spotrebič a takisto im nedovoľte, aby sa s ním hrali. // Neotvárajte ani sa nepokúšajte opraviť nabíjajúcu základňu alebo elektronické časti vysávača; radšej také práce nechajte na kvalifikovaného technika.

NEBEZPEČENSTVO

Neponárajte prístroj ani nabíjajúcu základňu do vody ani inej tekutiny a neoplachujte ich pod tečúcou vodou. Taktiež sa nedotýkajte nabíjacej základne alebo adaptéra mokrymi rukami.

OSOBITNÉ UPOZORNENIA

Pred pripojením napájacieho kábla spotrebiča alebo nabíjacej základne do elektrickej siete, skontrolujte, či sa napätie uvedené na zariadení zhoduje s napätím vo vašej domácej elektrickej sieti. // Nepoužívajte poškodený vysávač alebo poškodenú nabíjajúcu základňu (alebo adaptér - v závislosti od modelu vášho vysávača). // Ak je nabíjacia základňa (alebo adaptér) poškodená, vymeňte ju. Aby ste sa vyhli nebezpečenstvu, používajte len originálne

náhradné diely. // Transformátor je integrovaný do adaptéra. Zakázané je demontovať a vymieňať adaptér za iný, pretože by to mohlo viesť k nebezpečnej situácii. // Vysávač nabíjajte iba pomocou dodávaného adaptéra a nabíjacej základne. Adaptér sa môže počas nabíjania zahriať. Je to úplne bežné (v závislosti od modelu vášho vysávača a od toho, či zahŕňa adaptér). // Nikdy nepoužívajte vysávač bez nasadených filtrov alebo filtračnej jednotky. // Výpustné vzduchové otvory nesmú byť počas prevádzky vysávača zakryté ani zablokované. // Spotrebič používajte len na domáce účely a v interiéri. // Udržujte nasávacie otvory čisté a voľné, aby sa zabezpečil optimálny a nerušený sací výkon spotrebiča. Je veľmi dôležité pravidelne čistiť otvory (vetracie otvory) sacieho potrubia a odstrániť z nich prach, vlasy, alebo čokoľvek iného, čo by mohlo blokovať prúdenie vzduchu. // Nabíjaciu základňu pred jej čistením odpojte zo sieťovej zásuvky. // Nikdy nepoužívajte vysávač na vysávanie žeravých uhlíkov alebo pilín, ohorkov z cigariet, zápalek, tekutín (napr. vody, peny na čistenie kobercov) alebo ostrých či špicatých predmetov (rozbité sklo atď.). // Držte saciu trubicu alebo otvorové časti zariadenia ďalej od tváre a tela. // Nikdy nepoužívajte spotrebič na vysávanie stavebného materiálu (ako je jemný piesok, vápno, cementový prach, tonerový prach atď.). Môže to viesť k poškodeniu spotrebiča. // Neodpájajte spotrebič alebo nabíjaciu základňu ťahom za napájací kábel. Adaptér vždy pridržte. Dbajte tiež na to, aby nabíjacia základňa a zariadenie neboli v blízkosti zdrojov tepla s teplotami nad 60 °C. // Pred vysávaním sa uistite, že sú všetky prekážky, ktoré by mohli blokovať činnosť spotrebiča alebo spôsobiť jeho nesprávne fungovanie, odstránené z cesty. Odstráňte tiež všetky prekážky, ktoré by mohli spôsobiť škody, ak sa pohnú, spadnú alebo sa prevrátia. // Vysávač sa pohybuje automaticky po miestnostiach; preto dávajte pozor, aby ste oňho nezakopli alebo naň nestúpili.

ŠPECIÁLNE VLASTNOSTI

Robotický vysávač disponuje aj funkciou mokrého čistenia podlahy. Za týmto účelom je spotrebič dodávaný s nástavcom na mokré čistenie. Po čistení vždy skontrolujete, či ste odstránili nástavec, pretože mokrý mop by mohol poškodiť podlahu. Nástavec na čistenie podlahy nie je vhodný na čistenie kobercov; preto skôr ako ho uvediete do prevádzky odstráňte všetky koberce. // Kvôli uľahčeniu používania je možné zariadenie ovládať, buď manuálne pomocou ovládacích prvkov, ktoré sú na ňom alebo pomocou mobilnej aplikácie. // Ovládanie zariadenia pomocou aplikácie je možné len v prípade, ak je k dispozícii bezdrôtové pripojenie (Wi-Fi). Preto sa uistite, že je počas načítania a pripájania aplikácie Wi-Fi k dispozícii. // Mobilná aplikácia je jednoduchá na použitie a pomôže vám pri čistení. // Dodaná príručka so stručným návodom vám pomôže používať a ovládať vysávač. // Ak bude robotický vysávač po dlhšiu dobu mimo prevádzky, odporúčame vám, vybrať batérie, pretože týmto sa predĺži životnosť vysávača. Odporúčame tiež odstrániť bočnú kefku, aby sa zabránilo jej poškodeniu počas skladovania. Vysávač skladujte v suchom priestore mimo zdrojov tepla.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Chybový kód	Príčina chyby	Riešenia
C01	Hnacie kolesá na oboch stranách sa nedotýkajú podlahy.	Opätovne nastavte obe hnacie kolesá tak, aby sa hýbali po zemi.
C02	Nádoba na prach/filtrový držiak nie sú nainštalované/nádoba na prach nie je správne nainštalovaná.	Nádobu na prach a filterový držiak nainštalujte správne.
C03F	Cudzie predmety (prach, nečistoty, úlomky atď.) sú na prednom okienku dolného snímača	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cudzie predmety očistite čistou a mäkkou handričkou. Potom stlačte tlačidlo "☺", aby ste reštartovali zariadenie. 2. Ak zariadenie nefunguje ani po jeho reštartovaní, tak vypnite hlavný vypínač a potom ho znova zapnite. 3. Ak chyba pretrváva alebo sa vyskytne znova, pošlite spotrebič do servisu na opravu.
C03b	Cudzie predmety (prach, nečistoty, úlomky atď.) sú na zadnom okienku dolného snímača	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cudzie predmety očistite čistou a mäkkou handričkou. Potom stlačte tlačidlo "☺", aby ste reštartovali zariadenie.. 2. Ak zariadenie nefunguje ani po jeho reštartovaní, tak vypnite hlavný vypínač a potom ho znova zapnite. 3. Ak chyba pretrváva alebo sa vyskytne znova, pošlite spotrebič do servisu na opravu.
C04	Okienko senzora vpravo dole má cudzie predmety na pravom okienku dolného snímača (prach, nečistoty, úlomky atď.) alebo bočná kefa je skrytá pod okienkom	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cudzie predmety očistite čistou a mäkkou handričkou. Potom stlačte tlačidlo "☺", aby ste reštartovali zariadenie. 2. Ak reštart nefunguje, tak vypnite hlavný vypínač a potom ho znova zapnite.. 3. Ak chyba pretrváva alebo sa vyskytne znova, pošlite spotrebič do servisu na opravu.
C05	Cudzie predmety (prach, nečistoty, úlomky atď.) sú na ľavom okienku dolného snímača	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cudzie predmety očistite čistou a mäkkou handričkou. Potom stlačte tlačidlo "☺", aby ste reštartovali zariadenie. 2. Ak reštart nefunguje, tak vypnite hlavný vypínač a potom ho znova zapnite 3. Ak chyba pretrváva alebo sa vyskytne znova, pošlite spotrebič do servisu na opravu.
C06	Motor vysávača sa zastavil.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stlačte tlačidlo "☺", aby ste reštartovali motor 2. Ak reštart nefunguje, tak vypnite hlavný vypínač a potom ho znova zapnite. 3. Ak chyba pretrváva alebo sa vyskytne znova, pošlite spotrebič do servisu na opravu.
C09	Do ľavého hnacieho kolesa sa zamotal cudzí predmet (vlákno, papier, tkanina).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Skontrolujte a odstráňte cudzie predmety, stlačte tlačidlo "☺", aby ste reštartovali prístroj 2. Ak reštart nefunguje, tak vypnite hlavný vypínač a potom ho znova zapnite. 3. Ak chyba pretrváva alebo sa vyskytne znova, pošlite spotrebič do servisu na opravu.
C10	Do pravého hnacieho kolesa sa zamotal cudzí predmet (vlákno, papier, tkanina).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Skontrolujte a odstráňte cudzie predmety, stlačte tlačidlo "☺", aby ste reštartovali prístroj 2. Ak reštart nefunguje, tak vypnite hlavný vypínač a potom ho znova zapnite. 3. Ak chyba pretrváva alebo sa vyskytne znova, pošlite spotrebič do servisu na opravu.
C11	Do valcovej kefy sa zamotal cudzí predmet (vlákno, papier, tkanina).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Skontrolujte a odstráňte cudzie predmety. Potom stlačte tlačidlo "☺", aby ste reštartovali prístroj 2. Ak zariadenie nefunguje ani po jeho reštartovaní, tak vypnite hlavný vypínač a potom ho znova zapnite. 3. Ak chyba pretrváva alebo sa vyskytne znova, pošlite spotrebič do servisu na opravu.

C12	Alarm vysokej teploty lítium-iónovej batérie	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ak zariadenie nefunguje ani po jeho reštartovaní, tak vypnite hlavný vypínač a potom ho znova zapnite. 2. Ak chyba pretrváva alebo sa vyskytne znova, pošlite spotrebič do servisu na opravu.
C13	Úroveň nabitia lítiovej batérie je príliš nízka.	Zariadenie nabíjate manuálne vloženíím do nabíjacej základne.
C16	Porucha pravého nárazníka	<ol style="list-style-type: none"> 1. Skontrolujte, či lišta nárazníka nie je zaseknutá. Ak je to tak, skúste potlačiť nárazníkovú lištu doľava alebo doprava. Po odblokovaní reštartujte zariadenie. 2. Ak chyba pretrváva alebo sa vyskytne znova, pošlite spotrebič do servisu na opravu.
C17	Porucha ľavého nárazníka	<ol style="list-style-type: none"> 1. Skontrolujte, či lišta nárazníka nie je zaseknutá. Ak je to tak, skúste potlačiť nárazníkovú lištu doľava alebo doprava. Po odblokovaní reštartujte zariadenie. 2. Ak chyba pretrváva alebo sa vyskytne znova, pošlite spotrebič do servisu na opravu.
C18	Robotický vysávač je zaseknutý.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Premiestnite zariadenie na voľné miesto a stlačte tlačidlo "↺", aby ste ho reštartovali. 2. Ak zariadenie nefunguje ani po jeho reštartovaní, tak vypnite hlavný vypínač a potom ho znova zapnite. 3. Ak chyba pretrváva alebo sa vyskytne znova, pošlite spotrebič do servisu na opravu.
C26	Porucha snímača prachu	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stlačením ľubovoľného tlačidla pozastavíte zariadenie. 2. Vyčistíte nádobu na prach, vzduchový kanál a snímač prachu. 3. Stlačte "↺", aby ste spotrebič uviedli do prevádzky. 4. Ak chyba pretrváva alebo sa opakuje, vypnite hlavný vypínač a potom ho znova zapnite. 5. Ak spotrebič nefunguje ani po vykonaní vyššie uvedených krokov, tak ho pošlite do servisu na opravu.
C27	Porucha lítiovej batérie	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ak spotrebič nefunguje ani po reštartovaní, vypnite hlavný vypínač, nabíjate zariadenie a keď je úplne dobité ho znova zapnite. 2. Ak chyba pretrváva alebo sa vyskytne znova, pošlite spotrebič do servisu na opravu.
C28	Porucha systému	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ak spotrebič nefunguje ani po reštartovaní, vypnite hlavný vypínač, pokúste sa ho nabíť a keď je úplne dobitý ho znova zapnite. 2. Ak chyba pretrváva alebo sa vyskytne znova, pošlite spotrebič do servisu na opravu.
C29	Porucha kamery	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stlačením ľubovoľného tlačidla pozastavíte prevádzku spotrebiča. 2. Premiestnite zariadenie na voľné a dobre osvetlené miesto a utrite okienko kamery čistou a mäkkou handričkou. 3. Stlačte tlačidlo "↺" aby ste reštartovali spotrebič. 4. Ak chyba pretrváva alebo sa opakuje na mieste s dostatočným osvetlením, vypnite hlavný vypínač a potom ho znova zapnite. Ak chyba pretrváva alebo sa vyskytne znova, pošlite spotrebič do servisu na opravu.
C31	Porucha modulu pohonu pojazdu	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stlačte tlačidlo "↺" aby ste reštartovali spotrebič. 2. Ak zariadenie nefunguje ani po jeho reštartovaní, tak vypnite hlavný vypínač a potom ho znova zapnite. 3. Ak chyba pretrváva alebo sa vyskytne znova, pošlite spotrebič do servisu na opravu.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Nevyhadzujte spotrebič po ukončení životnosti s bežným domácim odpadom, ale odovzdajte ho v oficiálnej miestnej zberni na recykláciu. Týmto konaním pomôžete chrániť životné prostredie. Akonáhle spotrebič doslúžil, urobte ho nepoužiteľným, tzn. uistite sa, že ho už nie je možné znova použiť. Spotrebič zlikvidujte vhodným spôsobom. Informácie týkajúce sa možnosti likvidácie vášho spotrebiča a obalov môžete získať na miestnej správe.

ZÁRUKA A SERVIS

Ak potrebujete informácie, alebo ak máte problém, sa spojte so strediskom pre starostlivosť o zákazníkov Gorenje vo vašej krajine (číslo telefónu nájdete na záručnom liste). Ak sa vo vašej krajine nenachádza stredisko pre starostlivosť o zákazníkov, navštívte miestneho predajcu Gorenje, alebo sa spojte servisné oddelenie spoločnosti Gorenje domáce spotrebiče.

Acest echipament este etichetat în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/CE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE). Directiva specifică cerințele pentru colectare și management al deșeurilor electrice și electronice care este în vigoare în întreaga Uniune Europeană.

APLIKÁCIA G SMART PRE ROBOT

NASTAVENIE VÁŠHO ROBOTICKÉHO VYSÁVAČA CEZ WI-FI POMOCOU G SMART APLIKÁCIE

O APLIKÁCII G SMART

Aplikácia G Smart je mobilná aplikácia na pripojenie k G Smart robotickému vysávaču. Aplikácia podporuje výrobok a má výkonné možnosti diaľkového ovládania.

1. Môžete mať proces čistenia a čistiacu dráhu vysávača plne pod kontrolou.
2. Čistenie môžete ovládať na diaľku a váš domov bude čistý aj bez vašej prítomnosti.
3. Môžete nastaviť virtuálnu stenu, takže vysávač nikdy nevstúpi do zakázanej oblasti.
4. Môžete nastaviť ktorúkoľvek oblasť čistenia a vysávač vyčistí len tú oblasť, ktorú mu určíte.
5. Môžete tiež nastaviť čas a plán čistenia.

Pripojte svoj robotický vysávač k aplikácii G · Smart

1. krok Nabíjaciu základňu umiestnite na rovný povrch bez prekážok na miesto s dobrým pokrytím Wi-Fi a potom ju pripojte k napájaniu. Umiestnite robotický vysávač do základne a uistite sa, že je zapnutý.

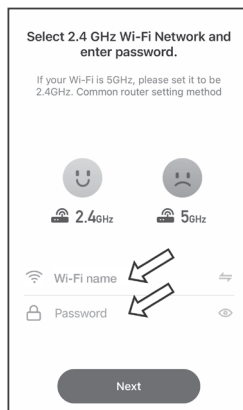
2. krok Stiahnite si 'G·Smart aplikáciu' do svojho mobilného zariadenia. Je k dispozícii v App Store alebo v službe Google Play.

3. krok: Zaregistrujte sa a zadajte verifikačný kód, ktorý ste dostali na e-mail.


4. krok Zapnite Bluetooth a určovanie polohy (Location). Pokiaľ je to možné, robotický vysávač použije Bluetooth na nastavenie a pripojenie vášho

spotrebiča k mobilnému zariadeniu. Ak Bluetooth nie je zapnuté, tak vás aplikácia **G·Smart** požiada o jeho zapnutie, aby sa umožnilo nastavenie. To isté platí pre určovanie polohy (Location).

G·Smart zobrazí názov Wi-Fi siete, ku ktorej je aktuálne mobilné zariadenie pripojené. Potvrďte, že ide o sieť, ktorú chcete použiť a zadajte heslo vašej Wi-Fi siete.

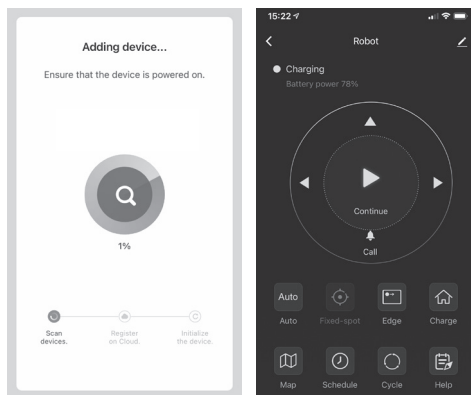


5. krok Pripojenie robotického vysávača. Tento krok zapne vnútornú G·Smartovú Wi-Fi sieť, aby sa vaše mobilné zariadenie mohlo spojiť s robotickým vysávačom.

Keď je robotický vysávač umiestnený na nabíjacej základni, stlačte a podržte súčasne tlačidlá **Auto a On/off**, až kým nevidíte, že ikona  Wi-fi rýchlo bliká. Mobilný telefón by ste mali držať veľmi blízko zariadenia (najmenej 20 cm).



6. krok: V tomto kroku by sa malo vaše mobilné zariadenie spojiť s robotickým vysávačom a pripojiť ho do vašej siete. Potom keď bude pripojené ho môžete nastavovať a ovládať pomocou **G-Smart**. Nech je pre Vás potešením čistenie všetkých druhov podláh alebo mopovanie tvrdých podláh!



Ak sa nemôžete pripojiť:

- Uistite sa, že spĺňate požiadavky týkajúce sa nastavenia Wi-Fi.
- Vypnite mobilné dáta (na niektorých zariadeniach sa označujú aj ako celulárne dáta) a skúste to znova.

VYHRADZUJEME SI PRÁVO NA ZMENY.

**GORENJE VÁM ŽELÁ
PRÍJEMNÝ ZÁŽITOK PRI POUŽÍVANÍ VÁŠHO SPOTREBIČA.**

gorenje
Life Simplified



SI -3-	HR / BIH -9-	SRB / BIH / MNE -15-	MK -22-	GB -29-	DE / AT -35-	RO -41-	SK -47-	HU -53-	PL -59-
CZ -65-	BG -71-	UA -77-	RU -83-	KZ -89-	FI -95-	DK -101-	NO -107-	SE -113-	

- | | | |
|--------------------------------|------------------------------|---------------------------|
| 1. Robotporszívó | 4. 2 × oldalkefe | 7. 2 × Li-ion elem |
| 2. Töltőállomás | 5. Tisztító kefe | 8. Karbantartási eszközök |
| 3. Adapter csatlakozó kábellel | 6. Nedves tisztítás toldalék | |

ÁLTALÁNOS ELŐÍRÁSOK

A porszívó használata során mindig tartsa be a következő alapvető biztonsági előírásokat: Olvassa át figyelmesen a használati útmutatót és a készüléket kizárólag az abban foglaltaknak megfelelően használja. // A készülék első alkalommal történő használata előtt távolítsa el a védő film- vagy műanyag réteget. // A készülék használatának megkezdése előtt figyelmesen szerelje össze az alkatrészeket. // A készüléket kizárólag beltéren és száraz helyen használja. // A készüléket kizárólag a gyártó által javasolt alkatrészekkel használja. // Ne használja a készüléket, ha leesett vagy megsérült, ha kültéren volt tárolva vagy ha vízbe lett merítve. // Rendszeres tisztítással a készülék hasznos élettartama meghosszabbítható. // Ügyeljen rá, hogy a haja, ruházatának laza részei, ujjai vagy más testrészei ne érintkezzenek a készülék szellőzőnyílásaival vagy mozgó részeivel. // A készülék megfelel valamennyi, az elektromosságra vonatkozó szabványnak, illetve a rádió interferenciára vonatkozó előírásoknak. // A készüléket nem használhatják gyerekek és csökkent fizikális vagy mentális képességekkel rendelkező személyek. A készüléket akkor használhatják, tisztíthatják és tarthatják karban 8 éves, vagy annál nagyobb gyerekek, illetve csökkent fizikális, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezők, valamint olyan személyek, akik nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és tudással, ha felügyeletük a készülék használata során biztosított vagy ha megfelelő útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatáról és megértették az ezzel járó veszélyeket. Felügyelje a gyerekeket miközben a készüléket használják és ügyeljen rá, hogy ne játsszanak vele. // Ne nyissa ki, illetve ne próbálja megjavítani a töltőt, illetve a porszívó elektromos részeit – bízva az ilyen feladatokat szakemberre.

VESZÉLY

Ne merítse a készüléket vagy a töltőállványt vízbe vagy más folyadékba és ne öblítse le őket folyó víz alatt. Nedves kézzel ne érintsd meg a töltőállványt vagy az adaptert.

SPECIÁLIS FIGYELMEZTETÉSEK

Mielőtt a készüléket vagy a töltőállványt a csatlakozó kábellel az elektromos hálózatra csatlakoztatná, győződjön meg róla, hogy a feltüntetett feszültség megfelel-e otthona hálózati feszültségének. // Ha a porszívó vagy a töltőállvány (vagy az adapter – modelltől függően) megsérült, ne használja.

// Ha a töltőállvány (vagy az adapter) megsérült, a veszélyek elkerülése érdekében eredeti alkatrészre cserélje ki. // Az adapterbe egy transzformátor van beépítve. Az adapter eltávolítani vagy kicserélni tilos, mert ez veszélyt idézhet elő. // A porszívót kizárólag a hozzá tartozó adapterrel vagy töltőállvánnyal töltsse. Az adapter töltés közben felmelegedhet, ami teljesen normális jelenség (modelltől, illetve attól függően, hogy az adott készülékhez tartozik-e adapter). // Soha ne használja a porszívót a szűrők vagy a szűrőegység nélkül. // A szellőzőnyílásokat nem szabad eltakarni vagy akadályozni a porszívó működése közben. // A készülék kizárólag háztartási célra és beltéren használható. // A szivónyílásokat tartsa tisztán és szabadon az optimális és akadálymentes szivóerő biztosítása érdekében. Javasolt rendszeresen tisztítani a szivócső nyitott részeit (szellőzőnyílásait) és eltávolítani onnan a port, hajszálatokat vagy bármi egyebet, ami akadályozza a levegő áramlását. // A töltőállvány tisztításának megkezdése előtt húzza ki a villásdugót az aljzatból. // A porszívót soha ne használja parázs, reszelék, cigaretta csikk, gyufa, folyadékok (pl. víz, szőnyegtisztító hab) vagy éles, illetve hegyes tárgyak (törött üveg, stb.) feltakarítására. // A szivócsövet és a készülék nyitott részeit tartsa távol arcától és testétől. // Soha ne használja a készüléket építőanyag (finom homok, mész, cementpor, festékpó, stb.) feltakarítására. Ez kárt okozhat a készülékben. // A készüléket vagy a töltőállványt ne próbálja a csatlakozó kábelnél húzva kikapcsolni. Mindig tartsa az adapter. Ügyeljen rá, hogy a töltőállvány és a készülék 60 °C feletti hőforrásoktól távol legyen. // A porszívózás megkezdése előtt gondoskodjon arról, hogy minden akadály, ami gátolná a készülék működését vagy meghibásodását idézhetné elő, eltávolításra kerüljön. Szintén távolítsa el az olyan akadályokat, amelyek kárt tehetnének azzal, ha elmozdulnak, leesnek vagy feldőlnek. // A porszívó automatikusan mozog a helyiségekben ezért ügyeljen rá, hogy ne botoljon meg benne vagy ne lépjen rá.

SPECIÁLIS JELLEMZŐK

A robotporszívó nedves padlótisztítás funkcióval is rendelkezik. Erre a célra szolgál a készülékhez mellékelt nedves tisztítás toldalék. Ügyeljen rá, hogy a toldalék a tisztítást követően eltávolításra kerüljön, mert a nedves felmosó kárt tehet a padlóban. A padlótisztító toldalék nem használható szőnyegek tisztítására, ezért használata előtt távolítsa el a szőnyegeket. // A használat megkönnyítése érdekében a készülék manuálisan is vezérelhető, a rajta lévő vezérlő gombok segítségével, illetve mobiltelefonos applikációval is. // A készülék mobiltelefonos applikációval történő vezérlése akkor lehetséges, ha rendelkezésre áll vezeték nélküli kapcsolat (Wi-Fi). Ezért ügyeljen rá, hogy az applikáció betöltésekor és a csatlakoztatáskor rendelkezésre álljon Wi-Fi kapcsolat. // A mobiltelefonos applikáció könnyen használható és segítségére lehet a takarításban. // A mellékelt gyors kezdési útmutató segítségével less a porszívó használatánál és vezérlésénél. // Ha a robotporszívó hosszabb ideig használaton kívül lesz, javasolt az elemeket eltávolítani, ezzel növelhető a porszívó hasznos élettartama. Szintén javasolt az oldalsó kefe eltávolítása, hogy ne sérüljön meg a tárolás során. A porszívót száraz helyen, hőforrásoktól távol tárolja.

HIBAELHÁRÍTÁS

Figyelmeztetés kód	Figyelmeztetés oka	Megoldások
C01	A hajtott kerekek egyik oldalán sem érik a padlót.	Állítsa be újra a hajtott kerekeket, hogy a padlón fussanak.
C02	A portartály fedele / a szűrőtartó nincs a helyén / a portartály fedele nincs megfelelően a helyén.	Helyezze el megfelelő módon a portartály fedelét és a szűrőtartót.
C03F	Idegen tárgy (por, szennyeződés, hulladék, stb.) az első, lefelé néző szenzorablakban.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Egy tiszta és puha ruha segítségével törölje le az idegen tárgyat. Ezután nyomja meg a "☺" gombot a készülék újraindításához. 2. Ha az újraindítás után a készülék nem működik, kapcsolja ki a főkapcsolót, majd kapcsolja be újra. 3. Ha a hiba továbbra is fennáll vagy ismét felmerül, küldje be a készüléket eladás utáni osztályra javításra.
C03b	Idegen tárgy (por, szennyeződés, hulladék, stb.) a hátsó, lefelé néző szenzorablakban	<ol style="list-style-type: none"> 1. Egy tiszta és puha ruha segítségével törölje le az idegen tárgyat. Ezután nyomja meg a "☺" gombot a készülék újraindításához. 2. Ha az újraindítás után a készülék nem működik, kapcsolja ki a főkapcsolót, majd kapcsolja be újra. 3. Ha a hiba továbbra is fennáll vagy ismét felmerül, küldje be a készüléket eladás utáni osztályra javításra.
C04	A jobb alsó szenzorablakban idegen tárgy van a jobb oldali lefelé néző szenzorablakban (por, szennyeződés, hulladék, stb.), vagy az oldalsó kefe az ablak alatt van.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Egy tiszta és puha ruha segítségével törölje le az idegen tárgyat. Ezután nyomja meg a "☺" gombot a készülék újraindításához. 2. Ha az újraindítás után a készülék nem működik, kapcsolja ki a főkapcsolót, majd kapcsolja be újra. 3. Ha a hiba továbbra is fennáll vagy ismét felmerül, küldje be a készüléket eladás utáni osztályra javításra.
C05	Idegen tárgy (por, szennyeződés, hulladék, stb.) a bal oldali, lefelé néző szenzorablakban	<ol style="list-style-type: none"> 1. Egy tiszta és puha ruha segítségével törölje le az idegen tárgyat. Ezután nyomja meg a "☺" gombot a készülék újraindításához. 2. Ha az újraindítás után a készülék nem működik, kapcsolja ki a főkapcsolót, majd kapcsolja be újra. 3. Ha a hiba továbbra is fennáll vagy ismét felmerül, küldje be a készüléket eladás utáni osztályra javításra.
C06	A porszívó motorja leállt.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nyomja meg a "☺" gombot a készülék újraindításához. 2. Ha az újraindítás után a készülék nem működik, kapcsolja ki a főkapcsolót, majd kapcsolja be újra. 3. Ha a hiba továbbra is fennáll vagy ismét felmerül, küldje be a készüléket eladás utáni osztályra javításra.
C09	A bal oldali hajtókereket valamilyen idegen tárgy (vezeték, papír, ruha) akadályozza.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ellenőrizze és távolítsa el az idegen tárgyat, majd nyomja meg a "☺" gombot a készülék újraindításához. 2. Ha az újraindítás után a készülék nem működik, kapcsolja ki a főkapcsolót, majd kapcsolja be újra. 3. Ha a hiba továbbra is fennáll vagy ismét felmerül, küldje be a készüléket eladás utáni osztályra javításra.
C10	A jobb oldali hajtókereket valamilyen idegen tárgy (vezeték, papír, ruha) akadályozza.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ellenőrizze és távolítsa el az idegen tárgyat, majd nyomja meg a "☺" gombot a készülék újraindításához. 2. Ha az újraindítás után a készülék nem működik, kapcsolja ki a főkapcsolót, majd kapcsolja be újra. 3. Ha a hiba továbbra is fennáll vagy ismét felmerül, küldje be a készüléket eladás utáni osztályra javításra.

C11	A forgó kezét valamilyen idegen tárgy (vezeték, papír, ruha) akadályozza.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ellenőrizze és távolítsa el az idegen tárgyat, majd nyomja meg a "↻" gombot a készülék újraindításához. 2. Ha az újraindítás után a készülék nem működik, kapcsolja ki a főkapcsolót, majd kapcsolja be újra. 3. Ha a hiba továbbra is fennáll vagy ismét felmerül, küldje be a készüléket eladás utáni osztályra javításra.
C12	Magas hőmérséklet figyelmeztetés s lithium-ion elemeknél	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ha az újraindítás után a készülék nem működik, kapcsolja ki a főkapcsolót, majd kapcsolja be újra. 2. Ha a hiba továbbra is fennáll vagy ismét felmerül, küldje be a készüléket eladás utáni osztályra javításra.
C13	A lithium elemek teljesítménye túl alacsony.	Helyezze a készüléket manuálisan a töltőállványra és töltsse fel.
C16	Jobb oldali ütközési hiba	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ellenőrizze, hogy az ütközőlap nincs-e beszorulva. Ha igen, nyomja az ütközőlapot balra vagy jobbra. Ha az ütközőlap már akadálymentes, indítsa újra a készüléket. 2. Ha a hiba továbbra is fennáll vagy ismét felmerül, küldje be a készüléket eladás utáni osztályra javításra.
C17	Bal oldali ütközési hiba	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ellenőrizze, hogy az ütközőlap nincs-e beszorulva. Ha igen, nyomja az ütközőlapot balra vagy jobbra. Ha az ütközőlap már akadálymentes, indítsa újra a készüléket. 2. Ha a hiba továbbra is fennáll vagy ismét felmerül, küldje be a készüléket eladás utáni osztályra javításra.
C18	A robotporszívó elakadt.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vigye a készüléket nyitott helyre és nyomja meg a "↻" gombot az újraindításhoz. 2. Ha az újraindítás után a készülék nem működik, kapcsolja ki a főkapcsolót, majd kapcsolja be újra. 3. Ha a hiba továbbra is fennáll vagy ismét felmerül, küldje be a készüléket eladás utáni osztályra javításra.
C26	Porszenzor meghibásodás	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nyomja meg bármely gombot a készülék leállításához. 2. Tisztítsa meg a portartály fedelét, a légcsontrórt és a porszenzort. 3. Nyomja meg a "↻" gombot a készülék újraindításához. 4. Ha a hiba továbbra is fennáll vagy ismét felmerül, kapcsolja ki a főkapcsolót, majd kapcsolja be újra. 5. Ha a fenti lépések elvégzése után a készülék még mindig nem működik, küldje be a készüléket eladás utáni osztályra javításra.
C27	A lithium elemek meghibásodása	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ha a készülék az újraindítás után nem működik, kapcsolja ki a főkapcsolót, töltsse a készüléket, majd teljesen feltöltődött, kapcsolja be ismét. 2. Ha a hiba továbbra is fennáll vagy ismét felmerül, küldje be a készüléket eladás utáni osztályra javításra.
C28	Rendszerhiba	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ha a készülék az újraindítás után nem működik, kapcsolja ki a főkapcsolót, próbálja tölteni, majd teljesen feltöltődött, kapcsolja be ismét. 2. Ha a hiba továbbra is fennáll vagy ismét felmerül, küldje be a készüléket eladás utáni osztályra javításra.

C29	Kamera hiba	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nyomja meg bármely gombot a készülék működésének leállításához. 2. Vigye a készüléket nyitott, jól megvilágított helyre és törölje meg a kamera ablakot tiszta és puha ruhával. 3. Nyomja meg a "☺" gombot a készülék újraindításához. 4. Ha a hiba továbbra is fennáll vagy újra jelentkezik egy elegendően megvilágított helyen, kapcsolja ki a főkapcsolót, majd kapcsolja be ismét. Ha a hiba továbbra is fennáll vagy ismét felmerül, küldje be a készüléket eladás utáni osztályra javításra.
C31	Mozgás meghajtó modul hiba	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nyomja meg a "☺" gombot a készülék újraindításához. 2. Ha a készülék az újraindítás után nem működik, kapcsolja ki a főkapcsolót, majd kapcsolja be ismét. 3. Ha a hiba továbbra is fennáll vagy ismét felmerül, küldje be a készüléket eladás utáni osztályra javításra.

KÖRNYEZETVÉDELEM

A készüléket, hasznos élettartamának végén nem szabad hagyományos háztartási hulladékként kezelni, hanem egy arra felhatalmazott újrahasznosító központban kell leadni. Ezzel hozzájárul környezetünk megóvásához. Ha a készülék hasznos élettartama eltelt, tegye a használhatatlanná – győződjön meg róla, hogy ne legyen újra használható. A készüléket megfelelő módon ártalmatlanítsa. Vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal a hulladék készülék és a csomagolás megfelelő kezelésének lehetőségei kapcsán.

GARANCIA ÉS JAVÍTÁS

További információkért vagy problémák esetén vegye fel a kapcsolatot az országában működő Gorenje ügyfélszolgálattal (ezek telefonszámai megtalálhatók a nemzetközi garancialevélen). Amennyiben az Ön országában nem működik ilyen központ, vegye fel a kapcsolatot a Gorenje márkakereskedővel vagy a Gorenje kis háztartási készülékek osztályával.

A készülék a 2012/19/EC számú, hulladék elektromos és elektronikus berendezésekről (WEEE) szóló európai uniós direktívának megfelelően van jelölve. Ez az irányelv határozza meg a hulladék elektromos és elektronikus berendezések gyűjtésére és kezelésére az Európai Unió teljes területén vonatkozó követelményeket.

G-SMART ROBOT APPLIKÁCIÓ

A WI-FI-RE CSATLAKOZTATOTT ROBOTPORSZÍVÓ BEÁLLÍTÁSA A G-SMART APPLIKÁCIÓVAL

A G-SMART APPLIKÁCIÓRÓL

A G-Smart applikáció egy mobiltelefonos alkalmazás, ami a G-Smart robotporszívóhoz kapcsolódik. Támogatja a terméket és hatékony távoli vezérlésre képes.

1. Tisztán láthatja a tisztítás folyamatát és útvonalát.
2. Távolról kijelölheti a takarítandó területet és a készülék az Ön jelenléte nélkül elvégzi a feladatot.

3. Virtuális falat állíthat fel, így a készülék soha nem lép be a korlátozott területre.
4. Kijelölheti a takarítandó területet és a készülék kitakarítja azt.
5. Beállítható a takarítás időtartama és időzített takarítás is.

Csatlakoztassa a robotporszívót a G-Smart applikációhoz

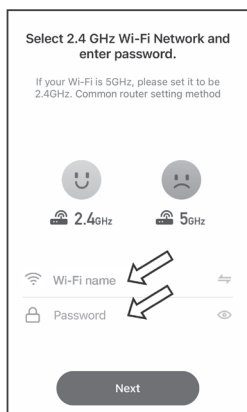
1. lépés: Helyezze a töltő állványt vízszintes, akadálymentes felületre, olyan helyre, ahol jó a Wi-Fi lefedettség, majd csatlakoztassa a hálózatra. Helyezze a robotporszívót az állványra és győződjön meg róla, hogy áram alatt van-e.

2. lépés: Töltse le a 'G-Smart app'-ot mobiltelefon készülékére. Az alkalmazás elérhető az App Store-ban vagy a Google Play áruházban.

3. lépés: Regisztráljon és írja be az érvényesítő kódot, amit e-mailben kap meg.

4. lépés: Kapcsolja be a Bluetooth-t és a helymeghatározást. Ahol lehetséges, a robotporszívó Bluetooth-t használ a beállításához és az Ön készülékéhez történő csatlakozáshoz. Ha a Bluetooth nincs bekapcsolva, a G-Smart app kérni fogja a bekapcsolást a beállítás elvégzéséhez. Ugyanez vonatkozik a helymeghatározásra.

A G-Smart app kijelzi annak a Wi-Fi hálózatnak a nevét, amelyikhez a mobilkészülék aktuálisan csatlakozik. Erősítse meg, hogy ezt a hálózatot szeretné használni és írja be a Wi-Fi hálózat jelszavát.

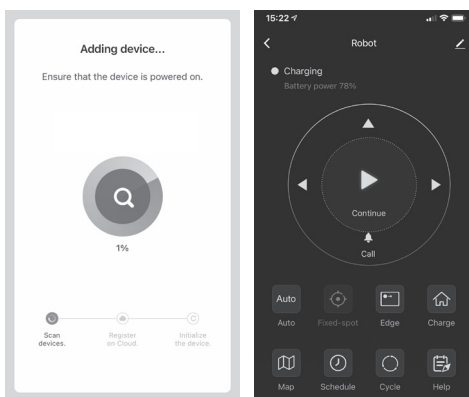


5. lépés: Csatlakoztassa a robotporszívót. Ez a lépés kapcsolja be a G-Smart belső Wi-Fi hálózatát, így fogja az Ön készüléket felismerni a porszívót.

A robotporszívó legyen továbbra is töltőállványon. Nyomja meg és tartsa lenyomva **egyszerre az Auto és az On/off gombokat**, amíg nem látja a Wi-Fi ikont gyorsan villogni. Tartsa a mobiltelefont nagyon közel (legalább 20 cm-re) a készülékhez.



6. lépés: Innentől az Ön készüléke felismeri a robotporszívó helyét és párosítja a mobiltelefonnal, így most már a G-Smart applikáción keresztül vezérelheti a porszívót. Élvezze a bármilyen típusú padlók tisztítását és a kemény padlók felmosását!



Ha a párosítás sikertelen:

- Ellenőrizze, hogy megfelel-e a Wi-Fi beállítás követelményeinek.
- Kapcsolja ki a celluláris adatokat (egyes készülékek esetében mobil adatként szerepel) és próbálja újra.

A MÓDOSÍTÁSOK JOGÁT FENNTARTJUK.

**A GORENJE SOK ÖRÖMET KÍVÁN ÖNNEK
A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA SORÁN.**

gorenje
Life Simplified



SI - 3 -	HR / BIH - 9 -	SRB / BIH / MNE - 15 -	MK - 22 -	GB - 29 -	DE / AT - 35 -	RO - 41 -	SK - 47 -	HU - 53 -	PL - 59 -
CZ - 65 -	BG - 71 -	UA - 77 -	RU - 83 -	KZ - 89 -	FI - 95 -	DK - 101 -	NO - 107 -	SE - 113 -	

- | | | |
|------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|
| 1. Odkurzacz automatyczny | 4. 2 × szczotka boczna | 7. 2 × akumulator litowo-jonowy |
| 2. Stacja ładowania | 5. Szczotka do czyszczenia | 8. Narzędzia do konserwacji |
| 3. Adapter z przewodem zasilającym | 6. Przystawka do czyszczenia na mokro | |

OGÓLNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Podczas użytkowania urządzenia należy zawsze przestrzegać następujących podstawowych wskazówek bezpieczeństwa: Należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i używać urządzenia tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. // Przed pierwszym użyciem urządzenia należy usunąć wszystkie ochronne folie i tworzywa sztuczne. // Następnie starannie zmontować wszystkie jego części. // Urządzenia należy używać tylko w zamkniętych i suchych pomieszczeniach. // Używać tylko z częściami zalecanymi przez producenta. // Urządzenia nie należy używać, jeżeli upadło ono na podłogę, jest uszkodzone, było przechowywane na otwartym powietrzu lub wpadło do wody. // Regularne czyszczenie przedłuża okres użytkowania urządzenia. // Należy uważać, aby włosy, wiszące części ubrań, palce lub inne części ciała nie weszły w bezpośredni kontakt z otworami lub ruchomymi częściami urządzenia. // Spełnia ono wszystkie wymagane normy dotyczące elektryczności i przepisów o zakłóceniach radiowych. // Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej lub umysłowej. Dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, czuciowej lub umysłowej, jak również nie posiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, mogą korzystać z urządzenia tylko pod nadzorem lub po szkoleniu w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i uświadomieniu o potencjalnych zagrożeniach. Podczas używania przez dzieci należy trzymać je pod nadzorem i upewnić się, że posługują się nim zgodnie z przeznaczeniem. // Nie otwierać ani nie próbować naprawiać stacji ładowania lub części elektronicznych odkurzacza; takie zadania pozostawić wykwalifikowanemu personelowi technicznemu.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Urządzenia nie należy zanurzać w wodzie lub w innych płynach, ani też płukać pod bieżącą wodą. Nie należy dotykać kabla przyłączeniowego lub wtyczki mokrymi rękoma.

SPECJALNE OSTRZEŻENIA

Przed podłączeniem urządzenia lub stacji ładowania z przewodem zasilającym do sieci elektrycznej, upewnić się, że wskazane napięcie jest zgodne z napięciem sieci w Twoim domu. // Nie używać uszkodzonego odkurzacza ani uszkodzonej stacji ładowania (lub adaptera - w zależności od

modelu odkurzacza). Jeśli stacja ładowania (lub adapter) jest uszkodzona, należy wymienić ją jedynie na oryginalną część zamienną, aby uniknąć zagrożenia. W adapterze wbudowany jest transformator. Demontaż i wymiana adaptera na inny nie jest dozwolona, ponieważ może to prowadzić do niebezpiecznej sytuacji. Odkurzacze ładować wyłącznie za pomocą dołączonego adaptera i stacji ładowania. Adapter może nagrzewać się podczas ładowania. Jest to całkowicie normalne (w zależności od modelu odkurzacza i tego, czy jest on wyposażony w adapter). Nigdy nie używać bez zamontowanych filtrów lub urządzeń filtrujących. Podczas pracy odkurzacza otwory wylotowe nie mogą być zakryte ani zablokowane. Urządzenia używać wyłącznie do użytku domowego oraz wewnątrz pomieszczeń. // Otwory ssące należy utrzymywać w stanie czystym i drożnym, aby zapewnić optymalną i niezakłóconą siłę ssania urządzenia. Zaleca się regularne czyszczenie otwartych części (otworów wentylacyjnych) rury ssącej oraz usuwanie kurzu, włosów i innych zanieczyszczeń, które mogą blokować przepływ powietrza. // Przed przystąpieniem do czyszczenia stacji ładowania należy odłączyć ją od gniazda zasilania. // Nigdy nie używać odkurzacza do usuwania żaru lub opilków, niedopałków papierosów, zapalek, płynów (np. wody, pianki do czyszczenia dywanów) ani ostrych lub spiczastych przedmiotów (potłuczone szkło itp.). Trzymać rurę ssącą lub otwartą część urządzenia z dala od twarzy i ciała. // Nigdy nie używać do odkurzania materiałów budowlanych (np. drobnego piasku, wapna, proszku cementowego, pyłu tonerowego itp.). Może to spowodować uszkodzenie urządzenia. // Nie próbować odłączać urządzenia ani stacji ładowania poprzez pociąganie za przewód zasilający. Zawsze chwytać za adapter. Ponadto należy upewnić się, że stacja ładowania i urządzenie są trzymane z dala od źródeł ciepła o temperaturze przekraczającej 60°C. // Przed rozpoczęciem odkurzania upewnić się, że zostały wyeliminowane wszystkie przeszkody, które mogą zablokować pracę urządzenia lub spowodować jego nieprawidłowe działanie. Należy zrobić to samo z przeszkodami, które mogłyby spowodować uszkodzenie urządzenia w przypadku ich przesunięcia, upadku lub przewrócenia się. // Odkurzacze porusza się po pomieszczeniach automatycznie, dlatego należy uważać, aby się nie potknąć lub nie nadepnąć na niego.

FUNKCJE SPECJALNE

Odkurzacze automatyczny posiada również funkcję czyszczenia podłóg na mokro. W tym celu urządzenie jest dostarczane z przystawką do czyszczenia na mokro. Po zakończeniu używania należy usunąć przystawkę, ponieważ wilgotny mop może uszkodzić podłogę. Przystawka do czyszczenia podłóg nie jest przystosowana do sprzątania brudu z wykładzin, dlatego przed użyciem należy je wszystkie usunąć. Dla ułatwienia obsługi urządzenie może być kontrolowane ręcznie za pomocą elementów sterujących na urządzeniu, jak również za pomocą mobilnej aplikacji. // Sterowanie za pomocą aplikacji jest możliwe tylko wtedy, gdy dostępne jest połączenie bezprzewodowe (Wi-Fi). Dlatego należy się upewnić, że Wi-Fi jest dostępne podczas ładowania i łączenia urządzenia z aplikacją. Aplikacja mobilna jest łatwa w użyciu i pomaga w optymalizacji

czyszczenia. Dołączony krótki przewodnik pomoże Ci używać i sterować urządzeniem. Jeśli automatyczny odkurzacz będzie nieużywany przez dłuższy czas, zalecamy wyjęcie akumulatorów, ponieważ wydłuży to jego żywotność. Zalecamy również zdjęcie szczotki bocznej, aby zapobiec uszkodzeniu podczas przechowywania. Odkurzacz należy przechowywać w suchym miejscu, z dala od wszelkich źródeł ciepła.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Kod alarmu	Przyczyna alarmu	Rozwiązanie
C01	Koła napędowe nie stykają się z podłożem po obu stronach.	Oba koła napędowe należy wyregulować tak, aby poruszały się po podłożu.
C02	Zbiornik na kurz/stojak na filtry nie są zainstalowane/zbiornik na kurz nie jest prawidłowo zainstalowany.	Prawidłowo zamontować zbiornik na kurz i stojak na filtry.
C03F	Ciała obce (kurz, brud, śmieci itp.) znajdujące się na okienku przedniego czujnika skierowanego w dół.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Do usunięcia ciał obcych należy użyć czystej i miękkiej szmatki. Następnie wcisnąć przycisk "☺", aby ponownie uruchomić urządzenie. 2. Jeśli ponowne uruchomienie nie działa, należy zgasić główny włącznik, a następnie włączyć go ponownie. 3. Jeśli błąd utrzymuje się lub powtarza, należy wysłać urządzenie do serwisu posprzedażowego w celu naprawy.
C03b	Ciała obce (kurz, brud, śmieci itp.) znajdujące się na okienku tylnego czujnika skierowanego w dół.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Do usunięcia ciał obcych należy użyć czystej i miękkiej szmatki. Następnie wcisnąć przycisk "☺", aby ponownie uruchomić urządzenie. 2. Jeśli ponowne uruchomienie nie działa, należy zgasić główny włącznik, a następnie włączyć go ponownie. 3. Jeśli błąd utrzymuje się lub powtarza, należy wysłać urządzenie do serwisu posprzedażowego w celu naprawy.
C04	Ciała obce (kurz, brud, śmieci itp.) znajdujące się na okienku prawego czujnika skierowanego w dół, albo szczotka boczna zasłania okienko.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Do usunięcia ciał obcych należy użyć czystej i miękkiej szmatki. Następnie wcisnąć przycisk "☺", aby ponownie uruchomić urządzenie. 2. Jeśli ponowne uruchomienie nie działa, należy zgasić główny włącznik, a następnie włączyć go ponownie. 3. Jeśli błąd utrzymuje się lub powtarza, należy wysłać urządzenie do serwisu posprzedażowego w celu naprawy.
C05	Ciała obce (kurz, brud, śmieci itp.) znajdujące się na okienku lewego czujnika skierowanego w dół.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Do usunięcia ciał obcych należy użyć czystej i miękkiej szmatki. Następnie wcisnąć przycisk "☺", aby ponownie uruchomić urządzenie. 2. Jeśli ponowne uruchomienie nie działa, należy zgasić główny włącznik, a następnie włączyć go ponownie. 3. Jeśli błąd utrzymuje się lub powtarza, należy wysłać urządzenie do serwisu posprzedażowego w celu naprawy.
C06	Silnik odkurzacza jest zatrzymany.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wcisnąć przycisk "☺", aby ponownie uruchomić urządzenie. 2. Jeśli ponowne uruchomienie nie działa, należy zgasić główny włącznik, a następnie włączyć go ponownie. 3. Jeśli błąd utrzymuje się lub powtarza, należy wysłać urządzenie do serwisu posprzedażowego w celu naprawy.

C09	Lewe koło napędowe jest zaplątane w ciała obce (sznurki, papier, tkaninę).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sprawdzić i usunąć ciała obce, wcisnąć przycisk "⏻", aby ponownie uruchomić maszynę. 2. Jeśli ponowne uruchomienie nie działa, należy zgasić główny włącznik, a następnie włączyć go ponownie. 3. Jeśli błąd utrzymuje się lub powtarza, należy wysłać urządzenie do serwisu posprzedażowego w celu naprawy.
C10	Prawe koło napędowe jest zaplątane w ciała obce (sznurki, papier, tkaninę).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sprawdzić i usunąć ciała obce, wcisnąć przycisk "⏻", aby ponownie uruchomić maszynę. 2. Jeśli ponowne uruchomienie nie działa, należy zgasić główny włącznik, a następnie włączyć go ponownie. 3. Jeśli błąd utrzymuje się lub powtarza, należy wysłać urządzenie do serwisu posprzedażowego w celu naprawy.
C11	Szczotka rolkowa jest zaplątana w ciała obce (sznurki, papier, tkaninę).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sprawdzić i usunąć ciała obce, wcisnąć przycisk "⏻", aby ponownie uruchomić maszynę. 2. Jeśli ponowne uruchomienie nie działa, należy zgasić główny włącznik, a następnie włączyć go ponownie. 3. Jeśli błąd utrzymuje się lub powtarza, należy wysłać urządzenie do serwisu posprzedażowego w celu naprawy.
C12	Wysoka temperatura w akumulatorze litowo-jonowym.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Jeśli ponowne uruchomienie nie działa, należy zgasić główny włącznik, a następnie włączyć go ponownie. 2. Jeśli błąd utrzymuje się lub powtarza, należy wysłać urządzenie do serwisu posprzedażowego w celu naprawy.
C13	Moc akumulatora jest zbyt niska.	Ręcznie umieścić urządzenie na stacji ładowania, aby je naładować.
C16	Awaria płyty zderzakowej.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sprawdzić, czy płyta zderzakowa nie zacięła się. Jeśli tak, spróbować przesunąć płytę w lewo lub w prawo. Po jej odblokowaniu należy ponownie uruchomić urządzenie. 2. Jeśli błąd utrzymuje się lub powtarza, należy wysłać urządzenie do serwisu posprzedażowego w celu naprawy.
C18	Odkurzacz automatyczny utknął.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ustawić urządzenie w swobodnej pozycji i nacisnąć przycisk "⏻", aby je ponownie uruchomić. 2. Jeśli ponowne uruchomienie nie działa, należy zgasić główny włącznik, a następnie włączyć go ponownie. 3. Jeśli błąd utrzymuje się lub powtarza, należy wysłać urządzenie do serwisu posprzedażowego w celu naprawy.
C26	Awaria czujnika kurzu.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nacisnąć dowolny przycisk, aby wstrzymać pracę urządzenia. 2. Wyczyścić zbiornik na kurz, kanał powietrza i czujnik kurzu. 3. Nacisnąć "⏻", aby uruchomić urządzenie. 4. Jeśli błąd utrzymuje się lub powtarza należy zgasić główny włącznik, a następnie włączyć go ponownie. 5. Jeśli po wykonaniu powyższych czynności urządzenie nadal nie działa, należy wysłać je do serwisu posprzedażowego w celu naprawy.
C27	Awaria akumulatora.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Jeśli urządzenie nie działa po ponownym uruchomieniu, należy zgasić główny włącznik, naładować urządzenie i włączyć je ponownie po całkowitym naładowaniu. 2. Jeśli błąd utrzymuje się lub powtarza, należy wysłać urządzenie do serwisu posprzedażowego w celu naprawy.

C28	Awaria systemu.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Jeśli urządzenie nie działa po ponownym uruchomieniu, należy zgasić główny włącznik, naładować urządzenie i włączyć je ponownie po całkowitym naładowaniu. 2. Jeśli błąd utrzymuje się lub powtarza, należy wysłać urządzenie do serwisu posprzedażowego w celu naprawy.
C29	Awaria kamery.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nacisnąć dowolny przycisk, aby wstrzymać pracę urządzenia. 2. Przenieść urządzenie w otwarte i dobrze oświetlone miejsce oraz przetrześć szybką kamery czystą i miękką szmatką. 3. Nacisnąć "C", aby ponownie uruchomić urządzenie. 4. Jeśli błąd utrzymuje się lub powtarza w miejscu, w którym jest wystarczająco dużo światła, należy zgasić główny włącznik, a następnie włączyć go ponownie. 5. Jeśli błąd utrzymuje się lub powtarza, należy wysłać urządzenie do serwisu posprzedażowego w celu naprawy.
C31	Awaria modułu napędu jezdnego.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nacisnąć "C", aby ponownie uruchomić urządzenie. 2. Jeśli ponowne uruchomienie nie działa, należy zgasić główny włącznik, a następnie włączyć go ponownie. 3. Jeśli błąd utrzymuje się lub powtarza, należy wysłać urządzenie do serwisu posprzedażowego w celu naprawy.

ŚRODOWISKO

Po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia nie wyrzucaj go wraz ze zwykłymi odpadami domowymi. Zabierz je do autoryzowanego centrum recyklingu. Pomoże to w ochronie środowiska. Po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia należy uczynić je nienadającym się do ponownego użycia. Utylizować urządzenie w prawidłowy sposób. Należy skontaktować się z odpowiednimi organami w sprawie możliwości utylizacji zużytego urządzenia i opakowania.

GWARANCJA I NAPRAWA

Aby uzyskać więcej informacji lub w przypadku problemów, należy skontaktować się z Telecentrum Gorenje w swoim kraju (numer telefonu podany w Międzynarodowej Karcie Gwarancyjnej). Jeśli w Twoim kraju nie ma takiego centrum, skontaktuj się z lokalnym dealerem firmy Gorenje lub działem małych urządzeń gospodarstwa domowego Gorenje.

Sprzęt ten jest oznakowany zgodnie z europejską dyrektywą 2012/19/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego - WEEE. Dyrektywa ta określa wymogi dotyczące zbierania i gospodarowania użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym obowiązujące w całej Unii Europejskiej.

APLIKACJA G-SMART

KONFIGURACJA AUTOMATYCZNEGO ODKURZACZA POŁĄCZONEGO SIECIĄ WI-FI Z APLIKACJĄ G-SMART O APLIKACJI G-SMART

Aplikacja G-Smart jest aplikacją mobilną połączoną z odkurzaczem automatycznym G-Smart. Obsługuje ona produkt i ma szerokie możliwości zdalnej obsługi.

1. Można mieć wyraźny widok na proces
2. i ścieżkę czyszczenia.
3. Można zdalnie wyznaczyć godzinę sprzątnięcia, a urządzenie robi to w domu bez Twojej obecności.

4. Można ustawić wirtualną ścianę, dzięki której odkurzacz nigdy nie wjedzie w zastrzeżony obszar.
5. Można ustawić konkretny obszar
6. do czyszczenia.
7. Można zaplanować i ustawić czas sprzątnięcia.

Połącz swój automatyczny odkurzacz z aplikacją G-Smart

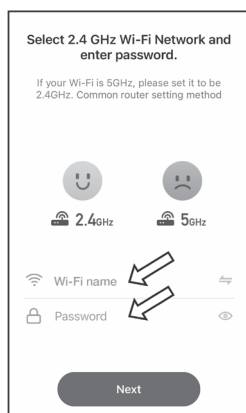
Krok 1: Umieść stację ładowania w miejscu z dobrym zasięgiem Wi-Fi na równej, wolnej od przeszkód powierzchni, a następnie podłącz ją do zasilania. Umieść odkurzacz automatyczny na stacji i upewnij się, że jest on włączony.

Krok 2: Pobierz 'aplikację G-Smart' na swoje urządzenie przenośne. Jest ona dostępna w App Store oraz w Google Play.

Krok 3: Zarejestruj się i wprowadź kod weryfikacyjny, który zostanie wysłany pocztą elektroniczną.

Krok 4: Włącz Bluetooth i Lokalizację. Tam, gdzie to możliwe, odkurzacz automatyczny korzysta z technologii Bluetooth, aby połączyć i skonfigurować odkurzacz z urządzeniem przenośnym. Jeśli Bluetooth nie jest włączony, aplikacja G-Smart poprosi Cię o jego włączenie w celu konfiguracji. To samo dotyczy Lokalizacji.

Aplikacja G-Smart wyświetli nazwę sieci Wi-Fi, z którą aktualnie połączone jest urządzenie przenośne. Potwierdź, że jest to sieć, z której chcesz korzystać i wpisz hasło do Wi-Fi.

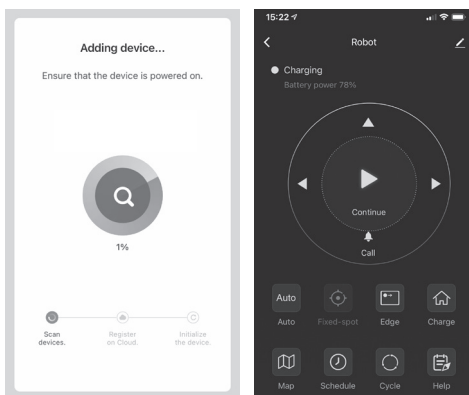


Krok 5: Połącz odkurzacz automatyczny. Ten krok włącza wewnętrzną sieć Wi-Fi G-Smart-a, aby Twoje urządzenie mogło zlokalizować odkurzacz.

Gdy odkurzacz automatyczny znajduje się na stacji ładowania, naciśnij i przytrzymaj **jednocześnie przyciski Auto i On/off**, aż zobaczysz, że ikona sieci Wi-Fi szybko miga. Urządzenie przenośne należy trzymać bardzo blisko odkurzacza (co najwyżej 20 cm).



Krok 6: Od tego punktu urządzenie powinno zlokalizować i dodać odkurzacz automatyczny, zaś Ty będziesz mógł go konfigurować i kontrolować za pomocą aplikacji G-Smart. Ciesz się automatycznym sprzątnięciem wszystkich rodzajów podłóg i myciem podłóg twardych!



Jeśli nie jesteś w stanie się połączyć:

- Upewnij się, że spełniasz wymagania dotyczące konfiguracji Wi-Fi.
- Wyłącz dane komórkowe (w niektórych urządzeniach są one określane jako dane mobilne) i spróbuj ponownie.

ZASTRZEGAMY SOBIE PRAWO DO ZMIAN.

**GORENJE ŻYCHY PAŃSTWU DUŻO PRZYJEMNOŚCI
Z KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA.**

gorenje
Life Simplified



SI - 3 -	HR / BIH - 9 -	SRB / BIH / MNE - 15 -	MK - 22 -	GB - 29 -	DE / AT - 35 -	RO - 41 -	SK - 47 -	HU - 53 -	PL - 59 -
CZ - 65 -	BG - 71 -	UA - 77 -	RU - 83 -	KZ - 89 -	FI - 95 -	DK - 101 -	NO - 107 -	SE - 113 -	

- | | | |
|--------------------------------|------------------------------|-----------------------|
| 1. Robotický vysavač | 4. 2 × boční kartáč | 7. 2 × Li-ion baterie |
| 2. Nabíjecí stanice | 5. Čisticí kartáč | 8. Nářadí k údržbě |
| 3. Adaptér s napájecím kabelem | 6. Doplnky pro mokré čištění | |

OBEČNÁ OPATŘENÍ

Při používání tohoto zařízení dbejte na základní upozornění: Pečlivě si přečtěte tento návod k použití a používejte toto zařízení v souladu se zde uvedenými pokyny. // Před prvním použitím zařízení odstraňte všechny ochranné fólie a plasty. // Před použitím zařízení pečlivě sestavte všechny jeho části. // Používejte a skladujte pouze na uzavřených a suchých místech. // Používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem. // Nepoužívejte zařízení, jestliže vám spadlo, je poškozené, v exteriéru nebo bylo ponořeno do vody. // Pravidelné čištění prodlouží životnost zařízení. // Dávejte pozor, aby vaše vlasy, nepřipevněné části vašich svršků, prsty či jiné části vašeho těla nepřišly do kontaktu s ventilátory či pohyblivými částmi zařízení. // Zařízení splňuje všechny požadované normy týkající se elektřiny a předpisy o rádiovém rušení. // Zařízení není určeno k použití dětmi a osobami s omezenými fyzickými a mentálními schopnostmi. Toto zařízení mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenou fyzickou, smyslovou či mentální schopností či osoby bez dostatečných zkušeností a znalostí, jsou-li pod dohledem, nebo pokud jim byly poskytnuty pokyny ohledně bezpečného používání zařízení a pokud znají související rizika. Při používání spotřebiče mějte děti pod dohledem a ujistěte se, že si se spotřebičem nehrají. // Nesnažte se opravit nabíjecí dok či elektronické části vysavače; snažte se podobné úkoly raději přenechat kvalifikovanému technikovi.

NEBEZPEČÍ

Neponořujte zařízení nebo nabíjecí dok do vody či jiných tekutin a neoplachujte jej pod tekoucí vodou. Také se nedotýkejte nabíjecího doku či adaptéru mokřými rukama.

ZVLÁŠTNÍ UPOZORNĚNÍ

Před připojením zařízení či nabíjecí stanice pomocí napájecího kabelu k elektrické síti se ujistěte, zda uvedené napětí odpovídá napětí ve vaší domácí elektrické síti. // Nepoužívejte poškozený vysavač nebo poškozený nabíjecí dok (či adaptér – v závislosti na modelu vašeho vysavače). // Pokud je nabíjecí dok (či adaptér) poškozený, nahradte ho pouze originálním rezervním dílem, abyste zabránili nebezpečí. // Do adaptéru je zabudovaný transformátor. Odstranění a náhrada adaptéru jiným není povolena, jelikož to může způsobit nebezpečí. //

Nabíjejte vysavač pouze s dodaným adaptérem a nabíjecím dokem. Adaptér se během nabíjení může zahřívat. To je zcela normální (v závislosti na modelu vašeho vysavače a na tom, zda obsahuje adaptér). // Nikdy vysavač nepoužívejte bez nasazených filtrů či filtrovací jednotky. // Výpustné ventilátory nesmí být během provozu vysavače zakryté či ucpané. // Zařízení používejte výhradně v domácnostech a jiných interiérech. // Uchovávejte sací ventilátory čisté a volné, abyste zaručili optimální a nerušený sací výkon zařízení. Důrazně vám doporučujeme pravidelně čistit otevřené části (ventilátory) sací trubice a odstraňovat prach, vlasy či cokoli jiného, co by mohlo blokovat proud vzduchu. // Před čištěním nabíjecího doku jej odpojte z elektrické sítě. // Nikdy vysavač nepoužívejte k čištění uhlíků, pilin, cigaretových nedopalků, sirek, tekutin (např. voda, pěna na čištění koberců), či ostrých a špičatých předmětů (rozbité sklo apod.). // Udržujte sací trubici či otevřené části zařízení stranou od vašeho obličeje a těla. // Nikdy zařízení nepoužívejte k vysávání stavebního materiálu (jako je jemný písek, vápno, cementový prášek, tonerový prášek atd.). To by mohlo poškodit zařízení. // Nesazte se odpojit zařízení či nabíjecí dok taháním za napájecí kabel. Vždy uchopte adaptér. Dbejte také, aby byly nabíjecí dok a zařízení uchovávány daleko od zdrojů tepla přesahujícího teplotu 60 °C. // Před vysáváním se ujistěte, že jsou odstraněny veškeré překážky, které by mohly blokovat provoz zařízení, nebo zařízení poškodit. Odstraňte také veškeré překážky, které by mohly způsobit škodu, pokud se posunou, spadnou nebo převrátí. // Vysavač se po místnostech pohybuje automaticky; dávejte proto pozor, abyste o něj nezakopli či na něj nešlápli.

SPECIÁLNÍ FUNKCE

Robotický vysavač zahrnuje také funkci mokrého čištění podlah. Pro tyto účely je zařízení dodáváno s příslušenstvím pro mokré čištění. Dbejte, abyste po čištění toto příslušenství odstranili, jelikož by mokrý mop mohl poškodit podlahu. Příslušenství pro čištění podlahy není vhodné pro čištění koberců; proto všechny koberce předtím odstraňte. // Pro snadnější používání lze zařízení ovládat manuálně pomocí ovládacích prvků na zařízení nebo i prostřednictvím mobilní aplikace. // Ovládání zařízení pomocí aplikace je možné, pouze pokud je k dispozici bezdrátové (Wi-fi) připojení. Proto se ujistěte, že je při načítání a připojování aplikace Wi-fi k dispozici. // Mobilní aplikace se snadno používá a pomůže vám s čištěním. // Příložený návod ve zkratce vám pomůže používat a ovládat váš vysavač. // Pokud bude robotický vysavač delší dobu mimo provoz, doporučujeme vám vyjmout baterie, jelikož to prodlouží životnost vysavače. Doporučujeme vám také odstranit boční kartáč, abyste zabránili poškození během skladování. Skladujte vysavač na suchém místě mimo zdroje tepla.

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Kód alarmu	Příčina alarmu	Řešení
C01	Poháněcí kolečka po obou stranách se nedotýkají země.	Správně nastavte obě poháněcí kolečka tak, aby jela po zemi.
C02	Nádoba na prach/filtrační držák nejsou nainstalovány/nádoba na prach není nainstalována správně.	Nainstalujte správně nádobu na prach a filtrační držák.
C03F	Cizí předměty (prach, špina, drobky, atd.) v předním okně senzoru mířícím dolů.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pro očištění cizích tělísek použijte čistý a jemný hadřík. Poté stiskněte "🔄" tlačítko pro restart zařízení. 2. Pokud nefunguje ani po restartu, vypněte hlavní spínač a pak ho opět zapněte. 3. Pokud chyba přetrvává nebo se znovu objeví, odešlete zařízení na oddělení reklamací na opravu.
C03b	Cizí předměty (prach, špina, drobky, atd.) v zadním okně senzoru mířícím dolů.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pro očištění cizích tělísek použijte čistý a jemný hadřík. Poté stiskněte "🔄" tlačítko pro restart zařízení. 2. Pokud nefunguje ani po restartu, vypněte hlavní spínač a pak ho opět zapněte. 3. Pokud chyba přetrvává nebo se znovu objeví, odešlete zařízení na oddělení reklamací na opravu.
C04	Spodní pravé okno senzoru má cizí předměty (prach, špina, drobky, atd.) v pravém okně senzoru mířícím dolů, nebo je pod oknem schovaný boční kartáč.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pro očištění cizích tělísek použijte čistý a jemný hadřík. Poté stiskněte "🔄" tlačítko pro restart zařízení. 2. Pokud nefunguje ani po restartu, vypněte hlavní spínač a pak ho opět zapněte. 3. Pokud chyba přetrvává nebo se znovu objeví, odešlete zařízení na oddělení reklamací na opravu.
C05	Cizí předměty (prach, špina, drobky, atd.) v levém okně senzoru mířícím dolů.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pro očištění cizích tělísek použijte čistý a jemný hadřík. Poté stiskněte "🔄" tlačítko pro restart zařízení. 2. Pokud nefunguje ani po restartu, vypněte hlavní spínač a pak ho opět zapněte. 3. Pokud chyba přetrvává nebo se znovu objeví, odešlete zařízení na oddělení reklamací na opravu.
C06	Motor vysavače se zastavil	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stiskněte "🔄" tlačítko pro restart zařízení. 2. Pokud nefunguje ani po restartu, vypněte hlavní spínač a pak ho opět zapněte. 3. Pokud chyba přetrvává nebo se znovu objeví, odešlete zařízení na oddělení reklamací na opravu.
C09	Levé poháněcí kolečko je omotáno cizími předměty (provázek, papír, látka).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zkontrolujte a očistěte cizí předměty, stiskněte "🔄" tlačítko pro restart zařízení. 2. Pokud nefunguje ani po restartu, vypněte hlavní spínač a pak ho opět zapněte. 3. Pokud chyba přetrvává nebo se znovu objeví, odešlete zařízení na oddělení reklamací na opravu.
C10	Pravé poháněcí kolečko je omotáno cizími předměty (provázek, papír, látka).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zkontrolujte a očistěte cizí předměty, stiskněte "🔄" tlačítko pro restart zařízení. 2. Pokud nefunguje ani po restartu, vypněte hlavní spínač a pak ho opět zapněte. 3. Pokud chyba přetrvává nebo se znovu objeví, odešlete zařízení na oddělení reklamací na opravu.
C11	Do otočného kartáče jsou namotány cizí předměty (provázek, papír, látka).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zkontrolujte a očistěte cizí předměty. Poté stiskněte "🔄" tlačítko pro restart zařízení. 2. Pokud nefunguje ani po restartu, vypněte hlavní spínač a pak ho opět zapněte. 3. Pokud chyba přetrvává nebo se znovu objeví, odešlete zařízení na oddělení reklamací na opravu.

C12	Alarm příliš vysoké teploty v balíčku li-ion baterií	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pokud nefunguje ani po restartu, vypněte hlavní spínač a pak ho opět zapněte. 2. Pokud chyba přetrvává nebo se znovu objeví, odešlete zařízení na oddělení reklamací na opravu.
C13	Výkon li-ion baterií je příliš nízký.	Manuálně umístěte zařízení na nabíjecí dok a nabijte ho.
C16	Porucha pravého nárazníku	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zkontrolujte, zda není nárazníková deska zaseknutá. Pokud ano, pokuste se ji posunout doleva nebo doprava. Když je odblokována, zařízení restartujte. 2. Pokud chyba přetrvává nebo se znovu objeví, odešlete zařízení na oddělení reklamací na opravu.
C17	Porucha levého nárazníku	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zkontrolujte, zda není nárazníková deska zaseknutá. Pokud ano, pokuste se ji posunout doleva nebo doprava. Když je odblokována, zařízení restartujte. 2. Pokud chyba přetrvává nebo se znovu objeví, odešlete zařízení na oddělení reklamací na opravu.
C18	Robot vysavače je zaseknutý.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Posuňte zařízení do otevřené pozice a stiskněte "↺" tlačítko pro restart zařízení. 2. Pokud nefunguje ani po restartu, vypněte hlavní spínač a pak ho opět zapněte. 3. Pokud chyba přetrvává nebo se znovu objeví, odešlete zařízení na oddělení reklamací na opravu.
C26	Porucha senzoru prachu	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stiskněte jakékoli tlačítko pro zastavení zařízení. 2. Očistěte nádobu na prach, vzduchové potrubí a senzor prachu. 3. Stiskněte "↺" pro spuštění zařízení. 4. Pokud chyba přetrvává nebo se znovu objeví, vypněte hlavní spínač a poté ho opět zapněte. 5. Pokud zařízení stále nefunguje i navzdory provedení výše uvedených kroků, odešlete zařízení na oddělení reklamací na opravu.
C27	Selhání soustavy lithiových baterií	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pokud zařízení nefunguje po restartu, vypněte hlavní spínač, dobijte zařízení a když je plně nabité, tak jej opět zapněte. 2. Pokud chyba přetrvává nebo se znovu objeví, odešlete zařízení na oddělení reklamací na opravu.
C28	Porucha systému	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pokud zařízení nefunguje po restartu, vypněte hlavní spínač, snažte se ho dobít, a když je plně nabité, tak jej opět zapněte. 2. Pokud chyba přetrvává nebo se znovu objeví, odešlete zařízení na oddělení reklamací na opravu.
C29	Porucha kamery	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stiskněte jakékoli tlačítko pro zastavení provozu zařízení. 2. Přesuňte zařízení do otevřených a dobře osvětlených prostor, a otřete okénko kamery čistým a jemným hadříkem. 3. Stiskněte "↺" tlačítko pro restartování zařízení. 4. Pokud chyba přetrvává nebo se znovu objeví na místě s dostatkem světla, vypněte hlavní spínač a poté ho opět zapněte. <p>Pokud chyba přetrvává nebo se znovu objeví, odešlete zařízení na oddělení reklamací na opravu.</p>
C31	Porucha modulu pojezdu pohonu	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stiskněte "↺" tlačítko pro restartování zařízení. 2. Pokud zařízení nefunguje ani po restartu, vypněte hlavní spínač a poté ho opět zapněte. 3. Pokud chyba přetrvává nebo se znovu objeví, odešlete zařízení na oddělení reklamací na opravu.

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

Na konci životnosti zařízení jej nevyhazujte společně s běžným odpadem z domácnosti. Předejte zařízení autorizovanému recyklačnímu centru. To pomůže k ochraně životního prostředí. Když je zařízení na konci své životnosti, tak jej, prosím, znefunkčňte, tzn. ujistěte se, že už nebude možné ho znovu použít. Zařízení zlikvidujte vhodným způsobem. Ohledně možností likvidace zařízení a jeho obalů, prosím, kontaktujte příslušné odpovědné orgány.

ZÁRUKA A OPRAVY

Pro více informací nebo v případě problémů kontaktujte, prosím, centrum Gorenje ve Vaší zemi (telefonní čísla jsou uvedena v Mezinárodním záručním seznamu). Pokud se takové centrum ve Vaší zemi nenachází, kontaktujte, prosím, místního prodejce značky Gorenje nebo oddělení malé domácí techniky Gorenje.

Toto zařízení je označeno v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních – WEEE. Směrnice vymezuje požadavky pro sběr a zacházení s odpadními elektrickými a elektronickými zařízeními s účinností pro celou Evropskou unii.

APLIKACE G-SMART ROBOT

NASTAVENÍ VAŠEHO ROBOTICKÉHO VYSAVAČE PROPOJENÉHO PŘES WI-FI S APLIKACÍ G-SMART O APLIKACÍ G-SMART.

Aplikace G-Smart je mobilní aplikace propojená s robotickým vysavačem G-Smart. Podporuje produkt a má výkonné možnosti dálkového ovládání.

1. Můžete mít jasný přehled o procesu čištění a trase čištění.
2. Můžete zvolit i čištění na dálku a zařízení váš domov vyčistí bez vaší přítomnosti.
3. Můžete nastavit také virtuální zeď, takže zařízení nikdy nevjede do zakázané zóny.
4. Můžete nastavit čistící zónu a zařízení vyčistí celou zónu, kterou chcete mít čistou.
5. Můžete nastavit i čas čištění a naplánovat čištění.

Propojte svůj robotický vysavač s aplikací G-Smart.

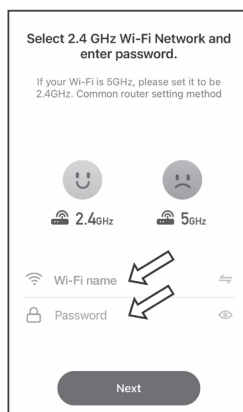
Krok 1: Umístěte nabíjecí základnu na rovný povrch, na kterém nejsou žádné překážky, na místě s dobrým pokrytím sítí Wi-Fi, a pak ji zapojte do sítě. Umístěte robotický vysavač na základnu a ujistěte se, že je zapnutá.

Krok 2: Stáhněte si 'aplikaci G-Smart' do svého mobilního telefonu. Je k dispozici v App Store či v Google Play.


Krok 3: Zaregistrujte se a zadejte ověřovací kód, který obdržíte na svůj e-mail.

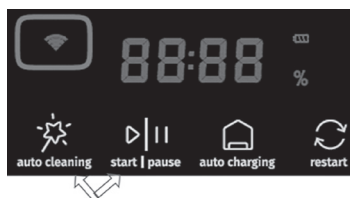
Krok 4: Zapněte si Bluetooth a Lokalizaci. Vždy, když je to možné, používá robotický vysavač pro nastavení a připojení vašeho zařízení k telefonu Bluetooth. Pokud Bluetooth není zapnutý, aplikace G-Smart vás požádá, abyste si ho kvůli nastavení zapnuli. Totéž platí pro Lokalizaci.

Aplikace G-Smart zobrazí název sítě Wi-fi, ke které je váš mobilní telefon momentálně připojen. Potvrďte, že chcete použít danou síť a zadejte heslo k vaší síti Wi-Fi.

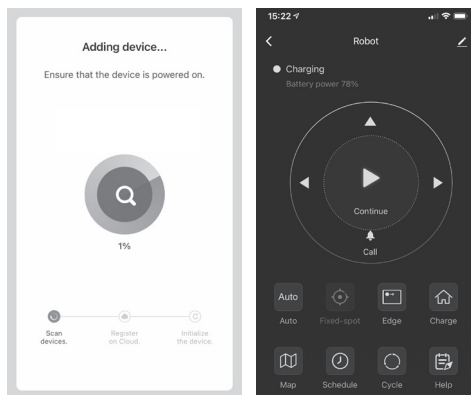


Krok 5: Připojte se k robotickému vysavači. Tento krok zapne interní Wi-Fi síť G-Smart, takže váš telefon bude moci robotický vysavač lokalizovat.

Když je robotický vysavač na nabíjecí základně, stiskněte a držte **zároveň tlačítka Auto a Vypnout/Zapnout**, dokud nezačne rychle blikat ikonka Wi-Fi . Svůj mobilní telefon byste měli držet velmi blízko u zařízení (alespoň 20 cm).



Krok 6: Z této vzdálenosti by váš telefon měl lokalizovat a přidat robotický vysavač a vy byste nyní měli být schopni jej personalizovat a ovládat jej prostřednictvím **Aplikace G-Smart**. Užijte si čištění všech typů podlah a na tvrdých podlahách též vytírání mopem!



Pokud se nedokážete spojit:

- Ujistěte se, že splňujete požadavky pro nastavení Wi-Fi.
- Vypněte si mobilní data a zkuste to znovu.

VYHRAZUJEME SI PRÁVO NA ZMĚNY.

GORENJE
VÁM PŘEJE HODNĚ RADOSTI PŘI POUŽÍVÁNÍ VAŠEHO ZAŘÍZENÍ.

gorenje
Life Simplified



SI - 3 -	HR / BIH - 9 -	SRB / BIH / MNE - 15 -	MK - 22 -	GB - 29 -	DE / AT - 35 -	RO - 41 -	SK - 47 -	HU - 53 -	PL - 59 -
CZ - 65 -	BG - 71 -	UA - 77 -	RU - 83 -	KZ - 89 -	FI - 95 -	DK - 101 -	NO - 107 -	SE - 113 -	

- | | | |
|--------------------------------|----------------------------------|------------------------------|
| 1. Прахосмукачка робот | 4. 2 × странична четка | 7. 2 × литиево-йонна батерия |
| 2. Зарядна станция | 5. Четка за почистване | 8. Инструменти за поддръжка |
| 3. Адаптер със захранващ кабел | 6. Приставка за мокро почистване | |

ОБЩИ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Когато използвате прахосмукачката, винаги спазвайте следните основни мерки за безопасност: Прочетете внимателно това ръководство за употреба и използвайте уреда само в съответствие с дадените в него инструкции. // Преди да използвате уреда за първи път отстранете защитното фолио или пластмаса от уреда. // Преди да използвате уреда, сглобете внимателно всичките му части. // Използвайте уреда само на закрито и в сухи помещения. // Използвайте уреда само с частите, препоръчани от производителя. // Не използвайте уреда, ако е бил изпуснат, повреден, държан на открито или изпуснат или потопен във вода. // Редовното почистване ще удължи експлоатационния живот на уреда. // Уверете се, че косата ви, свободни части на дрехите ви, пръстите и други части на тялото не са в контакт с отворите или подвижните части на уреда. // Уредът отговаря на всички необходими стандарти относно регламентите за електричеството и радио смущенията. Уредът не е предназначен за използване от деца или лица с нарушени физически или умствени способности. Този уред може да бъде използван, почистван и поддържан от деца, навършили 8 години, или по-големи, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания за работа с уреда, само ако са под наблюдение или са били инструктирани за безопасна употреба и са наясно с евентуалните опасности при неговото ползване. Наблюдавайте децата, докато ползват уреда, и не им позволявайте да си играят с него. // Не отваряйте и не се опитвайте да поправяте зарядната станция или електронните части на прахосмукачката; оставете такива задачи на квалифициран техник.

ОПАСНОСТ

Не потапяйте уреда или зарядната станция във вода или друга течност и не ги мийте под течаща вода. Също така не докосвайте зарядната станция или адаптера с мокри ръце.

СПЕЦИАЛНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Преди да включите уреда или зарядната станция със зарядния кабел към електрическата мрежа, се уверете, че напрежението, указано на уреда, отговаря на напрежението на

електрическата мрежа в дома ви. // Не използвайте повредена прахосмукачка или повредена зарядна станция (или адаптер – в зависимост от модела на прахосмукачката). // Ако зарядната станция (или адаптерът) е повредена, я заменете само с оригинална резервна част, за да избегнете опасност. // В адаптера има интегриран трансформатор. Отстраняването и смяната на адаптера с друг не е разрешено, тъй като това може да доведе до опасна ситуация. // Зареждайте прахосмукачката само с приложения адаптер и зарядна станция. Адаптерът може да се загрева по време на зареждане. Това е напълно нормално (в зависимост от вашия модел прахосмукачка и дали включва адаптер). // Никога не използвайте прахосмукачката без да сте поставили филтрите или филтриращия компонент на мястото им! // Изпускателните вентилационни отвори не трябва да бъдат покрити или блокирани по време на работа на прахосмукачката. // Използвайте уреда само за домашни цели и на закрито. // Поддържайте всмукателните отвори чисти и свободни, за да осигурите оптимална и безпрепятствена засмукваща мощност на уреда. Силно се препоръчва редовно почистване на отворените части (вентилационни отвори) на смукателната тръба и отстраняване на прах, косми или нещо друго, което може да блокира въздушния поток. // Преди почистване на зарядната станция я изключете от електрическия контакт. // Никога не използвайте прахосмукачката, за да почиствате въглени или стружки, цигарени угарки, кибрит, течности (например вода, пяна за почистване на килими) или остри и островърхи предмети (счупено стъкло и др.) // Дръжте всмукателната тръба или отворената част на уреда далеч от лицето и тялото си. // Не използвайте уреда за почистване на строителни материали (като ситен пясък, вар, цимент на прах, тонер и др.) Това може да нанесе щети на уреда. // Не се опитвайте да изключите уреда или зарядната станция, като дърпате захранващия кабел. Винаги хващайте адаптера. Също така се уверете, че зарядната станция и уредът са далече от източници на топлина с температури над 60 °C. // Преди работа с прахосмукачката се уверете, че всички препятствия, които биха могли да блокират работата или да причинят неизправност на уреда, са изместени от пътя. Също така, отстранете всички препятствия, които могат да причинят щети, ако се движат, паднат или преобърнат. // Прахосмукачката се движи автоматично около стаите; следователно, бъдете внимателни да не се препънете или стъпите върху нея.






СПЕЦИАЛНИ ФУНКЦИИ

Прахосмукачката робот включва и функция за мокро почистване на пода. За тази цел уредът е снабден с приставка за мокро почистване. Не забравяйте да свалите приставката след почистване, тъй като мократа кърпа може да повреди пода. Приставката за почистване на пода не е подходяща за почистване на килими; следователно, преди употреба отстранете всички килими. // За по-лесна употреба уредът може да се управлява ръчно с бутоните му, както и с помощта на мобилно приложение. // Управление на уреда с приложение е

възможно само ако има безжична връзка (Wi-Fi). Ето защо се уверете, че Wi-Fi е на разположение при зареждане и свързване на приложението. // Мобилното приложение е лесно за използване и ви помага с почистването. // Приложеното ръководство за бърз старт ще ви помогне да използвате и управлявате прахосмукачката. // Ако прахосмукачката работ няма да се използва за продължителен период от време, препоръчваме изваждане на батериите, тъй като това ще удължи полезния живот на прахосмукачката. Също така препоръчваме да извадите страничната четка, за да предотвратите повреда по време на съхранение. Съхранявайте прахосмукачката на сухо място, далеч от източници на топлина.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Код на алармата	Причина за алармата	Решения
C01	Задвижващите колела от двете страни не са стъпили на земята.	Регулирайте отново двете задвижващи колела, за да могат да се движат по земята.
C02	Торбичката за прах/филтърната стойка не е монтирана/торбичката за прах не е монтирана правилно.	Монтирайте правилно торбичката за прах и филтърната стойка.
C03F	Чужди предмети (прах, мръсотия, отпадъци и др.) в предния прозорец на датчика за изглед надолу	<ol style="list-style-type: none"> 1. Използвайте чиста и мека кърпа, за да избършете чуждите предмети. След това натиснете бутона "☺", за да рестартирате уреда. 2. Ако не работи след рестартиране, изключете главния превключвател и след това го включете отново. 3. Ако грешката продължава или се появява отново, изпратете уреда на отдела за следпродажбени услуги за ремонт.
C03b	Чужди предмети (прах, мръсотия, отпадъци и др.) в задния прозорец на датчика за изглед надолу	<ol style="list-style-type: none"> 1. Използвайте чиста и мека кърпа, за да избършете чуждите предмети. След това натиснете бутона "☺", за да рестартирате уреда. 2. Ако не работи след рестартиране, изключете главния превключвател и след това го включете отново 3. Ако грешката продължава или се появява отново, изпратете уреда на отдела за следпродажбени услуги за ремонт.
C04	Чужди предмети в десния прозорец на датчика за изглед надолу (прах, мръсотия, отпадъци и др.), или страничната четка е скрита под прозореца	<ol style="list-style-type: none"> 1. Използвайте чиста и мека кърпа, за да избършете чуждите предмети. След това натиснете бутона "☺", за да рестартирате уреда. 2. Ако не работи след рестартиране, изключете главния превключвател и след това го включете отново 3. Ако грешката продължава или се появява отново, изпратете уреда на отдела за следпродажбени услуги за ремонт.
C05	Чужди предмети (прах, мръсотия, отпадъци и др.) в левия прозорец на датчика за изглед надолу	<ol style="list-style-type: none"> 1. Използвайте чиста и мека кърпа, за да избършете чуждите предмети. След това натиснете бутона "☺", за да рестартирате уреда. 2. Ако не работи след рестартиране, изключете главния превключвател и след това го включете отново 3. Ако грешката продължава или се появява отново, изпратете уреда на отдела за следпродажбени услуги за ремонт.
C06	Вакуумният мотор е блокирал	<ol style="list-style-type: none"> 1. Натиснете бутона "☺", за да рестартирате уреда. 2. Ако не работи след рестартиране, изключете главния превключвател и след това го включете отново 3. Ако грешката продължава или се появява отново, изпратете уреда на отдела за следпродажбени услуги за ремонт.

C09	Лявото задвижващо колело се заплита с чужди предмети (линия, хартия, плат).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Проверете и почистете чуждите предмети, натиснете бутона , за да рестартирате уреда. 2. Ако не работи след рестартиране, изключете главния превключвател и след това го включете отново 3. Ако грешката продължава или се появява отново, изпратете уреда на отдела за следпродажбени услуги за ремонт.
C10	Дясното задвижващо колело се заплита с чужди предмети (линия, хартия, плат).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Проверете и разчистете чуждите предмети, натиснете бутона , за да рестартирате уреда. 2. Ако не работи след рестартиране, изключете главния превключвател и след това го включете отново 3. Ако грешката продължава или се появява отново, изпратете уреда на отдела за следпродажбени услуги за ремонт.
C11	Ролковата четка се заплита с чужди предмети (линия, хартия, плат).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Проверете и разчистете чуждите предмети. След това натиснете бутона , за да рестартирате уреда 2. Ако не работи след рестартиране, изключете главния превключвател и след това го включете отново. 3. Ако грешката продължава или се появява отново, изпратете уреда на отдела за следпродажбени услуги за ремонт.
C12	Аларма за висока температура за литиево-йонната батерия	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ако не работи след рестартиране, изключете главния превключвател и след това го включете отново. 2. Ако грешката продължава или се появява отново, изпратете уреда на отдела за следпродажбени услуги за ремонт.
C13	Мощността на литиевата батерия е твърде ниска.	Поставете ръчно уреда в зарядната станция, за да го заредите.
C16	Неизправност поради удар отдачно	<ol style="list-style-type: none"> 1. Проверете дали буферната плоча е заседнала. Ако е така, опитайте се да натиснете буферната плоча наляво или надясно. След като се отблокира, рестартирайте уреда. 2. Ако грешката продължава или се появява отново, изпратете уреда на отдела за следпродажбени услуги за ремонт.
C17	Неизправност поради удар отляво	<ol style="list-style-type: none"> 1. Проверете дали буферната плоча е заседнала. Ако е така, опитайте се да натиснете буферната плоча наляво или надясно. След като се отблокира, рестартирайте уреда. 2. Ако грешката продължава или се появява отново, изпратете уреда на отдела за следпродажбени услуги за ремонт.
C18	Роботът за вакуумно почистване е блокирал.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Преместете уреда в отворено положение и натиснете бутона , за да го рестартирате. 2. Ако не работи след рестартиране, изключете главния превключвател и след това го включете отново. 3. Ако грешката продължава или се появява отново, изпратете уреда на отдела за следпродажбени услуги за ремонт.
C26	Неизправност в сензора за прах	<ol style="list-style-type: none"> 1. Натиснете произволен бутон, за да зададете уреда на пауза. 2. Почистете торбичката за прах, въздушния тракт и сензора за прах. 3. Натиснете бутона , за да стартирате уреда. 4. Ако грешката продължава или се появи отново, изключете главния превключвател и след това го включете отново 5. Ако уредът все още не работи след предприемането на горните стъпки, изпратете уреда на отдела за следпродажбени услуги за ремонт.
C27	Неизправност в литиевата батерия	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ако уредът не работи след рестартиране, изключете главния превключвател, заредете уреда и го включете отново, след като е напълно зареден. 2. Ако грешката продължава или се появява отново, изпратете уреда на отдела за следпродажбени услуги за ремонт.

C28	Неизправност в системата	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ако уредът не работи след рестартиране, изключете главния преклювачател, опитайте да го заредите и го включете отново, след като е напълно зареден. 2. Ако грешката продължава или се появява отново, изпратете уреда на отдела за следпродажбени услуги за ремонт.
C29	Повреда на камерата	<ol style="list-style-type: none"> 1. Натиснете произволен бутон, за да зададете уреда на пауза. 2. Преместете уреда на открито и добре осветено място и избършете прозореца на камерата с чиста и мека кърпа. 3. Натиснете бутона "☺", за да рестартирате уреда. 4. Ако грешката продължава или се появи отново на място с достатъчно светлина, изключете главния преклювачател и след това го включете отново 5. Ако грешката продължава или се появява отново, изпратете уреда на отдела за следпродажбени услуги за ремонт.
C31	Неизправност в модула за придвижване	<ol style="list-style-type: none"> 1. Натиснете бутона "☺", за да рестартирате уреда. 2. Ако не работи след рестартиране, изключете главния преклювачател и след това го включете отново. 3. Ако грешката продължава или се появява отново, изпратете уреда на отдела за следпродажбени услуги за ремонт.

ОКОЛНА СРЕДА

След изтичане на жизнения цикъл на уреда не го изхвърляйте заедно с общия домакински отпадък. Предайте уреда в оторизиран център за рециклиране. По този начин ще помогнете за опазване на околната среда. Предайте уреда в специализиран пункт за рециклиране в края на жизнения му цикъл. Изхвърлете уреда по подходящия начин. Свържете се с местните власти за повече информация относно изхвърляне на излезли от употреба уреди и опаковъчни материали.

ГАРАНЦИЯ И СЕРВИЗ

За повече информация или в случай на проблеми, моля, свържете се с кол-центъра на Gorenje във вашата държава (телефонните номера са изброени в листа с международната гаранция). Ако във вашата държава няма такъв център, моля, свържете се с местното представителство на Gorenje или с отдела на Gorenje за малки домакински уреди.

Този уред има маркировка съгласно Европейска директива 2012/19/ЕО относно изхвърлянето на използвано електрическо и електронно оборудване (WEEE). Директивата посочва изискванията за събиране и управление на отпадъка от електрическо и електронно оборудване в сила в целия Европейски съюз.

ПРИЛОЖЕНИЕ ЗА РОБОТИ G·SMART

НАСТРОЙКА НА ВАШАТА СВЪРЗАНА С WI-FI ПРАХОСМУКАЧКА РОБОТ С ПРИЛОЖЕНИЕТО G·SMART

ЗА ПРИЛОЖЕНИЕТО G·SMART

Приложението G·Smart е мобилно приложение, свързано с G·Smart прахосмукачка робот. То поддържа продукта и има големи възможности за дистанционно управление.

1. Можете да имате ясна представа за процеса и пътя на почистване.
2. Можете дистанционно да зададете почистване и прахосмукачката ще почисти дома ви без

присъствието ви.

3. Можете да настроите виртуална стена, така че никога да не влиза в ограничена зона.
4. Можете да настроите почистващата зона и тя почиства зоната, където искате да се почиства.
5. Можете също така да зададете времето за почистване и планирано почистване.

Свържете своята прахосмукачка-робот с приложението G·Smart

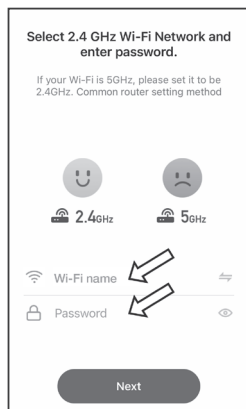
Стъпка 1: Поставете зарядната станция на равна повърхност, която не съдържа прелятствия, на място, което има добро Wi-Fi покритие, и след това я свържете към захранването. Поставете прахосмукачката робот върху станцията и се уверете, че е включена.

Стъпка 2: Изтеглете приложението **G-Smart** на мобилното си устройство. То е налично в App Store или в Google Play.

Стъпка 3: Регистрирайте се и въведете кода за потвърждение, който ще получите на електронната си поща.

Стъпка 4: Включете Bluetooth и Location (местоположение). Когато е възможно, прахосмукачката робот използва Bluetooth за настройка и свързване на уреда към устройството ви. Ако функцията Bluetooth не е включена, приложението G-Smart ще поиска да я включите за настройка. Същото важи и за Location.

Приложението **G-Smart** ще покаже името на Wi-Fi мрежата, към която понастоящем е свързано мобилното устройство. Потвърдете, че това е мрежата, която искате да използвате, и въведете паролата си за Wi-Fi мрежа.

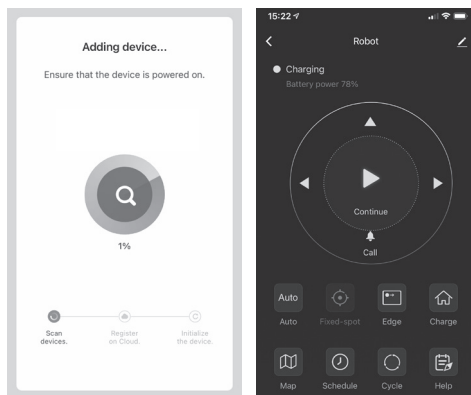


Стъпка 5: Свържете прахосмукачката робот. Тази стъпка включва вътрешната Wi-Fi мрежа на G-Smart, за да може вашето устройство да намери прахосмукачката робот.

С прахосмукачката робот върху зарядната станция натиснете и задръжте **бутоните Auto и On/Off едновременно**, докато видите, че Wi-Fi иконката мига бързо. Трябва да държите мобилния си телефон много близо до устройството (поне 20 см).



Стъпка 6: Оттук устройството ви трябва да намери и добави прахосмукачката робот и сега ще можете да я настройвате и управлявате чрез приложението **G-Smart**. Насладете се на почистването на всички видове подове и миенето само на твърди подове!



- Ако не можете да осъществите връзката:
- Уверете се, че отговаряте на изискванията за настройка на Wi-Fi.
 - Изключете клетъчните данни (наричани мобилни данни на някои устройства) и опитайте отново.

ЗАПАЗВАМЕ СИ ПРАВОТО НА ПРОМЕНИ.

GORENJE
ВИ ПОЖЕЛАВА ПРИЯТНО ПОЛЗВАНЕ НА ВАШИЯ УРЕД.

gorenje
Life Simplified



SI - 3 -	HR / BIH - 9 -	SRB / BIH / MNE - 15 -	MK - 22 -	GB - 29 -	DE / AT - 35 -	RO - 41 -	SK - 47 -	HU - 53 -	PL - 59 -
CZ - 65 -	BG - 71 -	UA - 77 -	RU - 83 -	KZ - 89 -	FI - 95 -	DK - 101 -	NO - 107 -	SE - 113 -	

- | | | |
|-------------------------------|---------------------------------|--|
| 1. Робот-пилосос | 4. 2 бічні щітки | 7. 2 літій-іонних акумулятори |
| 2. Станція заряджання | 5. Щітка для чищення | 8. Інструменти для технічного обслуговування |
| 3. Адаптер зі шнуром живлення | 6. Насадка для вологого чищення | |

ЗАГАЛЬНІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

Під час користування пилососом завжди дотримуйтесь основних правил безпеки, наведених нижче. Уважно прочитайте цей посібник і використовуйте прилад відповідно до викладених у ньому інструкцій. // Перед першим використанням приладу зніміть усі захисні плівки або поліетиленове пакування. // Перед використанням приладу зберіть усі його частини належним чином. // Використовуйте прилад виключно в приміщенні та в сухих місцях. // Використовуйте прилад тільки з рекомендованими виробником деталями. // Не використовуйте прилад, якщо він упав, пошкодився, зберігався на вулиці або якщо в нього потрапила вода. // Регулярне очищення подовжить термін експлуатації приладу. // Не допускайте контакту волосся, вільних частин одягу, пальців та інших частин свого тіла з отворами або рухомими частинами приладу. // Прилад відповідає всім необхідним стандартам щодо електрики та радіоперешкод. // Прилад не призначений для використання дітьми та особами з обмеженими фізичними або розумовими здібностями. Діти від 8 років, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями чи з нестачею досвіду та знань можуть користуватися цим приладом, чистити його та здійснювати його технічне обслуговування, якщо вони перебувають під наглядом або отримали відповідні вказівки стосовно безпечного використання приладу й усвідомлюють пов'язану з цим небезпеку. Діти можуть користуватися приладом лише під наглядом дорослих. Не дозволяйте їм гратися з ним. // Не відкривайте та не намагайтеся ремонтувати станцію заряджання або електронні компоненти пилососа. Доручіть це кваліфікованому спеціалісту.

НЕБЕЗПЕЧНО!

Не занурюйте прилад або станцію заряджання у воду чи іншу рідину та в жодному разі не мийте їх під проточною водою. Крім того, не торкайтеся станції заряджання або адаптера мокрими руками.

СПЕЦІАЛЬНІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Перед підключенням приладу або підставки для заряджання до мережі живлення переконайтеся, що напруга, зазначена на приладі або підставці для заряджання, відповідає

напрузі у вашій електромережі. // Не використовуйте пилосос і станцію заряджання (або адаптер — залежно від моделі пилососа), якщо вони пошкоджені. // У разі пошкодження станції заряджання або адаптера їх необхідно замінити лише на оригінальні вироби, щоб уникнути небезпеки. // В адаптер вбудовано трансформатор. Заборонено видаляти та замінити адаптер, оскільки це може призвести до небезпечної ситуації. // Заряджайте пилосос лише за допомогою адаптера та станції заряджання з комплекту постачання. Під час заряджання адаптер може нагріватися. Це нормально (залежно від моделі пилососа та наявності адаптера в комплекті). // Ніколи не використовуйте пилосос без фільтрів або фільтрувального блоку. // Не закривайте та не блокуйте випускні отвори під час роботи пилососа. // Прилад призначено винятково для побутового використання в приміщеннях. Слідкуйте, щоб всмоктувальні отвори були чистими та в них не було жодних перешкод, щоб забезпечити оптимальну потужність усмоктування приладу. Регулярно очищайте відкриті ділянки (отвори) усмоктувальної трубки та видаляйте пил, волосся або інші забруднення, які можуть заблокувати потік повітря. // Перед чищенням станції заряджання від'єднайте її від джерела живлення. // Ніколи не використовуйте пилосос для очищення поверхонь від попелу, металеві стружки, недопалків, сірників, рідин (наприклад, води, піни для чищення килимів) або гострих предметів (уламків скла тощо). // Тримайте всмоктувальну трубку та відкриті частини приладу подалі від обличчя й тіла. // Не застосовуйте прилад для прибирання будівельних матеріалів (як-от піску, вапна, цементного порошку, тонера тощо). Це може призвести до пошкодження приладу. // Не намагайтеся виймати штепсель приладу або станції заряджання з розетки, смикаючи за шнур живлення. Завжди тримайте за адаптер. Крім того, слідкуйте, щоб поруч зі станцією заряджання та приладом не було джерел нагрівання з температурою вище 60 °C. // Перед використанням пилососа приберіть зі шляху приладу всі перешкоди, які можуть заблокувати його роботу або спричинити несправність. Приберіть також усі перешкоди, які можуть пошкодити прилад унаслідок свого переміщення, падіння або перекидання. // Пилосос самостійно рухається кімнатами, тому будьте уважні, щоб не спіткнутись або не наступити на нього.

СПЕЦІАЛЬНІ ФУНКЦІЇ

Робот-пилосос має функцію вологого чищення підлоги. Для цього до комплекту входить насадка для вологого чищення. Не забудьте зняти насадку після чищення, оскільки волога ганчірка може пошкодити підлогу. Насадка для чищення підлоги не підходить для очистки килимів. Приберіть їх перед використанням насадки. // Задля зручності користування приладом можна керувати вручну за допомогою вбудованих елементів керування або мобільного додатка. // Керування приладом за допомогою додатка можливе лише за наявності бездротового з'єднання (Wi-Fi). Переконайтесь у наявності мережі Wi-Fi під час завантаження та з'єднання додатка. // Мобільним додатком просто користуватися, і він

полегшує прибирання. // Посібник зі швидкого початку роботи, який постачається в комплекті, містить інструкції з використання та керування пилососом. // Якщо робот-пилосос тривалий час не використовувався, рекомендується виїняти акумулятори, щоб продовжити термін експлуатації приладу. Рекомендується також зняти бічну щітку, щоб уникнути пошкодження під час зберігання. Зберігайте пилосос у сухому місці подалі від джерел тепла.

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Код аварійного сигналу	Причина аварійного сигналу	Рішення
C01	Приводні колеса з обох боків не дістають до підлоги.	Відрегулюйте два приводних колеса, щоб вони торкалися підлоги.
C02	Пилозбірник / фільтрувальний блок не встановлений або встановлений неналежним чином.	Установіть пилозбірник і фільтрувальний блок належним чином.
C03F	Сторонні предмети (пил, бруд, сміття тощо) у вікні переднього датчика огляду вниз.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Приберіть сторонні предмети чистою та м'якою ганчіркою. Потім натисніть кнопку «↺», щоб перезапустити прилад. 2. Якщо після перезапуску він не працює, вимкніть і знову ввімкніть головний вимикач. 3. Якщо помилка залишилась або з'являється знову, надішліть прилад до центру гарантійного обслуговування для ремонту.
C03b	Сторонні предмети (пил, бруд, сміття тощо) у вікні заднього датчика огляду вниз.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Приберіть сторонні предмети чистою та м'якою ганчіркою. Потім натисніть кнопку «↺», щоб перезапустити прилад. 2. Якщо після перезапуску він не працює, вимкніть і знову ввімкніть головний вимикач. 3. Якщо помилка залишилась або з'являється знову, надішліть прилад до центру гарантійного обслуговування для ремонту.
C04	Сторонні предмети (пил, бруд, сміття тощо) у вікні правого датчика огляду вниз або бічна щітка схована під вікном.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Приберіть сторонні предмети чистою та м'якою ганчіркою. Потім натисніть кнопку «↺», щоб перезапустити прилад. 2. Якщо перезапуск не усунув проблему, вимкніть і знову ввімкніть головний вимикач. 3. Якщо помилка залишилась або з'являється знову, надішліть прилад до центру гарантійного обслуговування для ремонту.
C05	Сторонні предмети (пил, бруд, сміття тощо) у вікні лівого датчика огляду вниз.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Приберіть сторонні предмети чистою та м'якою ганчіркою. Потім натисніть кнопку «↺», щоб перезапустити прилад. 2. Якщо перезапуск не усунув проблему, вимкніть і знову ввімкніть головний вимикач. 3. Якщо помилка залишилась або з'являється знову, надішліть прилад до центру гарантійного обслуговування для ремонту.
C06	Мотор пилососа зупинився.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Натисніть кнопку «↺», щоб перезапустити прилад. 2. Якщо перезапуск не усунув проблему, вимкніть і знову ввімкніть головний вимикач. 3. Якщо помилка залишилась або з'являється знову, надішліть прилад до центру гарантійного обслуговування для ремонту.
C09	Ліве приводне колесо обплутане стороннім предметом (ниткою, папером, тканиною).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Перевірте та приберіть сторонні предмети, натисніть кнопку «↺», щоб перезапустити прилад. 2. Якщо перезапуск не усунув проблему, вимкніть і знову ввімкніть головний вимикач. 3. Якщо помилка залишилась або з'являється знову, надішліть прилад до центру гарантійного обслуговування для ремонту.

C10	Праве приводне колесо обплутане стороннім предметом (ниткою, папером, тканиною).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Перевірте та приберіть сторонні предмети, натисніть кнопку «», щоб перезапустити прилад. 2. Якщо перезапуск не усунув проблему, вимкніть і знову ввімкніть головний вимикач. 3. Якщо помилка залишилась або з'являється знову, надішліть прилад до центру гарантійного обслуговування для ремонту.
C11	Роликова щітка обплутана стороннім предметом (ниткою, папером, тканиною).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Перевірте та приберіть сторонні предмети. Потім натисніть кнопку 2. «», щоб перезапустити прилад. 3. Якщо після перезапуску він не працює, вимкніть і знову ввімкніть головний вимикач. 4. Якщо помилка залишилась або з'являється знову, надішліть прилад до центру гарантійного обслуговування для ремонту.
C12	Попередження про високу температуру літій-іонної акумуляторної батареї.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Якщо після перезапуску він не працює, вимкніть і знову ввімкніть головний вимикач. 2. Якщо помилка залишилась або з'являється знову, надішліть прилад до центру гарантійного обслуговування для ремонту.
C13	Заряд літій-іонної акумуляторної батареї занадто низький.	Вручну помістіть прилад на станцію заряджання, щоб його зарядити.
C16	Помилка зіткнення праворуч.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Перевірте, чи не застрягла буферна пластина. Якщо застрягла, спробуйте змістити її ліворуч або праворуч. Після її звільнення перезапустіть прилад. 2. Якщо помилка залишилась або з'являється знову, надішліть прилад до центру гарантійного обслуговування для ремонту.
C17	Помилка зіткнення ліворуч.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Перевірте, чи не застрягла буферна пластина. Якщо застрягла, спробуйте змістити її ліворуч або праворуч. Після її звільнення перезапустіть прилад. 2. Якщо помилка залишилась або з'являється знову, надішліть прилад до центру гарантійного обслуговування для ремонту.
C18	Робот-пилосос застряг.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Перемістіть прилад на відкрите місце та натисніть кнопку «», щоб його перезапустити. 2. Якщо після перезапуску він не працює, вимкніть і знову ввімкніть головний вимикач. 3. Якщо помилка залишилась або з'являється знову, надішліть прилад до центру гарантійного обслуговування для ремонту.
C26	Помилка датчика пилу.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Натисніть будь-яку кнопку, щоб зупинити роботу приладу. 2. Очистьте пилосбірник, повітропровід і датчик пилу. 3. Натисніть «», щоб запустити прилад. 4. Якщо помилка залишилась або з'являється знову, вимкніть і знову ввімкніть головний вимикач. 5. Якщо прилад не працює навіть після виконання кроків, наведених вище, надішліть його до центру гарантійного обслуговування для ремонту.
C27	Помилка літій-іонної акумуляторної батареї.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Якщо після перезапуску прилад не працює, вимкніть головний вимикач, повністю зарядіть прилад і знову його ввімкніть. 2. Якщо помилка залишилась або з'являється знову, надішліть прилад до центру гарантійного обслуговування для ремонту.
C28	Помилка системи	<ol style="list-style-type: none"> 1. Якщо після перезапуску прилад не працює, вимкніть головний вимикач, спробуйте зарядити прилад і знову ввімкніть його після повного заряджання. 2. Якщо помилка залишилась або з'являється знову, надішліть прилад до центру гарантійного обслуговування для ремонту.

C29	Помилка камери	<ol style="list-style-type: none"> 1. Натисніть будь-яку кнопку, щоб зупинити роботу приладу. 2. Перемістіть прилад у відкрите й освітлене місце й витріть вікно камери сухою та м'якою ганчіркою. 3. Натисніть кнопку «↺», щоб перезапустити прилад. 4. Якщо помилка залишилась або з'являється знову в місці з достатнім освітленням, вимкніть і знову ввімкніть головний вимикач. Якщо помилка залишилась або з'являється знову, надішліть прилад до центру гарантійного обслуговування для ремонту.
C31	Помилка модуля ходового привода.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Натисніть кнопку «↺», щоб перезапустити прилад. 2. Якщо після перезапуску прилад не працює, вимкніть і знову ввімкніть головний вимикач. 3. Якщо помилка залишилась або з'являється знову, надішліть прилад до центру гарантійного обслуговування для ремонту.

ДОВКІЛЛЯ

Після закінчення строку експлуатації не викидайте прилад разом із побутовими відходами. Віддайте його в авторизований центр утилізації. Це сприятиме збереженню довкілля. Якщо термін експлуатації приладу завершився, зробіть його непридатним для використання, тобто, переконайтеся, що його неможливо використати знову. Утилізуйте прилад належним чином. Дізнайтеся про можливості утилізації приладу й упаковки в органах місцевого самоврядування.

ГАРАНТІЯ ТА РЕМОНТ

Додаткову інформацію або допомогу в разі виникнення проблем можна отримати в регіональному центрі обслуговування Gorenje (див. номер телефону в міжнародному гарантійному талоні). Якщо у вашій країні немає такого центру, зверніться до регіонального дилера компанії Gorenje або сервісного центру, де обслуговуються побутові прилади Gorenje.

Цей прилад позначено відповідно до Директиви ЄС 2012/19/ЄС щодо відходів електричного й електронного обладнання (WEEE). Директива визначає вимоги до збирання та переробки відходів електричного й електронного обладнання, які застосовуються в усьому Європейському Союзі.

ДОДАТОК ДЛЯ РОБОТА G SMART

НАЛАШТУВАННЯ РОБОТА-ПИЛОСОСА, ПІДКЛЮЧЕНОГО ДО МЕРЕЖІ WI-FI, ЗА ДОПОМОГОЮ ДОДАТКА G SMART

ВІДОМОСТІ ПРО ДОДАТОК G SMART

Мобільний додаток G Smart з'єднаний із роботом-пилососом G Smart. Він доповнює продукт і має широкі можливості віддаленого керування.

1. Можна переглядати докладні відомості про процес і маршрут прибирання.
2. Можна віддалено призначити прибирання, і прилад прибере дім самостійно.
3. Можна встановлювати віртуальну стіну, щоб прилад не потрапляв в обмежену зону.
4. Можна налаштувати бажану зону, яку прибиратиме прилад.

5. Крім того, можна налаштувати час прибирання та прибирання за графіком.

З'єднання робота-пилососа з додатком G Smart

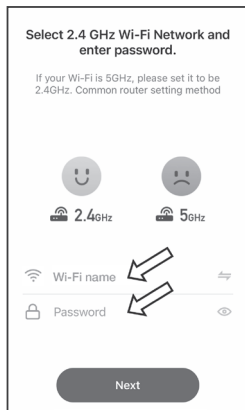
Крок 1. Розмістіть станцію заряджання на рівній поверхні без перешкод у місці з хорошим покриттям Wi-Fi і підключіть її до джерела живлення. Розташуйте робот-пилосос на станції та переконайтеся, що він увімкнений.

Крок 2. Завантажте додаток «G Smart» на свій мобільний пристрій. Він доступний у магазинах App Store та Google Play Market.

Крок 3. Зареєструйтеся та введіть код підтвердження, який отримаєте на свою електронну пошту.

Крок 4. Увімкніть Bluetooth і визначення розташування. За можливості робот-пилосос використовує Bluetooth, щоб налаштувати та з'єднати прилад із вашим пристроєм. Якщо Bluetooth вимкнено, додаток G Smart попросить його увімкнути для налаштування. Те ж саме застосовується до розташування.

Додаток G Smart відобразить назву мережі Wi-Fi, до якої наразі підключено мобільний пристрій. Підтвердьте, що це та мережа, яку ви бажаєте використовувати, і введіть її пароль.

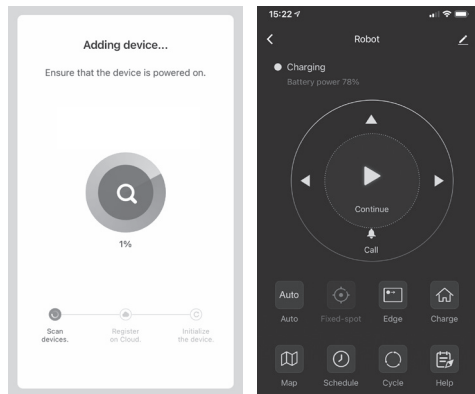


Крок 5. З'єднайте робот-пилосос. На цьому кроці вмикається внутрішня мережа Wi-Fi G Smart, щоб ваш пристрій міг виявити робота-пилососа.

Коли робот-пилосос перебуває на станції заряджання, натисніть і утримуйте **одночасно** кнопки «Авто» та «Ввімк./вимк.» доки символ Wi-Fi не почне швидко блимати. Мобільний телефон потрібно тримати дуже близько до пристрою (на відстані принаймні 20 см).



Крок 6. Тепер ваш пристрій має визначити та додати робот-пилосос, і ви зможете налаштувати його та керувати ним за допомогою **дodatka G Smart**. Насолоджуйтеся прибиранням усіх видів підлоги та миттям твердого покриття!



Якщо з'єднатися не вдається, виконайте наведені нижче дії.

- Переконайтеся, що виконуються всі вимоги для налаштування за допомогою Wi-Fi.
- Вимкніть передавання даних («мобільні дані» на деяких пристроях) і спробуйте ще раз.

**МИ ЗАЛИШАЄМО ЗА СОБОЮ ПРАВО
ВНОСИТИ ЗМІНИ.**

**КОМПАНІЯ GORENJE
БАЖАЄ ВАМ ОТРИМАТИ МАКСИМАЛЬНЕ ЗАДОВОЛЕННЯ ВІД КОРИСТУВАННЯ
ЦИМ ПРИЛАДОМ.**

gorenje
Life Simplified



SI - 3 -	HR / BIH - 9 -	SRB / BIH / MNE - 15 -	MK - 22 -	GB - 29 -	DE / AT - 35 -	RO - 41 -	SK - 47 -	HU - 53 -	PL - 59 -
CZ - 65 -	BG - 71 -	UA - 77 -	RU - 83 -	KZ - 89 -	FI - 95 -	DK - 101 -	NO - 107 -	SE - 113 -	

- | | | |
|-----------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Робот-пылесос | 4. 2 × боковая щетка | 7. 2 литий-ионных аккумулятора |
| 2. Зарядная база | 5. Чистящая щетка | 8. Средства технического обслуживания |
| 3. Адаптер с сетевым шнуром | 6. Насадка для влажной уборки | |

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

При пользовании прибором следуйте приведенным далее указаниям по безопасности. Внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации и используйте прибор в соответствии с инструкцией. // Перед первым использованием удалите с прибора транспортную упаковку, защитную пленку и наклейки. // Перед использованием соберите и закрепите детали прибора. // Используйте прибор только в сухих закрытых помещениях. // Разрешается использовать прибор только с деталями, рекомендованными производителем прибора. // Не пользуйтесь прибором, если он упал, поврежден, хранился на открытом воздухе или упал в воду. // Регулярно очищайте прибор. Это продлит срок его службы. // Следите, чтобы волосы, длинная одежда, пальцы и другие части тела не касались отверстий и подвижных частей прибора. // Прибор соответствует всем стандартам по электромагнитным полям и нормам, регулирующим допустимые уровни радиопомех. // Прибор не предназначен для использования детьми и людьми с ограниченными физическими или психическими способностями. Допускается использование прибора детьми старше восьми лет и людьми с ограниченными физическими, двигательными и психическими способностями, а также людьми, не имеющими достаточного опыта или знаний для его использования, только под присмотром или если они были обучены пользованию прибором и осознают возможную опасность, связанную с неправильной эксплуатацией прибора. Следите за детьми, если они пользуются прибором. Не позволяйте детям играть с прибором. // Не открывайте и не пытайтесь ремонтировать зарядную базу или электронные части пылесоса; доверьте выполнение таких задач квалифицированному специалисту.

ОПАСНОСТЬ

Не погружайте прибор и зарядную базу (или адаптер) в воду и другую жидкость, не мойте под струей воды. Не прикасайтесь к зарядной базе или адаптеру мокрыми руками.

ВАЖНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Перед подключением прибора или зарядной базы с сетевым шнуром к электросети проверьте, совпадает ли напряжение, указанное в заводской табличке, с фактическими







параметрами сети. // Не пользуйтесь прибором и зарядной базой (или адаптером — в зависимости от модели вашего прибора), если они повреждены. // При повреждении зарядной базы (или адаптера) заменяйте их только оригинальными деталями во избежание опасности. // В адаптер встроены трансформатор. Запрещается снимать и менять адаптер, так как это может привести к опасной ситуации. // Заряжать аккумулятор можно только с помощью адаптера и зарядной базы, входящих в комплект прибора. Допускается нагрев адаптера в процессе зарядки (зависит от модели, если адаптер входит в комплект поставки). // Запрещается использовать прибор без установленных фильтров или блока фильтров. // Следите, чтобы отверстия для выхода воздуха были свободными во время работы прибора. // Пылесос предназначен для домашнего использования для уборки внутри помещений. // Для сохранения мощности всасывания и эффективной уборки следите за чистотой всасывающих отверстий. Регулярно очищайте отверстие трубы от пыли, волос и других загрязнений, которые могут блокировать поток воздуха. // Перед очисткой зарядной базы отсоедините ее от электросети. // Запрещается использовать прибор для уборки неостывшего пепла, опилок, окурков, спичек, жидкостей (например, воды, пены для ковров), острых предметов (осколков и т. п.). // Не приближайте к себе всасывающее отверстие. // Не используйте прибор для уборки строительного мусора (мелкого песка, извести, цемента) и тонера для принтеров, так как это может привести к поломке прибора. // Не пытайтесь отсоединить прибор или зарядную базу от сети, потянув за сетевой шнур. Всегда тяните адаптер. Также убедитесь, что зарядная база и прибор находятся вдали от источников тепла, температура которых превышает 60°C. // Перед уборкой убедитесь, что отсутствуют препятствия, которые могут помешать работе прибора или стать причиной неисправности. Также удалите все препятствия, которые могут привести к повреждению, если они переместятся, упадут или опрокинутся. // Пылесос автоматически перемещается по помещениям; поэтому будьте осторожны, чтобы не споткнуться и не наступить на него.





ОСОБЫЕ ФУНКЦИИ



Робот-пылесос также имеет функцию влажной уборки пола. Для этого прибор поставляется с насадкой для влажной уборки. Обязательно снимайте насадку после уборки, так как мокрая ткань может повредить пол. Насадка для уборки пола не подходит для чистки ковров, поэтому перед ее использованием уберите все ковры. // Для удобства использования прибором можно управлять вручную с помощью элементов управления на приборе, а также с помощью мобильного приложения. // Управление прибором с помощью приложения возможно только при наличии беспроводного соединения (Wi-Fi). Поэтому убедитесь, что Wi-Fi доступен при загрузке и подключении приложения. // Мобильное приложение очень удобно в использовании и помогает вам с уборкой. // Прилагаемое краткое руководство по эксплуатации поможет вам пользоваться

пылесосом и управлять им. // Если вы не будете пользоваться роботом-пылесосом долгое время, рекомендуем извлечь аккумуляторы, так как это продлит срок службы пылесоса. Также рекомендуем снять боковую щетку, чтобы предотвратить повреждение во время хранения. Храните пылесос в сухом месте, вдали от источников тепла.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Код ошибки	Причина ошибки	Устранение
C01	Ведущие колеса с обеих сторон не касаются пола.	Отрегулируйте два ведущих колеса так, чтобы они касались пола.
C02	Пылесборник / фильтрующий элемент не установлены / пылесборник установлен неправильно.	Правильно установите пылесборник и фильтрующий элемент.
C03F	Посторонние предметы (пыль, грязь, мусор и т. д.) в окошке переднего датчика вида вниз.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Используйте чистую и мягкую ткань для удаления посторонних предметов. Затем нажмите кнопку , чтобы перезапустить устройство. 2. Если пылесос не работает после перезапуска, выключите главный выключатель и затем снова включите его. 3. Если ошибка сохраняется или повторяется, обратитесь в сервис.
C03b	Посторонние предметы (пыль, грязь, мусор и т. д.) в окошке заднего датчика вида вниз.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Используйте чистую и мягкую ткань для удаления посторонних предметов. Затем нажмите кнопку , чтобы перезапустить устройство. 2. Если пылесос не работает после перезапуска, выключите главный выключатель и затем снова включите его. 3. Если ошибка сохраняется или повторяется, обратитесь в сервис.
C04	В окошке правого нижнего датчика есть посторонние предметы в окошке правого датчика вида вниз (пыль, грязь, мусор и т. д.) или под окошком спрятана боковая щетка.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Используйте чистую и мягкую ткань для удаления посторонних предметов. Затем нажмите кнопку , чтобы перезапустить устройство. 2. Если пылесос не работает после перезапуска, выключите главный выключатель и затем снова включите его. 3. Если ошибка сохраняется или повторяется, обратитесь в сервис.
C05	Посторонние предметы (пыль, грязь, мусор и т. д.) в окошке левого датчика вида вниз.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Используйте чистую и мягкую ткань для удаления посторонних предметов. Затем нажмите кнопку , чтобы перезапустить устройство. 2. Если пылесос не работает после перезапуска, выключите главный выключатель и затем снова включите его. 3. Если ошибка сохраняется или повторяется, обратитесь в сервис.
C06	Вакуумный двигатель остановился.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Нажмите кнопку , чтобы перезапустить устройство. 2. Если пылесос не работает после перезапуска, выключите главный выключатель и затем снова включите его. 3. Если ошибка сохраняется или повторяется, обратитесь в сервис.
C09	На левое ведущее колесо намотаны посторонние предметы (песка, бумага, ткань).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Проверьте на наличие посторонних предметов и очистите, нажмите кнопку , чтобы перезапустить устройство. 2. Если пылесос не работает после перезапуска, выключите главный выключатель и затем снова включите его. 3. Если ошибка сохраняется или повторяется, обратитесь в сервис.

C10	На правое ведущее колесо намотаны посторонние предметы (леска, бумага, ткань).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Проверьте на наличие посторонних предметов и очистите, нажмите кнопку , чтобы перезапустить устройство. 2. Если пылесос не работает после перезапуска, выключите главный выключатель и затем снова включите его. 3. Если ошибка сохраняется или повторяется, обратитесь в сервис.
C11	На вращающуюся щетку намотаны посторонние предметы (леска, бумага, ткань).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Проверьте на наличие посторонних предметов и очистите, нажмите кнопку , чтобы перезапустить устройство. 2. Если пылесос не работает после перезапуска, выключите главный выключатель и затем снова включите его. 3. Если ошибка сохраняется или повторяется, обратитесь в сервис.
C12	Сигнализация повышенной температуры литий-ионного аккумуляторного блока.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Если пылесос не работает после перезапуска, выключите главный выключатель и затем снова включите его. 2. Если ошибка сохраняется или повторяется, обратитесь в сервис.
C13	Недостаточный заряд литиевого аккумуляторного блока.	Вручную установите прибор на зарядную базу, чтобы зарядить его.
C16	Ошибка правого столкновения.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Проверьте, не застряла ли буферная подушка. Если это так, попробуйте сдвинуть буферную подушку влево или вправо. Как только она будет разблокирована, перезагрузите устройство. 2. Если ошибка сохраняется или повторяется, обратитесь в сервис.
C17	Ошибка левого столкновения.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Проверьте, не застряла ли буферная подушка. Если это так, попробуйте сдвинуть буферную подушку влево или вправо. Как только она будет разблокирована, перезагрузите устройство. 2. Если ошибка сохраняется или повторяется, обратитесь в сервис.
C18	Робот-пылесос застрял.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Переместите прибор на свободное пространство и нажмите кнопку , чтобы перезапустить устройство. 2. Если пылесос не работает после перезапуска, выключите главный выключатель и затем снова включите его. 3. Если ошибка сохраняется или повторяется, обратитесь в сервис.
C26	Неисправность датчика пыли.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Нажмите любую кнопку, чтобы приостановить работу прибора. 2. Очистите пылесборник, воздуховод и датчик пыли. 3. Нажмите кнопку , чтобы перезапустить устройство. 4. Если ошибка сохраняется или повторяется, выключите главный выключатель и затем снова включите его. 5. Если после выполнения описанных выше действий прибор не работает, обратитесь в сервис.
C27	Неисправность литиевого аккумуляторного блока.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Если прибор не работает после перезагрузки, выключите главный выключатель, зарядите прибор и снова включите его после полной зарядки. 2. Если ошибка сохраняется или повторяется, обратитесь в сервис.
C28	Ошибка системы.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Если прибор не работает после перезагрузки, выключите главный выключатель, попробуйте зарядить прибор и снова включите его после полной зарядки. 2. Если ошибка сохраняется или повторяется, обратитесь в сервис.

C29	Ошибка камеры.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Нажмите любую кнопку, чтобы приостановить работу прибора. 2. Переместите прибор на открытое и хорошо освещенное пространство и протрите окошко камеры чистой и мягкой тканью. 3. Нажмите кнопку , чтобы перезапустить устройство. 4. Если ошибка сохраняется или повторяется в месте с достаточным освещением, выключите главный выключатель и затем снова включите его. 5. Если ошибка сохраняется или повторяется, обратитесь в сервис.
C31	Неисправность модуля привода.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Нажмите кнопку , чтобы перезапустить устройство. 2. Если пылесос не работает после перезапуска, выключите главный выключатель и затем снова включите его. 3. Если ошибка сохраняется или повторяется, обратитесь в сервис.

ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА

После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы сможете сохранить окружающую среду. Отслуживший прибор сделайте непригодным для использования. Утилизируйте прибор надлежащим образом. Обратитесь к местным властям, чтобы узнать о возможностях утилизации использованного оборудования и упаковки.

ГАРАНТИЯ И СЕРВИС

Для получения дополнительной информации и при возникновении проблем обратитесь в Центр поддержки пользователей (номер телефона указан в гарантийных обязательствах). Адреса и телефоны авторизованных сервисных центров указаны в брошюре «Гарантийные обязательства» или в гарантийном талоне.

Данный прибор маркирован в соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU по обращению с отходами от электрического и электронного оборудования (Waste Electrical and Electronic Equipment — WEEE). Данная директива определяет требования по сбору и утилизации отходов электрического и электронного оборудования, действующие во всех странах ЕС.

ПРИЛОЖЕНИЕ G-SMART ROBOT

НАСТРОЙКА ПОДКЛЮЧЕННОГО РОБОТА-ПЫЛЕСОСА С ПОМОЩЬЮ ПРИЛОЖЕНИЯ G-SMART

О ПРИЛОЖЕНИИ G-SMART

Приложение G-Smart — это мобильное приложение, подключенное к роботу-пылесосу G-Smart. Оно используется для поддержки продукта и обладает широкими возможностями удаленного управления.

1. Вы получаете точное представление о процессе и пути уборки.
2. Вы можете дистанционно назначить уборку, и робот уберет дом во время вашего отсутствия.
3. Вы можете настроить виртуальную стену, чтобы робот-пылесос никогда не входил в ограниченную зону.

4. Вы можете настроить область уборки, и пылесос уберет необходимую вам область.
5. Вы также можете установить время уборки и график уборки.

Подключение робота-пылесоса к приложению G-Smart

Шаг 1. Поместите зарядную базу на ровную поверхность, свободную от препятствий, в месте с хорошим покрытием Wi-Fi, а затем подключите ее к источнику питания. Поместите роботизированный пылесос на основание и убедитесь, что он включен.

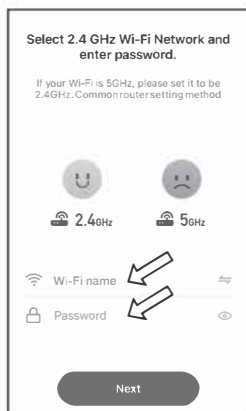
Шаг 2. Загрузите приложение **G-Smart** на свое мобильное устройство. Оно доступно в App Store или Google Play.

Шаг 3. Зарегистрируйтесь и введите код верификации, который вы получите по электронной почте.

Шаг 4. Включите Bluetooth и определение местоположения. Там, где это возможно, робот-пылесос использует Bluetooth для настройки и подключения вашего приложения к вашему устройству. Если Bluetooth не включен, приложение G-Smart попросит вас включить его для настройки. То же самое касается и определения местоположения.

Шаг 5. Подключите робот-пылесос к вашему Wi-Fi. Вы можете добавить робот-пылесос вручную (выберите Small Home Appliances (Малая бытовая техника) Robotic vacuum cleaner (Робот-пылесос)) или отсканировать устройство.

Приложение **G-Smart** отобразит название сети Wi-Fi, к которой в данный момент подключено мобильное устройство. Подтвердите, что вы хотите использовать эту сеть, и введите пароль своей сети Wi-Fi.



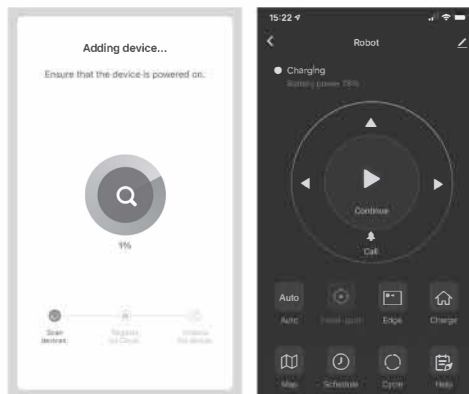
Шаг 5. Подключите робот-пылесос. Этот шаг включает внутреннюю сеть Wi-Fi приложения **G-Smart**, чтобы ваше устройство могло обнаружить робот-пылесос.

Поставьте робот-пылесос на зарядную базу, одновременно нажмите и удерживайте кнопки **Auto** и **On/off**, пока не начнет быстро мигать значок Wi-Fi. Держите мобильный телефон очень близко к устройству (не дальше 20 сантиметров).



Шаг 6. Ваше мобильное устройство должно обнаружить и добавить робот-пылесос. Теперь вы сможете настроить пылесос и управлять им с помощью приложения **G-Smart**. Наслаждайтесь уборкой всех видов покрытий и влажной уборкой только твердых покрытий!

Если не удалось подключить устройство:



- Убедитесь, что вы соблюдали требования настройки Wi-Fi;
- Отключите сотовую передачу данных (на некоторых устройствах она называется мобильной передачей данных) и повторите попытку.

ОСТАВЛЯЕМ ЗА СОБОЙ ПРАВО ВНОСИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ.

Импортер: ООО «Горенье БТ», 119180 Москва, Якиманская наб., д. 4, стр. 1



ЖЕЛАЕТ, ЧТОБЫ ПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРОМ ДОСТАВИЛО ВАМ УДОВОЛЬСТВИЕ!

gorenje
Life Simplified



SI -3-	HR / BIH -9-	SRB / BIH / MNE -15-	MK -22-	GB -29-	DE / AT -35-	RO -41-	SK -47-	HU -53-	PL -59-
CZ -65-	BG -71-	UA -77-	RU -83-	KZ -89-	FI -95-	DK -101-	NO -107-	SE -113-	

- | | | |
|------------------------------|--|--|
| 1. Робот-шаңсорғыш | 4. 2 × бүйірлік щетка | 7. 2 литий-ионды аккумулятор |
| 2. Зарядтау базасы | 5. Тазалайтын щетка | 8. Техникалық қызмет көрсету құралдары |
| 3. Желілік шнуры бар адаптер | 6. Дымқылдай жинауға арналған қондырма | |

ЕСКЕРТУЛЕР

Аспапты қолдану кезінде одан әрі берілген қауіпсіздік жөніндегі нұсқауларды орындаңыз. Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқыңыз және аспапты нұсқаулыққа сәйкес қолданыңыз. // Алғаш қолданар алдында аспаптың тасымалдау қаптамасын, қорғайтын пленкасын және жапсырмаларын алып тастаңыз. // Қолданар алдында аспап бөлшектерін жинаңыз және бекітіңіз. // Аспапты құрғақ жабық ғимараттарда ғана қолданыңыз. // Аспапты аспапты өндіруші ұсынған бөлшектермен ғана қолдануға рұқсат етіледі. // Егер аспап құлаған, зақымдалған, ашық ауада сақталған немесе суға құлаған болса, оны қолданбаңыз. // Аспапты жүйелі түрде тазалап тұрыңыз. Бұл оның қызмет ету мерзімін ұзартады. // Шаштың, ұзын киімнің, саусақтың және дененің басқа да мүшелерінің аспаптың саңылауы мен жылжымалы бөліктеріне тиіп тұрмауын қадағалаңыз. // Аспап радио кедергілердің рұқсат етілетін деңгейлерін реттейтін электромагнитті өрістер мен нормалар жөніндегі барлық стандарттарға сәйкес келеді. // Аспап балалардың және физикалық немесе психикалық қабілеттері шектеулі адамдардың қолдануына арналмаған. Аспапты сегіз жастан асқан балаларға және физикалық, қозғалу және психикалық қабілеттері шектелген адамдарға, сонымен қатар оны қолдану үшін жеткілікті тәжірибесі мен білімі жоқ адамдарға тек тәжірибесі бар адамның қадағалауымен немесе егер олар аспапты қолдануға үйретілген болса және аспапты дұрыс пайдаланбауға байланысты туындауы ықтимал қауіпті түсінген жағдайда ғана осы аспапты қолдануға рұқсат етіледі. Егер балалар аспапты қолданатын болса, оларды қадағалаңыз. Балаларға аспаппен ойнауға рұқсат етпеңіз. // Шаңсорғыштың зарядтау базасын немесе электронды бөліктерін ашпаңыз және жөндеуге тырыспаңыз; бұл тапсырмаларды орындауды білікті маманға тапсырыңыз.

ҚАУІПТІЛІК

Аспапты және зарядтау базасын (немесе адаптерді) суға және басқа да сұйықтыққа батырмаңыз, ағын судың астында жумаңыз. Зарядтау базасын немесе адаптерді дымқыл қолыңызбен ұстамаңыз.

МАҢЫЗДЫ ЕСКЕРТУЛЕР






Аспапты немесе желілік шнуры бар зарядтау базасын электр желісіне жалғамас бұрын зауыттық жапсырмада көрсетілген кернеудің желінің нақты параметрлеріне сәйкес келетінін тексеріңіз. // Аспап және зарядтау базасы (немесе адаптер - аспабыңыздың моделіне байланысты) бүлінген болса, оларды қолданбаңыз. // Зарядтау базасы (немесе адаптер) бүлінген жағдайда қауіптіліктің алдын алу үшін тек түпнұсқа бұйымдарды ғана қолданыңыз. // Адаптерге трансформатор кірістірілген. Адаптерді ағытып алуға және ауыстыруға тыйым салынады, өйткені бұл қауіпті жағдайға алып келуі мүмкін. // Аккумуляторды аспап жиынтығына кіретін адаптердің және зарядтау базасының көмегімен ғана зарядтауға болады. Зарядтау процесінде адаптердің қызуына жол беріледі (егер адаптер жеткізу жиынтығына кіретін болса, моделіне байланысты). // Аспапты орнатылған сүзгілерсіз немесе сүзгілер блогысыз қолдануға тыйым салынады. // Ауа шығаруға арналған саңылаулардың аспап жұмысы кезінде бітелмеуін қадағалаңыз. // Шаңсорғыш бөлме ішінде жинау мақсатында үйде қолдануға арналған. // Сору қуатын және жинау тиімділігін сақтау үшін соратын саңылаулардың тазалығын қадағалаңыз. // Тұрбаның саңылауларын шаңнан, шаштан және ауа ағынын бітеуі мүмкін басқа да ластардан жиі тазалап тұрыңыз. // Зарядтау базасын тазаламас бұрын оны электр желісінен ажыратыңыз. // Аспапты әлі де суымаған күлді, жоңқаларды, тұқылдарды, сіріңкелерді, сұйықтықтарды (мысалы, су, кілемдерге арналған көбік), өткір заттарды (жарықшақтарды және т.б.) жинау үшін қолдануға тыйым салынады. // Соратын саңылауды өзіңізге жақындатпаңыз. // Аспапты құрылыс қоқысын (ұсақ құм, ізбес, цемент) және принтерге арналған тонерді жинау үшін қолданбаңыз, өйткені бұл аспаптың сынуына алып келуі мүмкін. // Аспапты немесе зарядтау базасын желіден желілік шнурынан тарту арқылы ажыратуға тырыспаңыз. Әрқашан адаптерден тартыңыз. Сондай-ақ зарядтау базасы мен аспаптың температурасы 60°C асатын жылу көзінен алыста орналасқанына көз жеткізіңіз. // Жинауды бастамас бұрын аспап жұмысына кедергі келтіруі немесе бұзылуға себеп болуы мүмкін кедергілердің жоқтығына көз жеткізіңіз. Сондай-ақ жылжып кететін, құлайтын немесе төңкеріліп қалатын, бұзылуға алып келуі мүмкін барлық кедергілерді алып тастаңыз. // Шаңсорғыш бөлме ішінде автоматты түрде жылжиды; сондықтан сүрінбеу және оның үстінен басып кетпеу үшін сақ болыңыз.






ЕРЕКШЕ ФУНКЦИЯЛАР



Робот-шаңсорғыштың еденді дымқылдай жинау функциясы да бар. Ол үшін аспап дымқылдай жинауға арналған қондырмамен жеткізіледі. Жинап болғаннан кейін міндетті түрде қондырманы алыңыз, өйткені дымқыл шүберек еденді зақымдауы мүмкін. Еденді жинауға арналған қондырманы кілем жуу үшін қолдануға болмайды, сондықтан оны қолданар алдында кілемдердің барлығын жинаңыз. // Қолданудың ыңғайлы болуы үшін аспапты аспаптағы басқару элементтерінің көмегімен қолмен, сондай-ақ мобильді қосымша

көмегімен басқаруға болады. // Аспапты қосымшаның көмегімен басқару сымсыз қосылыс (Wi-Fi) болған жағдайда ғана мүмкін болады. Сондықтан, қосымшаны жүктеу және қосылу кезінде Wi-Fi желісінің бар-жоғына көз жеткізіп алыңыз. // Мобильді қосымшаны қолдану өте ыңғайлы және сізге үй жинауда көмек көрсетеді. // Ұсынылған пайдалану жөніндегі қысқаша нұсқаулық шаңсорғышты қолдануға және оны басқаруға мүмкіндік берді. // Егер робот-шаңсорғышты ұзақ уақыт қолданбайтын болсаңыз, аккумуляторларды алып тастауды ұсынамыз, өйткені бұл шаңсорғыштың қызмет ету мерзімін ұзартады. Сондай-ақ сақтау кезінде бүлінудің алдын алу үшін бүйірлік щетканы алып тастауды ұсынамыз. Шаңсорғышты жылу көздерінен алыста, құрғақ жерде сақтаңыз.

АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

Қате коды	Қате себебі	Жою
C01	Екі жағындағы жетекші дөңгелектер еденге тиіп тұрған жоқ.	Екі жетекші дөңгелекті олар еденге тиіп тұратындай етіп реттеңіз.
C02	Шаң жинағыш / сүзетін элемент орнатылмаған / шаң жинағыш дұрыс орнатылмаған.	Шаң жинағыш пен сүзетін элементті дұрыс орнатыңыз.
C03F	Төменгі көріністің алдыңғы датчигінің терезесінде бөгде заттар (шаң, лас, қоқыс және т.б.) бар.	<ol style="list-style-type: none"> Бөгде заттарды кетіру үшін таза өрі жұмсақ матаны қолданыңыз. Содан соң құрылғыны қайта жүктеу үшін  батырмасын басыңыз. Егер қайта жүктеуден кейін шаң жинағыш жұмыс жасамайтын болса, негізгі сәндіргішті өшіріп, қайта қосыңыз. Егер қате сақталса немесе қайталанса, сервиске хабарласыңыз.
C03b	Артқы көріністің алдыңғы датчигінің терезесінде бөгде заттар (шаң, лас, қоқыс және т.б.) бар.	<ol style="list-style-type: none"> Бөгде заттарды кетіру үшін таза өрі жұмсақ матаны қолданыңыз. Содан соң құрылғыны қайта жүктеу үшін  батырмасын басыңыз. Егер қайта жүктеуден кейін шаң жинағыш жұмыс жасамайтын болса, негізгі сәндіргішті өшіріп, қайта қосыңыз. Егер қате сақталса немесе қайталанса, сервиске хабарласыңыз.
C04	Оң жақ төменгі датчиктің терезесінде, төменгі көріністің оң жақ датчигінің терезесінде бөгде заттар (шаң, лас, қоқыс және т.б.) бар немесе терезенің астына бүйірлік щетка жасырылған.	<ol style="list-style-type: none"> Бөгде заттарды кетіру үшін таза өрі жұмсақ матаны қолданыңыз. Содан соң құрылғыны қайта жүктеу үшін  батырмасын басыңыз. Егер қайта жүктеуден кейін шаң жинағыш жұмыс жасамайтын болса, негізгі сәндіргішті өшіріп, қайта қосыңыз. Егер қате сақталса немесе қайталанса, сервиске хабарласыңыз.
C05	Төменгі көріністің сол жақ датчигінің терезесінде бөгде заттар (шаң, лас, қоқыс және т.б.) бар.	<ol style="list-style-type: none"> Бөгде заттарды кетіру үшін таза өрі жұмсақ матаны қолданыңыз. Содан соң құрылғыны қайта жүктеу үшін  батырмасын басыңыз. Егер қайта жүктеуден кейін шаң жинағыш жұмыс жасамайтын болса, негізгі сәндіргішті өшіріп, қайта қосыңыз. Егер қате сақталса немесе қайталанса, сервиске хабарласыңыз.
C06	Вакуумды қозғалтқыш тоқтап қалды.	<p>Құрылғыны қайта жүктеу үшін  батырмасын басыңыз.</p> <ol style="list-style-type: none"> Егер қайта жүктеуден кейін шаң жинағыш жұмыс жасамайтын болса, негізгі сәндіргішті өшіріп, қайта қосыңыз. Егер қате сақталса немесе қайталанса, сервиске хабарласыңыз.

C09	Сол жақ жетекші дөңгелекке бөгде заттар (жіп, қағаз, мата) оралып қалған.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Бөгде заттардың бар-жоғын тексеріңіз, құрылғыны қайта жүктеу үшін  батырмасын басыңыз. 2. Егер қайта жүктеуден кейін шаң жинағыш жұмыс жасамайтын болса, негізгі сөндіргішті өшіріп, қайта қосыңыз. 3. Егер қате сақталса немесе қайталанса, сервиске хабарласыңыз.
C10	Оң жақ жетекші дөңгелекке бөгде заттар (жіп, қағаз, мата) оралып қалған.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Бөгде заттардың бар-жоғын тексеріңіз, құрылғыны қайта жүктеу үшін  батырмасын басыңыз. 2. Егер қайта жүктеуден кейін шаң жинағыш жұмыс жасамайтын болса, негізгі сөндіргішті өшіріп, қайта қосыңыз. 3. Егер қате сақталса немесе қайталанса, сервиске хабарласыңыз.
C11	Айналып тұратын шетқаға бөгде заттар (жіп, қағаз, мата) оралып қалған.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Бөгде заттардың бар-жоғын тексеріңіз, құрылғыны қайта жүктеу үшін  батырмасын басыңыз. 2. Егер қайта жүктеуден кейін шаң жинағыш жұмыс жасамайтын болса, негізгі сөндіргішті өшіріп, қайта қосыңыз. 3. Егер қате сақталса немесе қайталанса, сервиске хабарласыңыз.
C12	Литий-ионды аккумулятор блогының жоғары температурасының сигнализациясы..	<ol style="list-style-type: none"> 1. Егер қайта жүктеуден кейін шаң жинағыш жұмыс жасамайтын болса, негізгі сөндіргішті өшіріп, қайта қосыңыз. 2. Егер қате сақталса немесе қайталанса, сервиске хабарласыңыз.
C13	Литий аккумулятор блогының заряды жеткіліксіз.	Аспапты зарядтау үшін оны зарядтау базасына қолмен қойыңыз.
C16	Оң жақ соқтығысу қатесі.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Буфер жастығының тіреліп қалмағанын тексеріңіз. Егер осылай болса, буфер жастығын солға немесе оңға жылжытып көріңіз. Ол блоктан шығарылған кезде құрылғыны қайта жүктеңіз. 2. Егер қате сақталса немесе қайталанса, сервиске хабарласыңыз.
C17	Сол жақ соқтығысу қатесі.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Буфер жастығының тіреліп қалмағанын тексеріңіз. Егер осылай болса, буфер жастығын солға немесе оңға жылжытып көріңіз. Ол блоктан шығарылған кезде құрылғыны қайта жүктеңіз. 2. Егер қате сақталса немесе қайталанса, сервиске хабарласыңыз.
C18	Робот-шаңсорғыш тіреліп қалды.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Аспапты бос кеңістікке жылжытып, құрылғыны қайта жүктеу үшін  батырмасын басыңыз. 2. Егер қайта жүктеуден кейін шаң жинағыш жұмыс жасамайтын болса, негізгі сөндіргішті өшіріп, қайта қосыңыз. 3. Егер қате сақталса немесе қайталанса, сервиске хабарласыңыз.
C26	Шаң датчигінің ақауы.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Аспап жұмысын уақытша тоқтату үшін кез келген батырманы басыңыз. 2. Шаң жинағышты, ауа енгізгішті және шаң датчигін тазалаңыз. 3. Құрылғыны қайта жүктеу үшін  батырмасын басыңыз. 4. Егер қате сақталса немесе қайталанса, негізгі сөндіргішті сөндіріп, қайта қосыңыз. 5. Егер жоғарыда сипатталған әрекеттерді орындағаннан кейін аспап жұмыс жасамаса, сервиске хабарласыңыз.
C27	Литий аккумулятор блогының ақауы..	<ol style="list-style-type: none"> 1. Егер аспап қайта жүктегеннен кейін де жұмыс жасамаса, негізгі сөндіргішті сөндіріңіз, аспапты зарядтаңыз және толықтай зарядталғаннан кейін қайта қосыңыз. 2. Егер қате сақталса немесе қайталанса, сервиске хабарласыңыз.
C28	Жүйе қатесі.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Егер аспап қайта жүктегеннен кейін де жұмыс жасамаса, негізгі сөндіргішті сөндіріңіз, аспапты зарядтап көріңіз және толықтай зарядталғаннан кейін қайта қосыңыз. 2. Егер қате сақталса немесе қайталанса, сервиске хабарласыңыз.

C29	Камера қатесі.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Аспап жұмысын уақытша тоқтату үшін кез келген батырманы басыңыз. 2. Аспапты ашық және жақсы жарықтандырылған кеңістікке апарып, камера терезесін таза әрі жұмсақ шүберекпен сүртіңіз. 3. Құрылғыны қайта жүктеу үшін  батырмасын басыңыз. 4. Егер жақсы жарықтандырылған жерде де қате сақталса немесе қайталанса, негізгі сөндіргішті сөндіріп, қайта қосыңыз. 5. Егер қате сақталса немесе қайталанса, сервиске хабарласыңыз.
C31	Жетек модулінің ақауы.	<p>Құрылғыны қайта жүктеу үшін  батырмасын басыңыз.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Егер қайта жүктеуден кейін шаң жинағыш жұмыс жасамайтын болса, негізгі сөндіргішті өшіріп, қайта қосыңыз. 2. Егер қате сақталса немесе қайталанса, сервиске хабарласыңыз.

ҚОРШАҒАН ОРТА

Қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмаңыз. Оны одан әрі жою үшін мамандандырылған жерге жіберіңіз. Осылайша қоршаған ортаны қорғауға көмектесесіз. Қолданылмайтын аспапты қолдануға жарамсыз етіңіз. Аспапты тиісті тәсілмен жойыңыз. Қолданылған жабдық пен қаптаманы кәдеге жарату мүмкіндіктері туралы білу үшін жергілікті билікке хабарласыңыз.

КЕПІЛДІК ЖӘНЕ СЕРВИС

Қосымша ақпарат алу үшін немесе қандай да бір мәселелер туындаған жағдайда Пайдаланушыларды қорғау орталығына хабарласыңыз (телефон нөмірлері кепілдік міндеттемелерінде көрсетілген). Авторлық құқығы бар сервис орталықтарының мекенжайлары мен телефон нөмірлері "Кепілді міндеттемелер" кітапшасында немесе кепілдік талонында көрсетілген.

Бұл аспап Электрлік және электронды жабдықтардың қалдықтарын қолдану туралы 2012/19/ EU еуропа деректемесіне сәйкес таңбаланған (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Осы деректеме ЕО барлық елдерінде қолданылатын электрлік және электронды жабдықтардың қалдықтарын жинау және кәдеге жарату бойынша талаптарды анықтайды.

G-SMART ROBOT ҚОСЫМШАСЫ

G-SMART ҚОСЫМШАСЫНЫҢ КӨМЕГІМЕН ҚОСЫЛҒАН РОБОТ-ШАҢСОРҒЫШТЫ БАПТАУ

G-SMART ҚОСЫМШАСЫ ТУРАЛЫ

G-Smart қосымшасы - бұл G-Smart робот-шаңсорғышына жалғанған мобильді қосымша. Ол өнімді қолдау үшін қолданылады және қашықтықтан басқарудың көптеген мүмкіндіктеріне ие.

1. Үй жинау процесі мен жолдары туралы нақты көрініс аласыз.
2. Үй жинауды қашықтықтан тағайындай аласыз, робот сіз жоқ кезде үйді жинап қояды.
3. Роботтың шектелген аймаққа ешқашан кірмеуі үшін виртуалды қабырғаны баптай аласыз.
4. Үй жинау аймағын баптай аласыз, шаңсорғыш сізге қажетті аймақты ғана жинайды.

5. Сондай-ақ үйді жинау уақыты мен графигін де орната аласыз.

Робот-шаңсорғышты G-Smart қосымшасына қосу

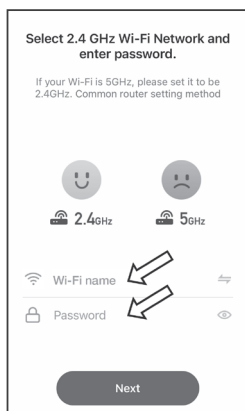
1-қадам. Зарядтау базасын Wi-Fi желісін жақсы ұстайтын, кедергілері жоқ бос кеңістікке апарып, оны қорек көзіне қосыңыз. Роботтандырылған шаңсорғышты негізге орналастырып, оның қосылғанына көз жеткізіңіз.

2-қадам. Мобильді құрылғыңызда **G-Smart қосымшасын** іске қосыңыз. Оған App Store немесе Google Play желілерінде қолжетімді.

3-қадам. Тіркеліңіз және электронды поштаға келетін верификация кодын енгізіңіз.

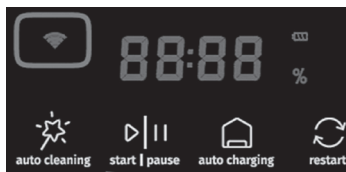
4-қадам. Bluetooth қосып, орналасқан орнын анықтаңыз. Мүмкін болатын жерде робот-шаңсорғыш қосымшаны құрылғыңызға қосу және баптау үшін Bluetooth қосымшасын қолданады. Егер Bluetooth қосылмаған болса, **G-Smart қосымшасы** оны баптау үшін қосуды сұрайды. Орналасқан орнын анықтау үшін де дәл осындай әрекеттер жасалады.

G-Smart қосымшасы осы сәтте мобильді құрылғы қосылып тұрған Wi-Fi желісінің атауын көрсетеді. Осы желіні қолданғыңыз келетінін растаңыз және Wi-Fi желісінің құпия сөзін енгізіңіз.

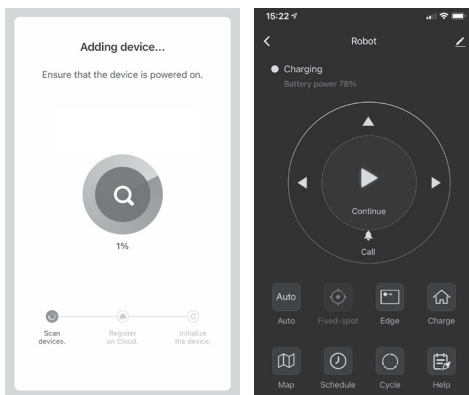


5-қадам. Робот-шаңсорғышты қосыңыз. Бұл қадам құрылғының робот-шаңсорғышты анықтай алуы үшін G-Smart қосымшасының ішкі желісін қосады.

Робот-шаңсорғышты зарядтау базасына қойыңыз, Wi-Fi белгісі жылдам жыпылықтауын бастағанға дейін **Auto** және **On/off** батырмаларын бір уақытта басып, ұстап тұрыңыз. Мобильді телефонды құрылғыға өте жақын ұстаңыз (20 сантиметрден алыс емес).



6-Қадам. Мобильді құрылғыңыз робот-шаңсорғышты анықтап, енгізеді. Енді шаңсорғышты **G-Smart қосымшасының** көмегімен баптай және басқара аласыз. Барлық түрдегі жабындарды жинаудан және тек қатты жабындарды ылғалдай жинаудан ләззат алыңыз!



Егер құрылғыны қосу мүмкін болмаса:

- Wi-Fi баптау талаптарын сақтағаныңызға көз жеткізіңіз;
- Деректерді ұялы жіберуді өшіріп (кейбір құрылғыларда ол деректерді мобильді жіберу деп те аталады), әрекетті қайталаңыз.

ӨЗГЕРІСТЕР ЕНГІЗУГЕ ҚҰҚЫМЫЗ БАР.

GORENJE
АСПАПТЫ АСҚАН ҚЫЗЫҒУШЫЛЫҚПЕН ҚОЛДАНУЫҢЫЗДЫ ТІЛЕЙМІЗ!

gorenje
Life Simplified



SI - 3 -	HR / BIH - 9 -	SRB / BIH / MNE - 15 -	MK - 22 -	GB - 29 -	DE / AT - 35 -	RO - 41 -	SK - 47 -	HU - 53 -	PL - 59 -
CZ - 65 -	BG - 71 -	UA - 77 -	RU - 83 -	KZ - 89 -	FI - 95 -	DK - 101 -	NO - 107 -	SE - 113 -	

1. Robottipölynimuri
2. Latausasema
3. Adapteri ja virtajohto

4. 2 sivuharjaa
5. Puhdistusharja
6. Märkäpuhdistuslisälaite

7. 2 litiumioniakkua
8. Huoltotyökalut

YLEISET VAROTOIMENPITEET

Huomioi aina seuraavat perusvarotoimenpiteet käyttäessäsi pölynimuria: Lue tämä käyttöopas huolellisesti läpi ja käytä laitetta ainoastaan sen sisältämien ohjeiden mukaisesti. // Poista kaikki suojakalvot ja muovit laitteesta ennen ensimmäistä käyttökertaa. // Kokoa laite huolellisesti ennen käyttöä. // Käytä laitetta ainoastaan sisätiloissa ja kuivissa paikoissa. // Käytä laitteessa ainoastaan valmistajan suosittelemia osia. // Älä käytä laitetta, jos se on pudonnut, vaurioitunut, sitä on pidetty ulkona tai se on pudonnut tai upotettu veteen. // Säännöllinen puhdistus pidentää laitteen käyttöikää. // Varmista, että hiukset, löysät vaatteet, sormet tai muut ruumiinosat eivät joudu kosketuksiin ilmanvaihtoaukkojen tai laitteen liikkuvien osien kanssa. // Laite on kaikkien voimassa olevien sähköä ja radiohäiriöitä koskevien standardien vaatimusten mukainen. // Laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut. Tätä laitetta voivat käyttää 8 vuotta täyttäneet lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset, aistitoimintoihin liittyvät tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietämystä, heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai jos heitä on opastettu laitteen turallisessa käytössä ja he ymmärtävät sen käyttöön liittyvät riskit. Valvo lapsia, kun he käyttävät laitetta ja varmista, että he eivät leiki sillä. // Älä avaa äläkä yritä korjata pölynimurin lataustelakkaa tai elektronisia osia vaan jätä tällaiset tehtävät päteville asentajalle.

VAARA

Älä milloinkaan upota laitteen lataustelakkaa veteen tai muuhun nesteeseen äläkä huuhtelee niitä vesihanalla. Älä myöskään kosketa lataustelakkaa tai verkkolaitetta märin käsin.

ERITYISET VAROITUKSET

Ennen kuin liität laitteen tai latausalustan virtajohtolla verkkovirtaan, varmista että niissä ilmoitettu jännite vastaa kotisi verkkojännitettä. // Älä käytä vaurioitunutta pölynimuria tai vaurioitunutta lataustelakkaa (tai verkkolaitetta – riippuen imurimallista). // Jos lataustelakka (tai verkkolaite) on vaurioitunut, vaihda se vain alkuperäiseen varaosaan vaarojen välttämiseksi. // Verkkolaite sisältää muuntajan. Verkkolaitteen poistaminen ja vaihtaminen toiseen ei ole

sallittua, koska seurauksena saattaa olla vaaratilanteita. // Lataa imuri ainoastaan toimitukseen sisältyvällä verkkolaitteella ja lataustelakalla. Verkkolaite saattaa kuumentua latauksen aikana. Tämä on täysi normaalia (imurimallista ja sen mahdollisesta verkkolaitteesta riippuen). // Älä milloinkaan käytä imuria ilman suodattimia tai suodatinyksikköä. // Ilmanpoistoaukkoja ei saa peitettyinä tai tukkia imuroinnin aikana. // Käytä laitetta ainoastaan kotitalouden tarkoituksiin ja sisätiloissa. // Pidä imuaukot puhtaina ja vapaina laitteen optimaalisen ja esteettömän imutehon varmistamiseksi. Suosittelemme ehdottomasti puhdistamaan säännöllisesti imuletkun avoimet osat (aukot) sekä poistamaan pölyn, hiukset ja kaiken muunkin, mikä saattaa tukkia ilmanvirtauksen. // Irrota virtajohto pistorasiasta ennen lataustelakan puhdistusta. // Älä milloinkaan imuroi laitteella hiillosta, viilapurua, tupakantumpeja, tulitikkuja, nesteitä (esim. vesi, matonpuhdistusvaahto) tai teräviä tai teräväkärkisiä esineitä (kuten lasinsirut jne.). // Pidä imuletkun aukko tai laitteen avoin osa loitolla kasvoistasi ja kehostasi. // Älä milloinkaan käytä laitetta rakennusmateriaalien (kuten hieno hiekka, kalkki, sementtijauhe, värijauhe jne.) imurointiin. Seurauksena voi olla laitteen vaurioituminen. // Älä yritä irrottaa laitetta tai lataustelakkaa sähköverkosta vetämällä sähköjohdosta. Pidä aina kiinni verkkolaitteesta. Varmista myös, että lataustelakka ja laite pidetään loitolla lämmönlähteistä, joiden lämpötila on yli 60 °C. // Varmista ennen imurointia, että kaikki laitteen toiminnan pysäyttävät tai laitteeseen toimintahäiriön aiheuttavat esteet on poistettu laitteen tieltä. Poista myös kaikki siirtyessään, pudotessaan tai kaatuessaan vaaraa aiheuttavat esteet. // Koska pölynimuri liikkuu automaattisesti huoneissa, ole varovainen, ettet kompastu siihen tai astu sen päälle.

ERITYISOMINAISUUDET

Robottipölynimuriin sisältyy myös lattian märkäpuhdistustoiminto. Tätä varten laitteen mukana toimitetaan märkäpuhdistuslisälaite. Muista irrottaa lisälaite siivouksen jälkeen, koska märkä moppi voi vahingoittaa lattiapinnoitetta. Lattianpuhdistuslisälaite ei sovellu mattojen puhdistukseen, poista kaikki matot ennen sen käyttöä. // Käytön helpottamiseksi laitetta voidaan ohjata käsin laitteen säädinten sekä mobiilisovelluksen avulla. // Laitteen sovellusohjaus on mahdollista vain langattoman verkon (Wi-Fi) ollessa käytettävissä. Varmista siksi, että Wi-Fi on käytettävissä sovellusta ladattaessa ja sen muodostaessa yhteyttä. // Mobiilisovellus on helppokäyttöinen ja helpottaa siivousta. // Laitetoimitukseen kuuluvan pika-aloitusoppaan avulla opit käyttämään ja ohjaamaan imuriasi. // Jollei robottipölynimuria käytetä pitkään aikaan, suosittelemme akkujen poistamista, koska näin imurin käyttöikä pitenee. Suosittelemme myös sivuharjan irrottamista säilytyksen aikaisten vahinkojen ennalta ehkäisemiseksi. Säilytä imuria kuivassa paikassa loitolla lämmönlähteistä.

VIANHAKU

Hälytyskoodi	Häilytyksen syy	Ratkaisu
C01	Vetopyörät eivät kosketa lattiaa kummallakaan puolella.	Säädä kumpikin vetopyörä niin, että ne osuvat lattiaan.
C02	Pölysäiliötä/suodatinjärjestelmää ei ole asennettu tai pölysäiliötä ei ole asennettu oikein.	Asenna pölysäiliö ja suodatinjärjestelmä oikein.
C03F	Vieraita esineitä (pölyä, likaa, roskia jne.) etummaisena alaspäin tarkkailevan anturin ikkunassa	<ol style="list-style-type: none"> Poista vieraat esineet pyyhkimällä puhtaalla ja pehmeällä liinalla. Käynnistä laite sen jälkeen uudelleen painamalla "☺"-painiketta. Jollei laite käynnisty uudelleen käynnistyksen jälkeen, katkaise virta pääkytkimestä ja kytke virta takaisin. Jos vika jatkuu tai toistuu, lähetä laite huolto-osastolle korjattavaksi.
C03b	Vieraita esineitä (pölyä, likaa, roskia jne.) takimmaisena alaspäin tarkkailevan anturin ikkunassa	<ol style="list-style-type: none"> Poista vieraat esineet pyyhkimällä puhtaalla ja pehmeällä liinalla. Käynnistä laite sen jälkeen uudelleen painamalla "☺"-painiketta. Jollei laite toimi uudelleen käynnistyksen jälkeen, katkaise virta pääkytkimestä ja kytke virta takaisin. Jos vika jatkuu tai toistuu, lähetä laite huolto-osastolle korjattavaksi.
C04	Oikeanpuoleisen alaspäin tarkkailevan anturin ikkunassa on vieraita esineitä (pölyä, likaa, roskia jne.) tai sivuharja on piilossa ikkunan alla	<ol style="list-style-type: none"> Poista vieraat esineet pyyhkimällä puhtaalla ja pehmeällä liinalla. Käynnistä laite sen jälkeen uudelleen painamalla "☺"-painiketta. Jollei laite käynnisty uudelleen käynnistyksen jälkeen, katkaise virta pääkytkimestä ja kytke virta takaisin. Jos vika jatkuu tai toistuu, lähetä laite huolto-osastolle korjattavaksi.
C05	Vieraita esineitä (pölyä, likaa, roskia jne.) vasemmanpuoleisen alaspäin tarkkailevan anturin ikkunassa	<ol style="list-style-type: none"> Poista vieraat esineet pyyhkimällä puhtaalla ja pehmeällä liinalla. Käynnistä laite sen jälkeen uudelleen painamalla "☺"-painiketta. Jollei laite käynnisty uudelleen käynnistyksen jälkeen, katkaise virta pääkytkimestä ja kytke virta takaisin. Jos vika jatkuu tai toistuu, lähetä laite huolto-osastolle korjattavaksi.
C06	Imurin moottori on jumitunut	<ol style="list-style-type: none"> Käynnistä kone uudelleen painamalla "☺"-painiketta Jollei laite käynnisty uudelleen käynnistyksen jälkeen, katkaise virta pääkytkimestä ja kytke virta takaisin. Jos vika jatkuu tai toistuu, lähetä laite huolto-osastolle korjattavaksi.
C09	Vieraita esineitä (narua, paperia, kangasta) on sotkeutunut vasemmanpuoleiseen vetopyörään.	<ol style="list-style-type: none"> Tarkista ja poista vieraat esineet, käynnistä kone uudelleen painamalla "☺"-painiketta Jollei laite käynnisty uudelleen käynnistyksen jälkeen, katkaise virta pääkytkimestä ja kytke virta takaisin. Jos vika jatkuu tai toistuu, lähetä laite huolto-osastolle korjattavaksi.
C10	Vieraita esineitä (narua, paperia, kangasta) on sotkeutunut oikeanpuoleiseen vetopyörään.	<ol style="list-style-type: none"> Tarkista ja poista vieraat esineet, käynnistä kone uudelleen painamalla "☺"-painiketta Jollei laite käynnisty uudelleen käynnistyksen jälkeen, katkaise virta pääkytkimestä ja kytke virta takaisin. Jos vika jatkuu tai toistuu, lähetä laite huolto-osastolle korjattavaksi.

C11	Vieraita esineitä (narua, paperia, kangasta) on sotkeutunut pyörivään harjaan.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tarkista ja poista vieraat esineet. Käynnistä kone sen jälkeen uudelleen painamalla "☺" -painiketta 2. Jollei laite käynnisty uudelleenkäynnistyksen jälkeen, katkaise virta pääkytkimestä ja kytke virta takaisin. 3. Jos vika jatkuu tai toistuu, lähetä laite huolto-osastolle korjattavaksi.
C12	Korkean lämpötilan hälytys litiumioniakustossa	<ol style="list-style-type: none"> 1. Jollei laite käynnisty uudelleenkäynnistyksen jälkeen, katkaise virta pääkytkimestä ja kytke virta takaisin. 2. Jos vika jatkuu tai toistuu, lähetä laite huolto-osastolle korjattavaksi.
C13	Litiumioniakuston varaus on liian heikko.	Lataa laite asettamalla se käsin lataustelakkaan.
C16	Oikeanpuoleinen törmäysvika	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tarkista, onko puskurilevy jumiutunut. Jos on, yritä työntää puskurilevyä vasemmalle tai oikealle. Kun se vapautuu, käynnistä laite uudelleen. 2. Jos vika jatkuu tai toistuu, lähetä laite huolto-osastolle korjattavaksi.
C17	Vasemmanpuoleinen törmäysvika	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tarkista, onko puskurilevy jumiutunut. Jos on, yritä työntää puskurilevyä vasemmalle tai oikealle. Kun se vapautuu, käynnistä laite uudelleen. 2. Jos vika jatkuu tai toistuu, lähetä laite huolto-osastolle korjattavaksi.
C18	Robottipölynimuri on jumiutunut.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Siirrä laite esteettömään paikkaan ja käynnistä se uudelleen painamalla "☺" -painiketta. 2. Jollei laite toimi uudelleenkäynnistyksen jälkeen, katkaise virta pääkytkimestä ja kytke virta takaisin. 3. Jos vika jatkuu tai toistuu, lähetä laite huolto-osastolle korjattavaksi.
C26	Pölyanturin vika	<ol style="list-style-type: none"> 1. Keskeytä laitteen toiminta painamalla jotain painiketta. 2. Puhdista pölysäiliö, ilmaputka ja pölyanturi. 3. Käynnistä laite uudelleen painamalla "☺" -painiketta. 4. Jos vika jatkuu tai toistuu, katkaise virta pääkytkimestä ja kytke virta takaisin. 5. Jollei laite edelleenkaan toimi edellä kuvattujen vaiheiden jälkeen, lähetä laite huolto-osastolle korjattavaksi.
C27	Litiumioniakuston vika	<ol style="list-style-type: none"> 1. Jollei laite toimi uudelleenkäynnistyksen jälkeen, katkaise virta pääkytkimestä, lataa laite uudelleen ja kytke virta takaisin, kun akku on täysin latautunut. 2. Jos vika jatkuu tai toistuu, lähetä laite huolto-osastolle korjattavaksi.
C28	Järjestelmävirhe	<ol style="list-style-type: none"> 1. Jollei laite toimi uudelleenkäynnistyksen jälkeen, katkaise virta pääkytkimestä, yritä ladata se uudelleen ja kytke virta takaisin, kun akku on täysin latautunut. 2. Jos vika jatkuu tai toistuu, lähetä laite huolto-osastolle korjattavaksi.
C29	Kameran vika	<ol style="list-style-type: none"> 1. Keskeytä laitteen toiminta painamalla jotain painiketta. 2. Siirrä laite esteettömään ja valoisaan paikkaan ja pyyhi kameran ikkuna puhtaalla ja pehmeällä liinalla. 3. Käynnistä laite uudelleen painamalla "☺" -painiketta. 4. Jos vika jatkuu tai toistuu riittävän valoisassa paikassa, katkaise virta virtakytkimestä ja kytke virta takaisin. Jos vika jatkuu tai toistuu, lähetä laite huolto-osastolle korjattavaksi.
C31	Ohjauksikäyttömoduulin vika	<ol style="list-style-type: none"> 1. Käynnistä laite uudelleen painamalla "☺" -painiketta. 2. Jollei laite käynnisty uudelleenkäynnistyksen jälkeen, katkaise virta pääkytkimestä ja kytke virta takaisin. 3. Jos vika jatkuu tai toistuu, lähetä laite huolto-osastolle korjattavaksi.

YMPÄRISTÖ

Kun laitteen käyttöikä on saavutettu, sitä ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Toimita laite valtuutettuun kierätykeskukseen. Näin autat säästämään ympäristöä. Kun laitteen käyttöikä on päättynyt, tee se käyttökelvottomaksi estämällä sen myöhempi käyttö. Hävitä laite asianmukaisesti. Tiedustele paikallisilta viranomaisilta laiteromun ja pakkauksien jätehuollosta.

TAKUU JA KORJAUKSET

Jos kaipaat lisätietoa tai sinulla on ongelma, ota yhteyttä Gorenjen palvelukeskukseen maassasi (puhelinnumero löytyy kansainvälisestä takuukortista). Jos maassasi ei ole palvelukeskusta, ota yhteyttä paikalliseen Gorenje-jälleenmyyjäsi tai Gorenjen pienten kotitalouskoneiden osastoon.

Tämä laite on merkitty Euroopan parlamentin ja neuvoston sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta antaman direktiivin 2012/19/EY mukaisesti. Tämä direktiivi määrittää koko Euroopan unionin sähkö- ja laiteromun palautusta ja kierrätystä koskevat vaatimukset.

G-SMART ROBOT -SOVELLUS

WI-FI-VERKKOON YHDISTETTÄVÄN ROBOTIPÖLYNIMURIN ASETUSTEN MÄÄRITTÄMINEN G-SMART-SOVELLUKSELLA

TIETOJA G-SMART-SOVELLUKSESTA

G-Smart-sovellus on G-Smart-robottipölynimuriin yhdistettävä mobiilisovellus. Se tukee tuotetta ja siinä on tehokkaat kauko-ohjaustoiminnot.

1. Näet selvän kuvan siivousprosessista ja siivouspolusta.
2. Voit ohjelmoida siivouksen etänä, laite puhdistaa kotisi, kun et ole paikalla.
3. Voit määrittää virtuaaliseen, jonka takaiselle kielletylle alueelle imuri ei mene.
4. Voit määrittää siivousalueen, jonka imuri puhdistaa valintasi mukaan.
5. Voit määrittää myös siivousajan ja siivouksen valmistumisajan.

Yhdistä robottipölynimurisi G-Smart-sovellukseen

Vaihe 1: Aseta latausalusta tasaiselle pinnalle, jolla ei ole esteitä ja jossa on hyvä Wi-Fi-verkon kuuluvuus, ja kytke se sähköverkkoon. Aseta robottipölynimuri alustalle ja varmista, että sen virta on kytketty.

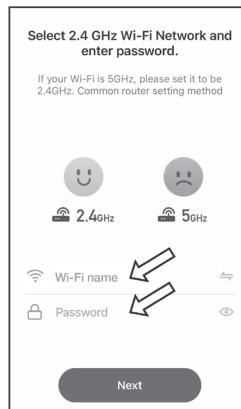
Vaihe 2: Lataa ”G-Smart-sovellus” mobiililaitteeseesi. Se on saatavissa App Storesta ja Google Playstä.

Vaihe 3: Rekisteröidy ja syötä sähköpostitse saamasi varmistuskoodi.


Vaihe 4: Ota Bluetooth käyttöön ja kytke laitteesi sijaintipalvelu päälle. Robottipölynimuri käyttää asetustensa määrittämiseen ja laitteeseesi

kytkeytymiseen Bluetooth-yhteyttä, mikäli mahdollista. Jollei Bluetooth ole päällä G-Smart-sovellus pyytää kytkemään sen asetusten määrittämistä varten. Sama pätee sijaintipalveluihin.

G-Smart-sovellus näyttää Wi-Fi-verkon nimen, johon mobiililaitte on tuolloin kytkeytynyt. Vahvista, että haluat käyttää kyseistä verkkoa ja anna Wi-Fi-verkon salasana.

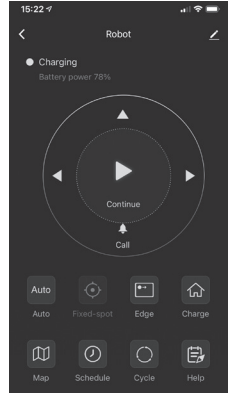
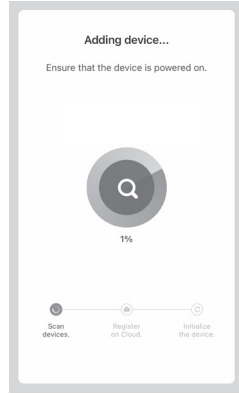


Vaihe 5: Yhdistä robottipölynimuri. Tässä vaiheessa G-Smartin sisäinen Wi-Fi-verkko kytkeytyy päälle, joten laitteesi paikallistaa robottipölynimurin.

Kun robottipölynimuri on latausalustallaan, paina ja pidä pohjassa **Auto**-painiketta ja **virtapainiketta yhtä aikaa**, kunnes  Wi-Fi-kuvake alkaa vilkkua nopeasti. Pidä matkapuhelintasi hyvin lähellä laitetta (enintään 20 cm:n päässä).



Vaihe 6: Tämän jälkeen laitteesi paikallistaa ja lisää robottipölynimurin sovellukseen, nyt pystyt säätämään ja ohjaamaan sitä **G-Smart-sovelluksella**. Vastedes nautit kaikenlaisten lattioiden imuroinnista ja koviin lattiapintojen moppauksesta!



Jollei yhteyttä muodostu:

- Tarkista, että Wi-Fi-ehdot täyttyvät.
- Katkaise mobiilidata matkaviestimestäsi ja yritä uudelleen.

PIDÄTÄMME OIKEUDEN MUUTOKSIIN.

GORENJE TOIVOTTA MIELLYTTÄVIÄ HETKIÄ LAITTEEN PARISSA.

gorenje
Life Simplified



SI - 3 -	HR / BIH - 9 -	SRB / BIH / MNE - 15 -	MK - 22 -	GB - 29 -	DE / AT - 35 -	RO - 41 -	SK - 47 -	HU - 53 -	PL - 59 -
CZ - 65 -	BG - 71 -	UA - 77 -	RU - 83 -	KZ - 89 -	FI - 95 -	DK - 101 -	NO - 107 -	SE - 113 -	

1. Robotstøvsuger
2. Ladestation
3. Adapter og ledning

4. 2 x sidebørste
5. Rensebørste
6. Påsats til vådrengøring

7. 2 x Li-ion-batteri
8. Vedligeholdelsesudstyr

GENERELLE SIKKERHEDSFORSKRIFTER

Overhold altid følgende grundlæggende sikkerhedsforskrifter ved brug af støvsugeren: Læs sikkerhedsforskrifterne grundigt, og brug kun apparatet som beskrevet i denne brugsanvisning. // Tag omhyggeligt beskyttelsesfilmen af, før du tager apparatet i brug. // Saml apparatet korrekt, inden du bruger det. // Apparatet er udelukkende beregnet til brug indendørs i tørre rum. // Brug kun dele, som er anbefalet af producenten. // Brug ikke apparatet, hvis det har været tabt, er blevet beskadiget, har været opbevaret udendørs eller har været nedsænket i vand. // Regelmæssig rengøring kan forlænge apparatets driftslevetid. // Sørg for at holde hår, løstsiddende tøj, fingre og andre kropsdele væk fra apparatets åbninger og bevægelige dele. // Apparatet lever op til de gældende el-standarder samt direktivet om radiointerferens. // Apparatet er ikke beregnet til brug af børn eller af personer med nedsatte fysiske eller mentale evner. // Dette apparat må bruges af børn på 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn under brugen af apparatet, eller hvis de har modtaget relevante instruktioner i sikker betjening af apparatet og forstår de involverede risici. Hold børn under opsyn, når de bruger apparatet. Lad ikke børn lege med apparatet. // Du må ikke åbne eller forsøge at reparere ladestationen or støvsugerens elektroniske dele. Alle reparationer skal udføres af en fagmand.

FARE!

Nedsæk ikke apparatet i vand eller andre væsker, og skyl det ikke under rindende vand. Undgå at berøre ladestationen eller adapteren med våde hænder.

SÆRLIGE ADVARSLER

Før du tilslutter apparatet eller slutter ladestationen til lysnettet, skal du sikre dig, at lysnettets spænding stemmer overens med den spænding, der er angivet på apparatets typeskilt. // Brug ikke apparatet eller ladestationen (eller adapteren, afhængigt af modellen), hvis delene er beskadigede. // Hvis ladestationen eller adapteren er blevet beskadiget, må den kun erstattes af en original enhed for at undgå risici. // Adapteren indeholder en transformator. Du må ikke udskifte adapteren med en anden, da det kan medføre farlige situationer. // Oplad kun

apparatet med den medfølgende adapter og ladestation. Adapteren kan blive varm under opladningen. Dette er helt normalt (afhængigt af støvsugermodellen, og om der medfølger en adapter). // Brug aldrig støvsugeren uden filtrene monteret. // Udblæsningen må ikke tildækkes eller blokeres under støvsugning. // Apparatet er kun beregnet til brug i private husholdninger og må kun bruges indendørs. // Hold indsugningsåbningen ren og fri for at sikre uhindret og optimal sugestyrke. Det anbefales regelmæssigt at indsugningsåbningen og fjerne snavs, hår eller andet, som kan forringe luftstrømmen. // Afbryd ladestationen fra lysnettet før rengøring. // Brug aldrig apparatet til at støvsuge gløder, cigaretskodder, tændstikker, væsker (f.eks. vand eller renseskum til tæpper), eller skarpe og spidse genstande (glasskår osv.). // Hold indsugningsåbningen væk fra dit ansigt og din krop. // Brug aldrig apparatet til opugning af byggematerialer såsom fint sand, kalk, cementstøv, printertoner osv. Det kan beskadige apparatet. // Træk aldrig i ledningen for at afbryde apparatet fra lysnettet. Tag altid ved stikket. Sørg for, at apparatet og ladestationen ikke udsættes for varmekilder med en temperatur på over 60 °C. // Før brug skal du sørge for at fjerne eventuelle forhindringer, som ville kunne forringe apparatets ydeevne. Fjern også forhindringer, som kan forårsage skade, hvis de flyttes eller vælter. // Støvsugeren kører automatisk rundt i rummene. Pas på, at du ikke falder over den eller træder på den.

SÆRLIGE FUNKTIONER

Robotstøvsugeren kan også moppe gulvet. Til dette formål medfølger der en påsats til vådrenngøring. Sørg for at fjerne denne påsats efter brug, da den våde moppe ellers kan beskadige gulvet. Fjern alle løse tæpper før støvsugning. // Apparatet kan både styres manuelt ved hjælp af knapperne på apparatet eller ved hjælp af appen. // Det er kun muligt at styre apparatet med appen, hvis der er et trådløst netværk (wifi) tilgængeligt. Sørg derfor for, at wifi er tilgængeligt, når du forbinder apparatet med appen. // Appen er nem at bruge og hjælper dig med rengøringen. // Den medfølgende kvikstartsguide gør det let at bruge og styre støvsugeren. // Hvis robotstøvsugeren ikke skal bruges i en længere periode, skal du tage batterierne ud af den. Det vil forlænge robotstøvsugerens driftslevetid. Vi anbefaler, at du også afmonterer sidebørsten, så den ikke tager skade under opbevaring. Opbevar robotstøvsugeren tørt og køligt.

FEJLAFHJÆLPNING

Fejl-kode	Årsag	Afhjælpning
C01	Drivhjulene på begge sider rører ikke gulvet.	Juster drivhjulene, så de kører på gulvet.
C02	Støvbeholderen eller filterholder er ikke isat, eller støvbeholderen er ikke isat korrekt.	Isæt støvbeholderen og filterholderen korrekt.
C03F	Der er fremmedlegemer (støv, snavs, affald osv.) på vinduet foran den forreste sensor, som peger fremad og nedad.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fjern urenhederne med en ren blød klud. Tryk derefter på knappen "☺" for at genstarte apparatet.. 2. Hvis apparatet ikke fungerer efter genstart, skal du slukke og tænde for det på hovedafbryderen. 3. Hvis fejlen vedbliver eller opstår igen, skal apparatet indleveres til reparation.
C03b	Der er fremmedlegemer (støv, snavs, affald osv.) på vinduet foran den bageste sensor, som peger bagud og nedad.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fjern urenhederne med en ren blød klud. Tryk derefter på knappen "☺" for at genstarte apparatet.. 2. Hvis apparatet ikke fungerer efter genstart, skal du slukke og tænde for det på hovedafbryderen. 3. Hvis fejlen vedbliver eller opstår igen, skal apparatet indleveres til reparation.
C04	Der er fremmedlegemer (støv, snavs, affald osv.) på vinduet foran den nederste højre sensor, som peger til højre og nedad.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fjern urenhederne med en ren blød klud. Tryk derefter på knappen "☺" for at genstarte apparatet.. 2. Hvis apparatet ikke fungerer efter genstart, skal du slukke og tænde for det på hovedafbryderen. 3. Hvis fejlen vedbliver eller opstår igen, skal apparatet indleveres til reparation.
C05	Der er fremmedlegemer (støv, snavs, affald osv.) på vinduet foran den venstre sensor, som peger til venstre og nedad.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fjern urenhederne med en ren blød klud. Tryk derefter på knappen "☺" for at genstarte apparatet.. 2. Hvis apparatet ikke fungerer efter genstart, skal du slukke og tænde for det på hovedafbryderen. 3. Hvis fejlen vedbliver eller opstår igen, skal apparatet indleveres til reparation.
C06	Støvsugerens motor er stoppet.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tryk på knappen "☺" for at genstarte. 2. Hvis apparatet ikke fungerer efter genstart, skal du slukke og tænde for det på hovedafbryderen. 3. Hvis fejlen vedbliver eller opstår igen, skal apparatet indleveres til reparation.
C09	Det venstre drivhjul er blokeret af et fremmedlegeme (snor, papir, stof).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fjern fremmedlegemet, og tryk på knappen "☺" for at genstarte. 2. Hvis apparatet ikke fungerer efter genstart, skal du slukke og tænde for det på hovedafbryderen. 3. Hvis fejlen vedbliver eller opstår igen, skal apparatet indleveres til reparation.
C10	Det højre drivhjul er blokeret af et fremmedlegeme (snor, papir, stof).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fjern fremmedlegemet, og tryk på knappen "☺" for at genstarte. 2. Hvis apparatet ikke fungerer efter genstart, skal du slukke og tænde for det på hovedafbryderen. 3. Hvis fejlen vedbliver eller opstår igen, skal apparatet indleveres til reparation.
C11	Børsterullen er blokeret af et fremmedlegeme (snor, papir, stof).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fjern fremmedlegemet. Tryk derefter på knappen "☺" for at genstarte. 2. Hvis apparatet ikke fungerer efter genstart, skal du slukke og tænde for det på hovedafbryderen. 3. Hvis fejlen vedbliver eller opstår igen, skal apparatet indleveres til reparation.

C12	Alarm for høj temperatur i Li-ion-batteriet.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Hvis apparatet ikke fungerer efter genstart, skal du slukke og tænde for det på hovedafbryderen. 2. Hvis fejlen vedbliver eller opstår igen, skal apparatet indleveres til reparation.
C13	Li-ion-batteriets ladestand er for lav.	Anbring manuelt apparatet i ladestationen, og lad det op.
C16	Fejl ved højre kollisionssensor.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kontroller, om kofangeren er trykket ind. Hvis den er det, skal du løsne den, så den frigives. Genstart, når kofangeren sidder normalt igen. 2. Hvis fejlen vedbliver eller opstår igen, skal apparatet indleveres til reparation.
C17	Fejl ved venstre kollisionssensor.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kontroller, om kofangeren er trykket ind. Hvis den er det, skal du løsne den, så den frigives. Genstart, når kofangeren sidder normalt igen. 2. Hvis fejlen vedbliver eller opstår igen, skal apparatet indleveres til reparation.
C18	Robotstøvsugeren har sat sig fast.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Flyt apparatet til et sted uden forhindringer, og tryk på knappen "☺" for at genstarte. 2. Hvis apparatet ikke fungerer efter genstart, skal du slukke og tænde for det på hovedafbryderen. 3. Hvis fejlen vedbliver eller opstår igen, skal apparatet indleveres til reparation.
C26	Fejl ved støvsensor	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tryk på en vilkårlig knap for at stoppe apparatet midlertidigt. 2. Rengør støvbeholderen, luftkanalen og støvsensoren. 3. Tryk på knappen "☺" for at starte apparatet. 4. Hvis fejlen vedbliver eller opstår igen, skal du slukke og tænde for det på hovedafbryderen. 5. Hvis apparatet stadig ikke fungerer efter, at du har gennemført disse trin, skal det indsendes til reparation.
C27	Fejl ved Li-ion-batteriet	<ol style="list-style-type: none"> 1. Hvis apparatet ikke fungerer efter genstart, skal du slukke for det på hovedafbryderen, oplade apparatet, og først tænde for det igen, når det er fuldt opladet. 2. Hvis fejlen vedbliver eller opstår igen, skal apparatet indleveres til reparation.
C28	Systemfejl	<ol style="list-style-type: none"> 1. Hvis apparatet ikke fungerer efter genstart, skal du slukke for det på hovedafbryderen, prøve at oplade apparatet og først tænde for det igen, når det er fuldt opladet. 2. Hvis fejlen vedbliver eller opstår igen, skal apparatet indleveres til reparation.
C29	Kamerafejl	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tryk på en vilkårlig knap for at stoppe apparatet midlertidigt. 2. Flyt apparatet til et sted uden forhindringer og med god belysning, og tør vinduet foran kameraet af med en ren blød klud. 3. Tryk på knappen "☺" for at genstarte. 4. Hvis fejlen vedbliver eller opstår igen på steder med god belysning, skal du slukke og tænde for det på hovedafbryderen. <p>Hvis fejlen vedbliver eller opstår igen, skal apparatet indleveres til reparation.</p>
C31	Fejl ved kørselsmodul	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tryk på knappen "☺" for at genstarte apparatet. 2. Hvis apparatet ikke fungerer efter genstart, skal du slukke og tænde for det på hovedafbryderen. 3. Hvis fejlen vedbliver eller opstår igen, skal apparatet indleveres til reparation.

BESKYTTELSE AF MILJØET

Når apparatet er udtjent, må det ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Indlever det i stedet på din lokale genbrugsstation. Det er med til at beskytte miljøet. Udtjente apparater skal gøres ubrugelige, så de ikke kan bruges igen. Bortskaf apparatet korrekt. Kontakt din kommune for at få mere at vide om korrekt bortskaffelse af udtjente apparater og emballage.

GARANTI OG REPARATION

Oplever du problemer med apparatet, eller har du brug for yderligere information, kan du kontakte Gorenjes kundeservicecenter i dit land (telefonnumrene fremgår af det internationale garantibevis). Hvis Gorenje ikke har et kundeservicecenter i dit land, skal du kontakte den nærmeste Gorenje-forhandler eller Gorenjes afdeling for små husholdningsapparater.

Dette produkt er mærket i henhold til EU-direktiv 2012/19/EF om affald fra elektriske og elektroniske produkter – WEEE. Direktivet angiver kravene til indsamling og håndtering af affald fra elektriske og elektroniske produkter, som er gældende i hele EU.

G-SMART-APP TIL ROBOTSTØVSUGER

SÅDAN SÆTTER DU DIN ROBOTSTØVSUGER OP MED G-SMART-APPEN VIA WIFI

OM G-SMART-APPEN

G-Smart-appen forbinder din G-Smart-robotstøvsuger med din smartphone. Den understøtter støvsugeren og har en række praktiske funktioner til fjernstyring af den.

1. Du kan få et tydeligt overblik over rengøringsprocessen og ruten.
2. Du kan sætte støvsugeren i gang med at gøre rent uden selv at være til stede.
3. Du kan etablere en virtuel væg, så robotstøvsugeren ikke kører ind i et forbudt område.
4. Du kan etablere et rengøringsområde, som robotstøvsugeren kan gøre rent.
5. Du kan også indstille rengøringsstider og rengøringskemaer.

Forbind din robotstøvsuger med G-Smart-appen

Trin 1: Anbring ladestationen på et plant underlag uden forhindringer og på et sted med god wifi-dækning. Slut ladestationen til lysnettet. Anbring robotstøvsugeren på ladestationen, og tænd for den.

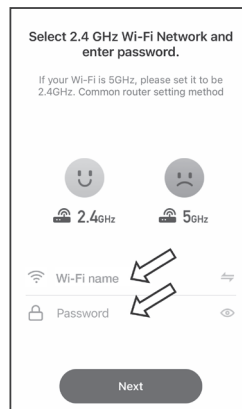
Trin 2: Hent appen "G-Smart" på din smartphone. Appen kan både fås i App Store og på Google Play.

Trin 3: Registrer dig som bruger, og indtast den bekræftelseskode, som du modtager pr. mail.


Trin 4: Aktiver Bluetooth og lokaliserings tjenester
Hvis det er muligt, benytter robotstøvsugeren Bluetooth ved opsætning og tilslutning til din smartphone. Hvis

Bluetooth ikke er aktiveret, vil **G-Smart-appen** bede dig om at aktivere det til opsætningen. Det samme gælder for lokaliserings tjenester.

G-Smart-appen viser navnet på det netværk, som din smartphone er tilsluttet. Bekræft, at du vil benytte dette netværk, og indtast adgangskoden til wifi-netværket.

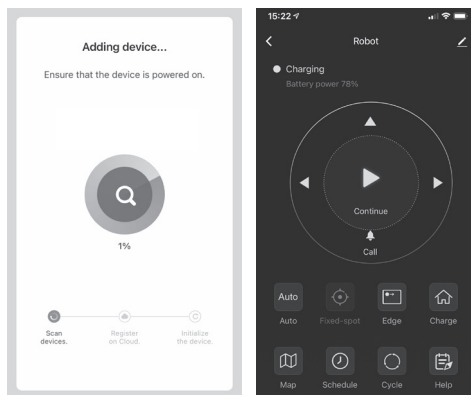


Trin 5: Tilslut robotstøvsugeren I dette trin aktiveres **G-Smarts** interne wifi-netværk, så din smartphone kan registrere robotstøvsugeren.

Mens robotstøvsugeren står på ladestationen, skal du **holde knapperne Auto og On/off** inde samtidigt, indtil du ser ikonet  for wifi blinke hurtigt. Hold din smartphone tæt ved apparatet (maks. 20 cm).



Trin 6: Herefter vil din smartphone registrere og tilføje robotstøvsugeren, så du kan indstille og styre den via **G-Smart-appen**. Værsgo at nyde støvsugning af alle gulve og mopning af hårde gulve!



Hvis du ikke kan tilslutte...

- Kontroller, at kravene til wifi er opfyldt.
- Slå mobildata fra, og prøv igen.

VI FORBEHOLDER OS RET TIL AT FORETAGE ÆNDRINGER.

GORENJE
ØNSKER DIG RIGTIG GOD FORNØJELSE MED APPARATET.

gorenje
Life Simplified



SI - 3 -	HR / BIH - 9 -	SRB / BIH / MNE - 15 -	MK - 22 -	GB - 29 -	DE / AT - 35 -	RO - 41 -	SK - 47 -	HU - 53 -	PL - 59 -
CZ - 65 -	BG - 71 -	UA - 77 -	RU - 83 -	KZ - 89 -	FI - 95 -	DK - 101 -	NO - 107 -	SE - 113 -	

- | | | |
|-----------------------------|---------------------------|-------------------------|
| 1. Robotstøvsuger | 4. 2 × sidebørste | 7. 2 × Li-ion-batterier |
| 2. Ladestasjon | 5. Rengjøringsbørste | 8. Vedlikeholdsverktøy |
| 3. Adapter med strømledning | 6. Mopp til våtrengjøring | |

GENERELLE SIKKERHETSREGLER

Når du bruker støvsugeren, må du alltid følge de grunnleggende sikkerhetsreglene under: Les denne bruksanvisningen nøye, og bruk bare apparatet i samsvar med instruksjonene. // Fjern all beskyttelsesfolie og plast før du bruker apparatet for første gang. // Før du bruker apparatet, må alle delene monteres. // Bruk bare apparatet innendørs på tørre steder. // Bruk bare apparatet med delene som er anbefalt av produsenten. // Ikke bruk apparatet hvis det har falt ned, er skadet eller hvis det har vært lagret utendørs eller senket ned i vann. // Regelmessig rengjøring kan forlenge levetiden til apparatet. // Pass på at ikke håret, løse deler på klærne, fingrene eller andre kroppsdeler kommer i berøring med ventilasjonsåpninger eller bevegelige deler på apparatet. // Apparatet er i samsvar med alle relevante elektriske normer og alle forskrifter for radiointerferens. // Apparatet skal ikke brukes av barn og personer med svekkede fysiske eller mentale evner. Dette apparatet kan brukes, rengjøres og vedlikeholdes av barn fra åtte år og oppover og personer med redusert fysisk, sensorisk eller psykisk kapasitet, eller mangel på erfaring og kunnskap, dersom de er under tilsyn under bruken av apparatet eller er instruert i bruken av apparatet på en trygg måte, og forstår faren ved bruken. Hold øye med barn når de bruker apparatet, og pass på at de ikke leker med det. // Ikke åpne eller prøv å reparere ladestasjonen eller elektroniske deler på støvsugeren. Overlat slike oppgaver til en kvalifisert tekniker.

FARE

Ikke legg apparatet eller ladestasjonen i vann eller andre væsker, og ikke skyll dem under rennende vann. Ikke ta på ladestasjonen eller adapteren med våte hender.

SPESIELLE ADVARSLER

Før du kobler apparatet eller ladestasjonen til strømmettet med strømledningen, må du kontrollere at den angitte spenningen på apparatet stemmer med spenningen på strømmettet i boligen din. // Ikke bruk en skadet støvsuger eller en skadet ladestasjon (eller adapter – avhengig av støvsugermode). // Hvis ladestasjonen (eller adapteren) er skadet, skal den bare

erstattes med originale reservedeler for å unngå all fare. // Det er innebygd en transformator i adapteren. Fjerning og utskifting av adapteren med en annen er ikke tillatt, for dette kan føre til farlige situasjoner. // Lad bare opp støvsugeren med den medfølgende adapteren og ladestasjonen. Adapteren kan bli varm under lading. Dette er helt normalt (avhengig av støvsugermodell og om den er utstyrt med adapter). // Ikke bruk støvsugeren uten at filterne eller filterenheten er på plass. // Ventilasjonsåpningene må ikke blokkeres under støvsuging. // Bruk bare apparatet til husholdningsbruk innendørs. // Hold sugeåpningene rene og frie for å sikre optimal og uhindret sugekraft til apparatet. Det anbefales sterkt å rengjøre de åpne delene (ventilasjonsåpningene) på sugeslangen regelmessig og å fjerne støv, hår eller annet som kan blokkere luftstrømmen. // Før du rengjør ladestasjonen, må du alltid koble den fra strømmettet. // Ikke bruk støvsugeren til å suge opp glør eller spon, sigarettstumper, fyrstikker, væsker (f.eks. vann eller tepperensskum) eller skarpe eller spisse gjenstander (knust glass osv.). // Hold sugerøret eller den åpne delen av apparatet borte fra ansiktet og kroppen. // Ikke bruk apparatet til å støvsuge bygningsmateriale (f.eks. fin sand, kalk, sementpulver, tonerstøv osv.). Dette kan skade apparatet. // Ikke hold i strømledningen når du skal koble fra apparatet eller ladestasjonen. Hold alltid i adapteren. Sørg også for at ladestasjonen og apparatet holdes unna varmekilder med temperaturer over 60 °C. // Før støvsuging må du huske å flytte unna alle hindringer som kan blokkere driften av apparatet eller føre til funksjonsfeil. Fjern også alle hindringene som kan forårsake skade hvis de blir flyttet, faller ned eller velter. // Støvsugeren beveger seg automatisk rundt i rommene; vær derfor forsiktig så du ikke snubler i den eller trår på den.

SPESIALFUNKSJONER

Robotstøvsugen kan også brukes til våtrengjøring av gulv. Til dette formålet leveres apparatet med en mopp for våtrengjøring. Husk å fjerne moppen etter rengjøring, for den våte moppen kan ødelegge gulvet. Gulvmunnstykket egner seg ikke til rengjøring av tepper; derfor må alle teppene fjernes før bruk. // For enkel bruk kan apparatet betjenes manuelt med bryterne på apparatet eller ved hjelp av en mobilapp. // Betjening av apparatet med en app er bare mulig hvis en trådløs tilkobling (Wifi) er tilgjengelig. Derfor må du kontrollere at Wifi er tilgjengelig når du lader opp og kobler til apparatet. // Mobilappen er brukervennlig og hjelper deg med rengjøringen. // Hurtigveiledningen som følger med, hjelper deg å bruke og styre støvsugeren. // Hvis robotstøvsugeren ikke skal brukes på en stund, anbefaler vi å fjerne batteriene, for dette vil forlenge støvsugerens levetid. Vi anbefaler også å fjerne sidebørsten for å unngå skade under oppbevaring. Oppbevar støvsugeren på et tørt sted på trygg avstand fra varmekilder.

FEILSØKING

Alarm-kode	Årsak til alarmen	Løsninger
C01	Drivhjulene på begge sider berører ikke gulvet.	Juster de to drivhjulene slik at de kjører på gulvet.
C02	Støvbeholderen/filteret er ikke montert / støvbeholderen er ikke riktig montert.	Monter støvbeholderen og filteret riktig.
C03F	Fremmedlegemer (støv, skitt, avfall osv.) på sensorvinduet foran	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fjern fremmedlegemene med en ren og myk klut. Trykk deretter på knappen "☺" for å starte apparatet på nytt. 2. Hvis det ikke virker etter ny start, slår du av hovedbryteren og slår den deretter på igjen. 3. Hvis feilen vedvarer eller dukker opp igjen, må du sende apparatet til serviceavdelingen for reparasjon.
C03b	Fremmedlegemer (støv, skitt, avfall osv.) på sensorvinduet bak	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fjern fremmedlegemene med en ren og myk klut. Trykk deretter på knappen "☺" for å starte apparatet på nytt. 2. Hvis det ikke virker etter ny start, slår du av hovedbryteren og slår den deretter på igjen. 3. Hvis feilen vedvarer eller dukker opp igjen, må du sende apparatet til serviceavdelingen for reparasjon.
C04	Fremmedlegemer på høyre sensorvindu (støv, skitt, avfall osv.), eller sidebørsten er skjult under vinduet	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fjern fremmedlegemene med en ren og myk klut. Trykk deretter på knappen "☺" for å starte apparatet på nytt. 2. Hvis ny start ikke hjelper, slår du av hovedbryteren og slår den deretter på igjen. 3. Hvis feilen vedvarer eller dukker opp igjen, må du sende apparatet til serviceavdelingen for reparasjon.
C05	Fremmedlegemer (støv, skitt, avfall osv.) på venstre sensorvindu	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fjern fremmedlegemene med en ren og myk klut. Trykk deretter på knappen "☺" for å starte apparatet på nytt. 2. Hvis ny start ikke hjelper, slår du av hovedbryteren og slår den deretter på igjen. 3. Hvis feilen vedvarer eller dukker opp igjen, må du sende apparatet til serviceavdelingen for reparasjon.
C06	Støvsugermotoren stopper	<ol style="list-style-type: none"> 1. Trykk på knappen "☺" for å starte apparatet på nytt 2. Hvis ny start ikke hjelper, slår du av hovedbryteren og slår den deretter på igjen. 3. Hvis feilen vedvarer eller dukker opp igjen, må du sende apparatet til serviceavdelingen for reparasjon.
C09	Venstre drivhjul er viklet inn i fremmedlegemer (ledning, papir, tøyestykke).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kontroller, og fjern fremmedlegemene. Trykk deretter på knappen "☺" for å starte apparatet på nytt 2. Hvis ny start ikke hjelper, slår du av hovedbryteren og slår den deretter på igjen. 3. Hvis feilen vedvarer eller dukker opp igjen, må du sende apparatet til serviceavdelingen for reparasjon.
C10	Høyre drivhjul er viklet inn i fremmedlegemer (ledning, papir, tøyestykke).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kontroller, og fjern fremmedlegemene. Trykk deretter på knappen "☺" for å starte apparatet på nytt 2. Hvis ny start ikke hjelper, slår du av hovedbryteren og slår den deretter på igjen. 3. Hvis feilen vedvarer eller dukker opp igjen, må du sende apparatet til serviceavdelingen for reparasjon.
C11	Børstevalsen er viklet inn i fremmedlegemer (ledning, papir, tøyestykke).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kontroller, og fjern fremmedlegemene. Trykk deretter på knappen "☺" for å starte apparatet på nytt 2. Hvis apparatet ikke fungerer etter ny start, slår du av hovedbryteren og slår den deretter på igjen. 3. Hvis feilen vedvarer eller dukker opp igjen, må du sende apparatet til serviceavdelingen for reparasjon.

C12	Alarm for høy temperatur i litium-ion-batteriet	<ol style="list-style-type: none"> 1. Hvis apparatet ikke fungerer etter ny start, slår du av hovedbryteren og slår den deretter på igjen. 2. Hvis feilen vedvarer eller dukker opp igjen, må du sende apparatet til serviceavdelingen for reparasjon.
C13	Det er for lite strøm på litium-ion-batteriet.	Sett apparatet manuelt i ladestasjonen og lad opp batteriet.
C16	Feil - kollisjon på høyre side	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kontroller om bufferplaten sitter fast. Prøv i så fall å skyve bufferplaten mot venstre eller høyre. Når den er løsnet, starter du apparatet på nytt. 2. Hvis feilen vedvarer eller dukker opp igjen, må du sende apparatet til serviceavdelingen for reparasjon.
C17	Feil - kollisjon på venstre side	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kontroller om bufferplaten sitter fast. Prøv i så fall å skyve bufferplaten mot venstre eller høyre. Når den er løsnet, starter du apparatet på nytt. 2. Hvis feilen vedvarer eller dukker opp igjen, må du sende apparatet til serviceavdelingen for reparasjon.
C18	Robotstøvsugeren sitter fast.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Flytt apparatet til en åpen posisjon, og trykk på knappen "↺" for å starte det på nytt. 2. Hvis apparatet ikke fungerer etter ny start, slår du av hovedbryteren og slår den deretter på igjen. 3. Hvis feilen vedvarer eller dukker opp igjen, må du sende apparatet til serviceavdelingen for reparasjon.
C26	Feil med støvsensoren	<ol style="list-style-type: none"> 1. Trykk på en vilkårlig knapp for å sette apparatet på pause. 2. Rengjør støvbeholderen, luftledningen og støvsensoren. 3. Trykk på knappen "↺" for å starte apparatet. 4. Hvis feilen vedvarer eller dukker opp igjen, slår du av hovedbryteren og slår den deretter på igjen. 5. Hvis apparatet fremdeles ikke virker etter alle tiltakene over, må du sende apparatet inn til serviceavdelingen for reparasjon.
C27	Feil med litium-ion-batteriet	<ol style="list-style-type: none"> 1. Hvis apparatet ikke virker eller ikke vil starte igjen, slår du av hovedbryteren, lader opp apparatet og slår det på igjen når det er fulladet. 2. Hvis feilen vedvarer eller dukker opp igjen, må du sende apparatet til serviceavdelingen for reparasjon.
C28	Systemfeil	<ol style="list-style-type: none"> 1. Hvis apparatet ikke virker når du har startet det på nytt, kan du prøve å slå av hovedbryteren, lade opp apparatet og slå apparatet på igjen når det er fulladet. 2. Hvis feilen vedvarer eller dukker opp igjen, må du sende apparatet til serviceavdelingen for reparasjon.
C29	Kamerafeil	<ol style="list-style-type: none"> 1. Trykk på en vilkårlig knapp for å sette apparatet på pause. 2. Flytt apparatet til et åpent og godt opplyst sted, og tørk av kameravinduet med en ren og myk klut. 3. Trykk på knappen "↺" for å starte apparatet på nytt. 4. Hvis feilen vedvarer eller dukker opp igjen på et sted med tilstrekkelig lys, slår du av hovedbryteren og slår den deretter på igjen. <p>Hvis feilen likevel vedvarer eller dukker opp igjen, må du sende apparatet til serviceavdelingen for reparasjon.</p>
C31	Feil med fremdriftsmodul	<ol style="list-style-type: none"> 1. Trykk på knappen "↺" for å starte apparatet på nytt. 2. Hvis apparatet ikke virker etter ny start, slår du av hovedbryteren og slår den deretter på igjen. 3. Hvis feilen vedvarer eller dukker opp igjen, må du sende apparatet til serviceavdelingen for reparasjon.

BESKYTTE MILJØET

Etter endt levetid må du ikke kaste apparatet sammen med vanlig husholdningsavfall. Lever det inn på en godkjent miljøstasjon. På den måten bidrar du til å ta vare på miljøet. Etter endt levetid må apparatet gjøres ubrukelig, for eksempel slik at det ikke er mulig å sette det i drift igjen. Kast apparatet på riktig måte. Kontakt lokale myndigheter når det gjelder mulighet for avfallshåndtering av avfall og emballasje.

GARANTI OG REPARASJON

Hvis du ønsker mer informasjon eller ved problemer, tar du kontakt med Gorenje Call Centre i landet ditt (telefonnummeret står på det internasjonale garantikortet). Hvis Gorenje ikke har noe kundesenter i ditt land, henvender du deg til forhandleren eller Gorenjes avdeling for små husholdningsapparater.

Dette utstyret er merket i henhold til europeisk direktiv 2012/19/EF om elektrisk og elektronisk avfall - WEEE. Direktivet gjelder i hele EU og spesifiserer kravene for innlevering og håndtering av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr.

APP FOR G·SMART-ROBOT

SETTE OPP DIN WIFI-TILKOBLEDE ROBOTSTØVSUGER MED G·SMART-APPEN

OM G·SMART-APPEN

G·Smart-appen er en mobilapp som er koblet til G·Smart robotstøvsuger. Den støtter produktet og har effektive fjernstyringsegenskaper.

1. Du får en tydelig oversikt over rengjøringen og rengjøringsruten.
2. Du kan fjernstarte rengjøringen, slik at roboten støvsuger boligen uten at du er til stede.
3. Du kan sette opp en virtuell vegg slik at roboten aldri går inn i det avstengte området.
4. Du kan stille inn et rengjøringsområde, og da støvsuger apparatet akkurat det området du har valgt.
5. Du kan også stille inn rengjøringsstid og rengjøringsprogram.

Koble robotstøvsugeren til G·Smart-appen

Trinn 1: Plasser ladestasjonen på et flatt underlag uten hindringer, på et sted med god Wifi-dekning, og koble den til strømnettet. Sett robotstøvsugeren i ladestasjonen og sjekk at den er slått på.

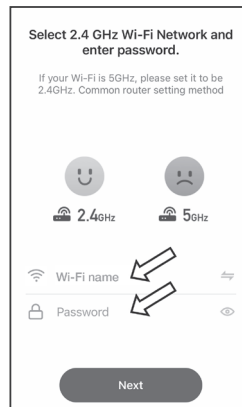
Trinn 2: Last ned 'G·Smart-app' på mobilenheten din. Den er tilgjengelig i App Store og Google Play.

Trinn 3: Registrer deg, og tast inn bekreftelseskoden du mottar via e-post.


Trinn 4: Slå på Bluetooth og Sted. Hvis mulig bruker støvsugeren Bluetooth til å sette opp og koble apparatet til enheten din. Hvis Bluetooth ikke er slått på, vil G·Smart-

appen be deg slå den på for oppsett. Det samme gjelder for Sted.

G·Smart-appen vil vise navnet på Wifi-nettverket som mobilenheten for øyeblikket er tilkoblet. Bekreft at det er dette nettverket du vil bruke, og tast inn passordet for det Wifi-nettverket ditt.

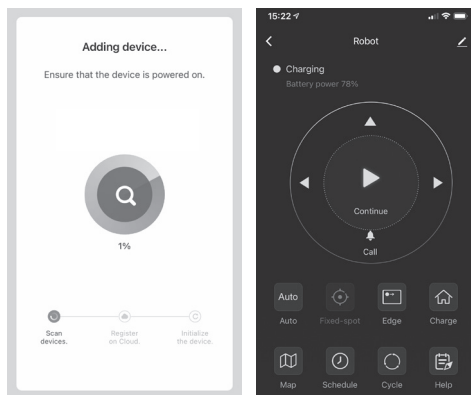


Trinn 5: Koble til robotstøvsugeren. I dette trinnet slår du på G·Smarts interne Wifi-nettverk slik at enheten din kan finne robotstøvsugeren.

Med robotstøvsugeren i ladestasjonen holder du **Auto og av/på-knappen** inne samtidig til  Wifi-ikonet begynner å blinke raskt. Du må holde mobiltelefonen din svært nær enheten (maks. avstand 20 cm).



Trinn 6: I dette trinnet skal enheten din finne og legge til robotstøvsugeren, og deretter kan du stille den inn og styre den ved hjelp av **G-Smart-appen**. Styr rengjøring av alle typer gulv, men våtrengjøring bare av harde gulv!



Hvis du ikke kan koble til:

- Kontroller at du oppfyller oppsettkravene til Wifi-nettverket.
- Slå av mobildata og prøv på nytt.

VI FORBEHOLDER OSS RETTEN TIL Å FORETA ENDRINGER.

GORENJE
ØNSKER DEG LYKKE TIL MED DET NYE APPARATET.

gorenje
Life Simplified



SI - 3 -	HR / BIH - 9 -	SRB / BIH / MNE - 15 -	MK - 22 -	GB - 29 -	DE / AT - 35 -	RO - 41 -	SK - 47 -	HU - 53 -	PL - 59 -
CZ - 65 -	BG - 71 -	UA - 77 -	RU - 83 -	KZ - 89 -	FI - 95 -	DK - 101 -	NO - 107 -	SE - 113 -	

1. Robotdammsugare
2. Laddningsdocka
3. Adapter med nätsladd

4. 2 × sidborste
5. Rengöringsborste
6. Tillbehör för våtrengöring

7. 2 × litiumjonbatteri
8. Underhållsverktyg

ALLMÄNNA FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

Vid användning av dammsugaren ska du alltid följa följande grundläggande säkerhetsåtgärder: Läs noga igenom denna bruksanvisning och använd endast apparaten enligt anvisningarna här. // Innan du använder apparaten för första gången, ta bort all skyddsfilm eller plast. // Innan du använder apparaten, montera försiktigt alla delar. // Använd endast apparaten inomhus och i torra utrymmen. // Använd endast apparaten med delar som rekommenderas av tillverkaren. // Använd inte apparaten om den har tappats, om den är skadad, om den har förvarats utomhus eller om den har tappats eller nedsänkts i vatten. // Regelbunden rengöring förlänger apparatens livslängd. // Se till att ditt hår, lösa delar på dina kläder, fingrar eller andra delar av kroppen inte kommer i kontakt med ventilationsflöden eller rörliga delar på apparaten. // Apparaten uppfyller alla tillämpliga europeiska standarder gällande regler för elektricitet och radiointerferens. // Apparaten är inte avsedd att användas av barn och personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga. Denna apparat kan användas, rengöras och underhållas av barn från 8 år samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller med bristfällig erfarenhet och kunskap, under förutsättning att de står under uppsikt vid användningen av apparaten eller om de har instruerats om hur man använder apparaten på ett säkert sätt och är införstådda med de risker som är förknippade därmed. Ha barn under uppseende när de använder apparaten och se till att de inte leker med den. // Försök inte att öppna eller reparera laddningsdockan eller dammsugarens elektroniska delar, låt istället en kvalificerad tekniker göra det.

FARA

Sänk inte ner apparaten eller laddningsdockan i vatten eller annan vätska och skölj dem inte under rinnande vatten. Rör inte laddningsdockan eller adaptern med våta händer.

SPECIALVARNINGAR

Kontrollera att spänningen som anges på apparaten motsvarar strömnätet innan du ansluter apparaten eller laddningsdockan. // Använd inte en dammsugare eller laddningsdocka som

är skadad (eller adapter – beroende på din dammsugarmodell). // Om laddningsdockan (eller adaptern) är skadad ska den alltid bytas ut mot en originalreservdel för att undvika fara. // En transformator är integrerad i adaptern. Borttagning och byte av adaptern mot en ny är inte tillåtet, eftersom detta kan leda till en farlig situation. // Ladda endast dammsugaren med medföljande adapter och laddningsdocka. Adaptern kan bli varm under laddning. Detta är helt normalt (beroende på din dammsugarmodell och om den har en adapter). // Använd aldrig dammsugaren utan filter eller filterrenhet korrekt isatt. // Utblåsventilerna får inte täckas över eller blockeras under dammsugning. // Använd endast apparaten för hushållsändamål och inomhus. // Håll sugventilerna rena och fria för att säkerställa optimal och felfri sugeffekt hos apparaten. Vi rekommenderar starkt att du rengör de öppna delarna (ventilerna) på sugslangen, och tar bort damm, hår och annat som kan blockera luftflödet. // Innan du rengör laddningsdockan, koppla från den från eluttaget. // Använd aldrig dammsugaren för att suga upp glöd, spån, fimpas, tändstickor, vätskor (t.ex. vatten, mattrengöringsskum) eller vassa föremål (krossat glas osv.). // Håll sugslangen eller den öppna delen av apparaten på avstånd från ansikte och kropp. // Använd aldrig apparaten för att dammsuga byggmaterial (t.ex. fin sand, kalk, cementpulver, färgdamm etc.). Detta kan orsaka skador på apparaten. // Försök inte att koppla från apparaten eller laddningsdockan genom att dra i sladden. Håll alltid i adaptern. Se också till att laddningsdockan och apparaten hålls på avstånd från värmekällor med en temperatur som överskrider 60 °C. // Innan du dammsuger, se till att alla hinder som kan blockera användningen, eller göra att apparaten inte fungerar som den ska, avlägsnas. Ta också bort alla hinder som kan orsaka skador om de flyttas, faller ner eller välter. // Dammsugaren rör sig automatiskt genom rummen, så var försiktig så att du inte trampar eller snubblar på den.

SPECIALFUNKTIONER

Robotdammsugaren har också en funktion för våtrengöring. Tillbehör för våtrengöring medföljer apparaten. Ta bort tillbehöret efter rengöring, eftersom den våta moppen kan skada golvet. Tillbehöret för våtrengöring är inte lämpligt för rengöring av mattor, ta därför bort alla mattor innan användning. // Apparaten kan styras manuellt med kontrollerna som finns på apparaten eller via en app i telefonen. // Det är endast möjligt att styra apparaten via app om ett nätverk (wifi) finns tillgängligt. Kontrollera att wifi är tillgängligt när du öppnar och ansluter appen. // Appen är enkel att använda och hjälper dig vid rengöringen. // Medföljande snabbguide hjälper dig att använda och styra din robotdammsugare. // Om robotdammsugaren inte ska användas under en längre tidsperiod rekommenderar vi att du tar ut batterierna, eftersom det förlänger dammsugarens livslängd. Vi rekommenderar också att du tar av sidborsten för att förhindra skador under förvaringen. Förvara dammsugaren i ett torrt utrymme, på avstånd från alla värmekällor.

FELSÖKNING

Alarmkod	Alarmorsak	Lösning
C01	Drivhjulen på båda sidor är lyfta från golvet.	Justera de två drivhjulen så att de kan rulla på golvet.
C02	Fästet för dammkåpan/-filtret är inte installerad eller sitter inte korrekt.	Installera dammkåpan och filterfästet korrekt.
C03F	Främmande föremål (damm, smuts, partiklar osv.) har hamnat i det främre nedåtriktade sensorfönstret.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Använd en ren och mjuk trasa för att torka bort främmande föremål. Tryck därefter på knappen "☺" för att starta om apparaten. 2. Om den inte fungerar efter omstart trycker du på strömbrytaren och slår sedan på den igen. 3. Om felet kvarstår eller återkommer, skicka apparaten till service för reparation.
C03b	Främmande föremål (damm, smuts, partiklar osv.) har hamnat i det bakre nedåtriktade sensorfönstret.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Använd en ren och mjuk trasa för att torka bort främmande föremål. Tryck därefter på knappen "☺" för att starta om apparaten. 2. Om den inte fungerar efter omstart trycker du på strömbrytaren och slår sedan på den igen. 3. Om felet kvarstår eller återkommer, skicka apparaten till service för reparation.
C04	Sensorn nederst till höger har främmande föremål i höger nedåtriktade sensorfönster (damm, smuts, partiklar osv.), eller sidborsten är gömd under fönstret.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Använd en ren och mjuk trasa för att torka bort främmande föremål. Tryck därefter på knappen "☺" för att starta om apparaten. 2. Om omstarten inte hjälper, tryck på strömbrytaren och slår sedan på igen. 3. Om felet kvarstår eller återkommer, skicka apparaten till service för reparation.
C05	Främmande föremål (damm, smuts, partiklar osv.) har hamnat i det vänstra nedåtriktade sensorfönstret.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Använd en ren och mjuk trasa för att torka bort främmande föremål. Tryck därefter på knappen "☺" för att starta om apparaten. 2. Om omstarten inte hjälper, tryck på strömbrytaren och slår sedan på igen. 3. Om felet kvarstår eller återkommer, skicka apparaten till service för reparation.
C06	Dammsugarmotorn har stannat	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tryck på knappen "☺" för att starta om maskinen 2. Om omstarten inte hjälper, tryck på strömbrytaren och slår sedan på igen. 3. Om felet kvarstår eller återkommer, skicka apparaten till service för reparation.
C09	Vänster drivhjul har trasslat in sig i något (tråd, papper, textil).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kontrollera och ta bort eventuella främmande föremål, tryck på knappen "☺" för att starta om apparaten. 2. Om omstarten inte hjälper, tryck på strömbrytaren och slår sedan på igen. 3. Om felet kvarstår eller återkommer, skicka apparaten till service för reparation.
C10	Höger drivhjul har trasslat in sig i något (tråd, papper, textil).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kontrollera och ta bort eventuella främmande föremål, tryck på knappen "☺" för att starta om apparaten. 2. Om omstarten inte hjälper, tryck på strömbrytaren och slår sedan på igen. 3. Om felet kvarstår eller återkommer, skicka apparaten till service för reparation.

C11	Hjulborsten har trasslat in sig i något (tråd, papper, textil).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kontrollera och ta bort eventuella föremål. Tryck därefter på knappen "☺" för att starta om apparaten. 2. Om den inte fungerar efter omstart trycker du på strömbrytaren och slår sedan på den igen. 3. Om felet kvarstår eller återkommer, skicka apparaten till service för reparation.
C12	Temperaturlarm för litiumjonbatteriet	<ol style="list-style-type: none"> 1. Om den inte fungerar efter omstart trycker du på strömbrytaren och slår sedan på den igen. 2. Om felet kvarstår eller återkommer, skicka apparaten till service för reparation.
C13	För lite ström kvar i litiumjonbatteriet.	Placera apparaten manuellt i laddningsdockan för att ladda den.
C16	Kollision till höger	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kontrollera om buffertplattan har fastnat. Försök isåfall att trycka buffertplattan åt vänster eller höger. När du har fått loss den, starta om apparaten. 2. Om felet kvarstår eller återkommer, skicka apparaten till service för reparation.
C17	Kollision till vänster	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kontrollera om buffertplattan har fastnat. Försök isåfall att trycka buffertplattan åt vänster eller höger. När du har fått loss den, starta om apparaten. 2. Om felet kvarstår eller återkommer, skicka apparaten till service för reparation.
C18	Robotdammsugaren har fastnat.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Flytta apparaten till en mer öppen position och tryck på knappen "☺" för att starta om den. 2. Om den inte fungerar efter omstart trycker du på strömbrytaren och slår sedan på den igen. 3. Om felet kvarstår eller återkommer, skicka apparaten till service för reparation.
C26	Dammsensorfel	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tryck på valfri knapp för att pausa apparaten. 2. Rengör dammkåpan, luftkanalen och dammsensorn. 3. Tryck på knappen "☺" för att starta om apparaten. 4. Om felet kvarstår eller återkommer, stäng av strömbrytaren och slå på den igen. 5. Om apparaten fortfarande inte fungerar efter ovanstående åtgärder, skicka apparaten till service för reparation.
C27	Fel på litiumjonbatteriet	<ol style="list-style-type: none"> 1. Om apparaten inte fungerar efter omstart, stäng av huvudbrytaren, ladda apparaten, och slå på den igen när den är fulladdad. 2. Om felet kvarstår eller återkommer, skicka apparaten till service för reparation.
C28	Systemfel	<ol style="list-style-type: none"> 1. Om apparaten inte fungerar efter omstart, stäng av huvudbrytaren, försök att ladda den, och slå på den igen när den är fulladdad. 2. Om felet kvarstår eller återkommer, skicka apparaten till service för reparation.
C29	Kamerafel	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tryck på valfri knapp för att pausa apparaten. 2. Flytta apparaten till en öppen och välbelyst plats och torka av kamerafönstret med en ren och mjuk trasa. 3. Tryck på knappen "☺" för att starta om apparaten. 4. Om felet kvarstår eller återkommer på en plats med tillräcklig belysning, stäng av strömbrytaren och slå på den igen. Om felet kvarstår eller återkommer, skicka apparaten till service för reparation.
C31	Fel hos förflyttningsmodul	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tryck på knappen "☺" för att starta om apparaten. 2. Om apparaten inte fungerar efter omstart trycker du på strömbrytaren och slår sedan på den igen. 3. Om felet kvarstår eller återkommer, skicka apparaten till service för reparation.

MILJÖ

Kassera inte apparaten med vanligt hushållsavfall efter utgången av dess livslängd. Ta med den till en återvinningscentral. Genom att göra detta hjälper du till att bevara miljön. När en apparat är förbrukad, destruera den så att den inte kan användas igen. Kassera apparaten på lämpligt sätt. Kontakta de lokala myndigheterna gällande möjlighet för kassering av förbrukade apparater och förpackningsmaterial.

GARANTI OCH REPARATION

För mer information eller vid problem, kontakta Gorenjes kundservice i ditt land (telefonnummer anges i det internationella garantibladet). Om inget sådant center finns i ditt land, kontakta närmaste Gorenje-återförsäljare eller Gorenjes avdelning för hushållsapparater.

Denna apparat är märkt enligt EU-direktiv 2012/19/EG om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE). Direktivet anger kraven för återlämning och återvinning av uttjänt elektrisk och elektronisk utrustning i hela EU.

APPEN G-SMART ROBOT

STÄLLA IN DIN WIFI_ANSLUTNA ROBOTDAMMSUGARE MED APPEN G-SMART

OM APPEN G-SMART

Appen G-Smart kan användas för att ansluta till G-Smart robotdammsugare. Den underlättar användningen av produkten och har betydelsefulla fjärrstyrningsfunktioner.

1. Du får en bra översikt över rengöringsprocessen och rengöringsvägen.
2. Du kan ställa in tidpunkter för rengöring, och den rengör ditt hem utan att du behöver vara närvarande.
3. Du kan ställa in en virtuell vägg, så att apparaten aldrig går in i avstängda utrymmen.
4. Du kan ställa in en rengöringsyta, och den rengör bara den ytan som du vill rengöra.
5. Du kan också ställa in rengöringstiden och schemalagd rengöring.

Anslut din robotdammsugare med appen G-Smart app

Steg 1: Placera laddningsdockan på en jämn yta utan hinder, som har en bra wifi-täckning, och anslut sedan till eluttaget. Placera robotdammsugaren på dockan och se till att den är påslagen.

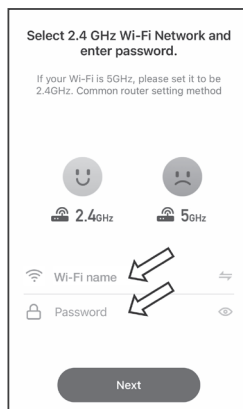
Steg 2: Ladda ner appen "G-Smart" på din mobila enhet. Den finns i App Store och Google Play.

Steg 3: Registrera och ange verifieringskoden som du får i ett e-postmeddelande.

Steg 4: Aktivera Bluetooth och platsjänster. Robotdammsugaren använder Bluetooth när det är

möjligt för att ställa in och ansluta apparaten till din mobila enhet. Om Bluetooth inte är aktiverat kommer appen **G-Smart** att be dig aktivera det. Detsamma gäller platsjänster.

Appen G-Smart visar namnet på wifi-nätverket som den mobila enheten är ansluten till. Bekräfta att detta är nätverket du vill använda och ange lösenordet för ditt wifi.

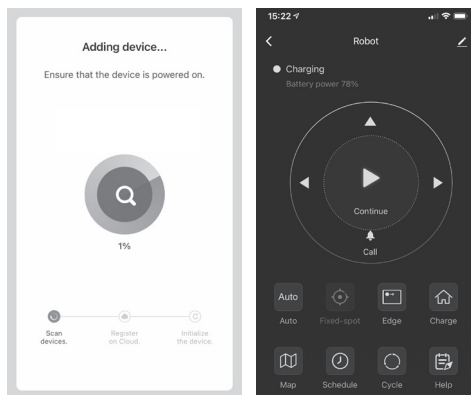


Steg 5: Anslut din robotdammsugare. Detta steg aktiverar det interna nätverket hos **G-Smart** så att din mobila enhet kan lokalisera robotdammsugaren.

När robotdammsugaren befinner sig på laddningsdockan trycker du på knapparna **Auto** och **On/off** samtidigt tills wifi-symbolen blinkar snabbt. Håll din mobila enhet mycket nära apparaten (max. 20 cm avstånd).



Steg 6: Nu ska din mobila enhet lokalisera och lägga till robotdammsugaren och du kan justera och styra den via appen **G-Smart**. Njut av rengöring av alla typer av golv och moppning av hårda golv!



Om du inte kan ansluta:

- Kontrollera att wifi-kraven är uppfyllda.
- Stäng av mobildata och försök igen.

VI FÖRBEHÅLLER OSS RÄTTEN TILL ÄNDRINGAR.

GORENJE
ÖNSKAR DIG MYCKET NÖJE NÄR DU ANVÄNDER DIN PRODUKT.

gorenje
Life Simplified

gorenje
Life Simplified



ROBOTIC VACUUM CLEANER

G•SMART

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Gorenje, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/gorenje-robot-usisivac-rvc216bk-akcija-cena/>